



Arzallus hace la apología del separatismo

Durante la celebración del «Aberri Eguna» equiparó el artículo octavo de la Constitución con el terrorismo de ETA

Xabier Arzallus, presidente del Partido Nacionalista Vasco, dijo durante la celebración del «Aberri Eguna» (Día la Patria Vasca), y en referencia a los partidos políticos de ámbito nacional, que hablan mucho de ETA, pero que tienen el artículo octavo de la Constitución que, según él, defiende el recurso a las armas, a la violencia, para defender la unidad de la Patria.

Luego, en lo que parece un intento de suavizar tal afirmación, dijo que ellos, los del PNV, no utilizarán la violencia.

Basó parte de su discurso en la esperanza de lograr las aspiraciones partidistas mediante la Unión Europea.

Se refirió a los vascos de Francia, diciendo que la Administración de este país les niega su propia unidad, porque sabe

que pedirían mucho más y, por supuesto, que pedirían Navarra.

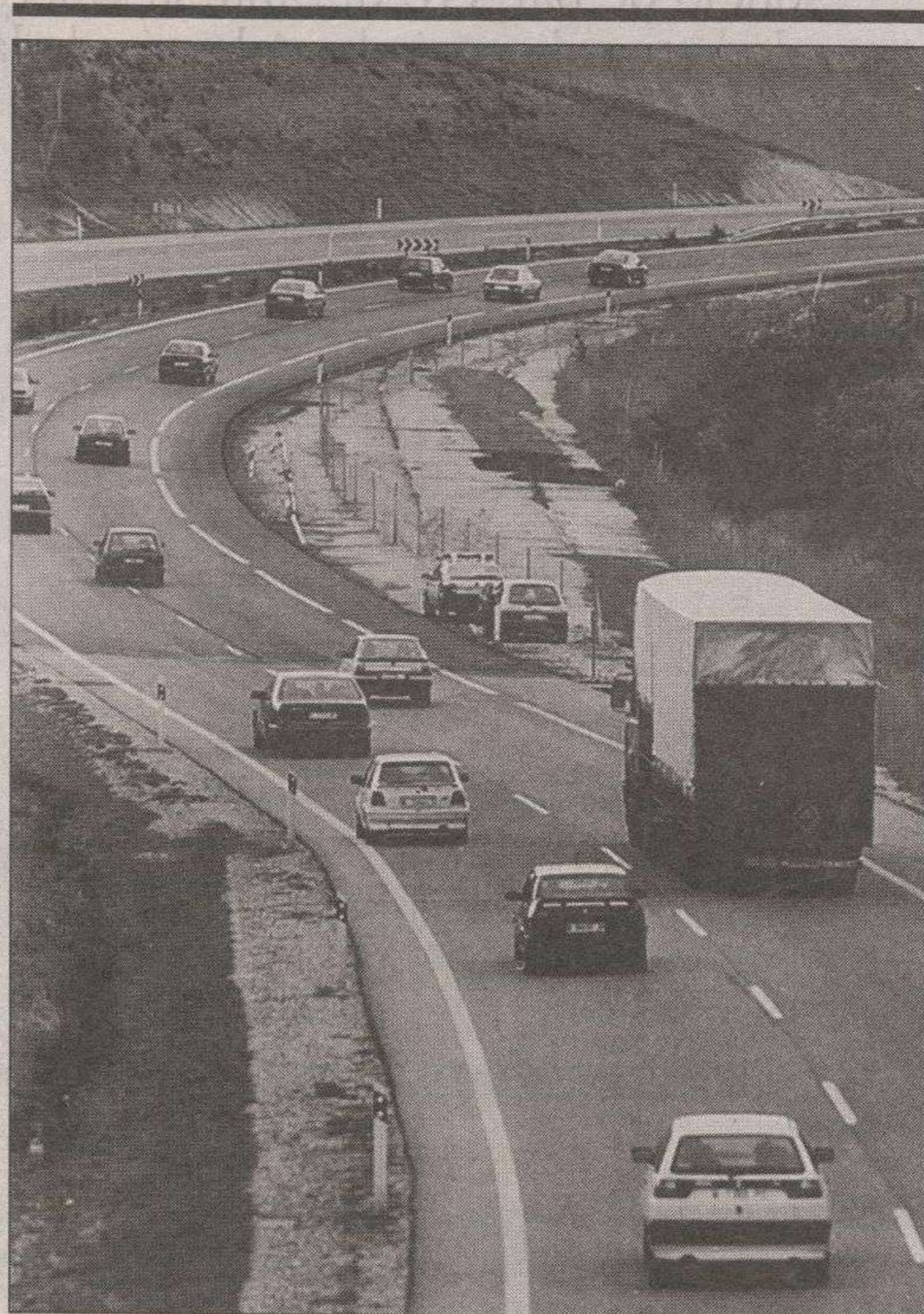
Definió a la unidad de España como «un cuento», en un acto que se presentó con el lema «vamos a mejorar Euzkadi», habiendo tenido referencias a la violencia, la economía, la conflictividad y la tecnología, por parte de los líderes peneuvistas.

Insistió en su larga intervención en que ellos no recurrirían nunca a la violencia, a pesar de que, como hemos dicho, definió al artículo octavo de la Constitución como algo equiparable a la violencia de los terroristas de ETA.

También intervinieron en este acto del «Aberri Eguna» el lendakari José Antonio Ardanza y el candidato a las elecciones europeas Josu Jon Imaz.

Ardanza pidió a los vascos un esfuerzo para superar la violencia y dijo que se negaba a entrar en polémica o competición sobre quién es más o menos vasco o más o menos nacionalista. El último en intervenir fue Arzallus.

PAGINA 33



LUIS LOPEZ ARAICO

SEMANA NEGRA EN LA PROVINCIA.—Nuestra provincia es la que ostenta el triste record, referidas las cosas a Castilla y León, de ser la que más accidentes mortales ha registrado durante el período que va del Miércoles Santo a ayer, Domingo de Resurrección, en el que las carreteras de toda España registraron el tráfico habitual en estas vacaciones.

PAGINA 3

Trágico balance del temporal y la carretera

Seis personas resultaron muertas, mientras que otras siete permanecen desaparecidas a consecuencia del temporal de viento que afecta a prácticamente la totalidad del país. Se espera, no obstante, que durante la próxima semana se produzca alguna mejoría.

En nuestra región ha fallecido el montañero vasco Roberto Echebarria Zubeldia, que pereció al ser empujado por el viento a un acantilado en los Picos de Europa.

Por otro lado, la carretera presenta un balance de tragedia al concluirse las vacaciones de Semana Santa, con un total de 96 víctimas mortales, de un total de 90 accidentes desde que se inició la «Operación Especial» referida a este período.

PAGINA 16

deportivo



JESUS J. MATIAS

Lito y Félix protagonizaron las jugadas de ataque por la banda izquierda.

El Real Burgos se da un respiro

El Real Burgos logró ayer un respiro, tras derrotar por dos goles a cero al Badajoz. Este triunfo, el segundo que consigue en la segunda vuelta y desde que cogió el equipo Astorga,

permite al conjunto burgalés seguir luchando por eludir el descenso, aunque se mantiene penúltimo en la clasificación.

El gol de Julen del Val en el minuto 31 de la primera parte

abrió el camino del triunfo al Real Burgos, rubricado por el propio Del Val cuando restaban diez minutos para la conclusión del encuentro.

PAGINAS 18, 19 Y 20



5 Avila: «La meta en el Divino Valles este año es llegar a las 200 camas ocupadas»

7 Más de 2.500 turistas pasaron por las oficinas de información de Burgos

10 Los alcaldes del entorno de Garoña tomarán medidas esta semana

11 El comercio mirandés detecta el aumento en la venta ambulante ilegal

12 Campillo de Aranda proyecta la recuperación de sus dos lagunas

La Virgen de la Alegría, el último desfile procesional

Salió ayer el último desfile procesional de los señalados en el programa de la Semana Santa, aunque ya esté fuera de ella. Es el de la Virgen de la Alegría, que precedió a la misa estacional, presidida por el Prelado y con asistencia masiva de fieles. El alcalde estuvo al frente del Ayuntamiento, que asistió en Corporación. Ha sido una gran Semana Santa, en la que hay que señalar el incidente que protagonizaron cinco jóvenes, con su actitud blasfema y grosera, al final de la homilía de la Vigilia pascual.

PAGINA 6

EDITORIAL

Los contenedores de basura

En los últimos años ha habido discrepancia en la Ciudad sobre la necesidad o no de colocar contenedores para depositar la basura, en vez de hacerlo en cualquier lugar fijado en las calles. Sabemos que los técnicos municipales han estudiado este asunto con minuciosidad. No es una postura obstinada la suya. Hay pros y contras en este asunto, pero nos parece que son más las ventajas que los inconvenientes. En Londres, en la City no hay contenedores.

Ahora la decisión es hacerlo en plan experimental. Un estudio propone la colocación de casi seiscientos contenedores de basura en la ciudad. Veamos, cuáles son a nuestro juicio las ventajas: La colocación de esos recipientes en un lugar determinado, generalmente bien situado para el estacionamiento de camiones de transporte viene a suponer una ventaja sobre los problemas de tráfico que se plantean ahora con las esquinas llenas de basura y los coches aparcados obstaculizando estos trabajos de la noche. Los fines de semana el depósito de basuras es un problema, especialmente en verano, cuando los fuertes olores y el espectáculo que se ofrece es pésimo en el mismo corazón de Burgos, incluso cerca de zonas monumentales y turísticas. Los contenedores cerrados evitan ese espectáculo y, además, permiten que se tire la basura a la hora que en comodidad más interés a unos y otros. La Comisión de Servicios y Medio Ambiente decidirá en breve sobre todo este asunto. Hay muchas ciudades con contenedores, otras no lo tienen, pero quizás la experiencia que se hace en Gamonal resulte clarificadora. A primera vista, es mejor que la basura esté en los contenedores que en las bolsas, que muchas veces se rompen y se esparce su contenido por las aceras, con malos olores ofreciendo un espectáculo en el casco urbano nada agradable. De todos modos, el Ayuntamiento procederá como convenga...



RETINA



JESUS J. MATIAS

POR LOS CATOLICOS.- Esta fotografía es, de algún modo, un intento de reparación, no ya a Dios, a quien no vamos a aplacar por una simple fotografía, sino al mundo católico de nuestra ciudad, es decir, a la inmensa mayoría de los burgaleses. Intentamos también rendir homenaje a la misma Catedral. Todo ello por la ofensa infligida en nuestro primer templo por cinco energúmenos, que al acabar de pronunciar su homilía el arzobispo el sábado por la noche, prorrumpieron en blasfemias a voz en grito, intentando uno de ellos orinar en la puerta de la capilla del Condestable y, luego, subidos en la pila bautismal, comenzaron con los gritos aludidos. Es decir, facinerosos indignos de vivir en sociedad. Entendemos todos que no se compartan ideas religiosas de un signo u otro. Es imposible entender la provocación en la propia casa, el insulto, la bofetada a la cultura en una Catedral que, como decimos, también ha sido ofendida.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Catedral

En esta ocasión, desgraciadamente, no tenemos que hablar del monumento (del que hay que hablar todos los días, hasta que lo veamos pimpante), sino del templo, escarnecido por obra de... en fin, quienes nos informaron han perdonado, pero el perdón no implica, creemos, soslayar la denuncia, siquiera sea para evitar su repetición. Hablamos de denuncia, aquí y ahora.

¿Sólo gamberros?

Los hechos, como se indica en otro lugar de esta misma edición, los protagonizaron cinco jóvenes, no sabemos si vestidos a lo hippy o, simplemente, con esa mezcla rara que llevan algunos. Nuestros informantes, lo mismo que nosotros, nos estamos muy especializados en la

moda que cada quisque quiera usar. En fin, que con la Catedral llena de fieles, al acabar el arzobispo su homilía de la vigilia pascual (sábado por la noche), comenzaron a blasfemar a voz en grito, intentando orinar en la puerta de la capilla de los Condestables y un largo y enojoso etcétera. ¿Eran sólo gamberros?

Hay lluvias que...

Pues sí, hay lluvias que traen estos lodos. Si no educamos a la gente para vivir en civilización, es decir, para respetar a todos, sean cuales sean sus ideas, vendrán a provocarnos en casa, a insultarnos y (esperemos que se ponga remedio a tiempo) a cosas peores. Se habló mucho, en son de mofa de una gran parte de la sociedad, de la moral hipócrita, se han hecho (y se hacen, que ya no nos chupamos el dedo) cam-

pañas claras o solapadas contra la Iglesia que, mal digeridas por individuos como los protagonistas del hecho que denunciamos, dan origen a eso y, acaso, no tardando mucho a cosas peores.

Todo, mucho mejor

Al margen de lo dicho anteriormente, así como de otros incidentes menores, la verdad es que la Semana Santa ha sido mucho mejor. No hablamos sólo de la belleza de los actos, de la participación masiva, sino de hechos como la evidente permanencia remozada de la fe, la indudable presencia juvenil y otros extremos que quedan de manifiesto así se tenga un poquito abiertos los ojos. ¿Será todo eso lo que molesta a los creadores de la expresión moral hipócrita que, con un par de copas de más o lo que sea, se ponen de relieve sin poder evitarlo?

AGENDA

• La pintora palentina Nieves Alonso Vega abre hoy su muestra en la Sala «Arlanzón» de la Caja de Ahorros Municipal. El horario de visita es de doce a dos de la tarde y de siete a nueve de la noche. Estará hasta el próximo día 15.

• Hoy comienza el curso de guitarra por los profesores Demetrio Ballesteros y Pedro María de la Iglesia, en el que colaboran el Ayuntamiento de Burgos, la Caja de Ahorros del Círculo Católico y Academia Luber.

Hierba

Nos lo dice nuestro inspector privado de parques y jardines: lo referente a la hierba de la Quinta, en el lado de las Veguillas, ¿está hecho totalmente? La pregunta no implica doble sentido. Es sólo una pregunta que intenta aclarar su desconocimiento (y, de paso, el nuestro) sobre cuestiones de jardinería.

Abril

Hace el frío que todos nos sabemos. Dicen que eso no es bueno. Nos dicen más: si la naturaleza se confió más de lo que era de desear, con eso de los días «veraniegos» que disfrutamos, puede ser malo, muy malo. Y nosotros nos acordamos de aquello: «Si no hubiera abril, no habría año ruin». Es de nuestro pueblo sabio.

QUESOS VADILLO, S.A. EN LIQUIDACION

Disuelta, la Sociedad QUESOS VADILLO, S.A. el día 31 de octubre de 1993, por cumplimiento del término fijado en el artículo 3.º de los Estatutos Sociales, se hace público que la Junta Universal de Accionistas de la Sociedad, celebrada el día 23 de Diciembre de 1993, aprobó por unanimidad el balance final de la Sociedad de fecha 21 de Diciembre de 1993, que seguidamente se transcribe:

Activo: Caja: 18.555.790. Acciones Desembolso No exigible: 3.000.000. TOTAL: 21.555.790. Pasivo: Capital: 10.000.000. Reserva/Legal: 1.063.308. Reserva Voluntaria: 9.569.770. Pérdidas y ganancias: 922.712.

Briviesca, a 4 de Febrero de 1994

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA PARA SU NUEVA DELEGACION EN BURGOS DELEGADO

SE REQUIERE:

- Residencia en la plaza.
- Buen conocedor y relacionado en la misma.
- Persona solvente y dispuesta a ser propietaria de su empresa, a cambio de una rentable inversión.
- Capacidad para dirigir y organizar una oficina con un importante equipo humano.

SE OFRECE:

- Una empresa con un elevado índice de rentabilidad y estabilidad en uno de los sectores más seguros del mercado.

INTERESADOS: Escribir adjuntando fotografía y curriculum vitae al apartado de Correos n.º 898 de Vitoria. Referencia: Delegado Burgos

Hoy

FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

TRAFICO



LUIS L. ARAICO

El tráfico fue intenso durante toda la jornada dominical sin que llegaran a producirse retenciones.

Dos muertos en las carreteras de la provincia desde el Miércoles Santo

□ **BURGOS/M.G.**—Dos personas muertas y varios heridos es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras burgalesas desde el pasado Miércoles Santo, jornada en la que dio comienzo la segunda fase de la «Operación Semana Santa», que concluirá hoy a las 12 de la noche.

El último de los accidentes mortales se produjo ayer domingo de madrugada en el kilómetro 2,800 de la carretera BU-4000, en el término de Arenillas de Río Pisuerga, próximo a la localidad de Melgar de Fernamental. El turismo Volkswagen Golf, matrícula SS-8251-AJ,

Una joven de 26 años perdía la vida ayer, domingo, en Arenillas de Río Pisuerga

conducido por María Dolores González Arija, de 26 años, que no hacía uso del cinturón de seguridad, se salió de la vía por el margen izquierdo y volcó. La conductora, única ocupante del vehículo, falleció minutos después.

El pasado miércoles fallecía

el camionero Juan Gómez Muñoz, al chocar su vehículo contra el pilar de un puente en la autovía de Ronda, a la altura del kilómetro 3,090, a la entrada de Burgos. El conductor, de 52 años, se salió de la calzada y chocó de forma espectacular y muy violenta contra el puente.

Las carreteras de la provincia sufrieron durante toda la jornada el retorno de las vacaciones de Semana Santa, pero en ningún momento se produjeron retenciones. Según los partes facilitados por Tráfico, todas las vías de acceso a la ciudad, registraban intensidades catalogadas dentro del nivel

blanco (normalidad). La más transitada fue la N-1, que a las doce del mediodía arrojaba una intensidad de 1.470 vehículo a la hora, dirección Madrid.

En el Norte de la provincia, las condiciones climatológicas dificultaron la circulación en algunos tramos. Así, a media tarde era preciso el uso de cadenas por la nieve en Portillo de La Sía, Lunada, Estacas de Trueba y había tramos con nieve en la BU-5710 y en la 5730, en las proximidades de Espinosa de los Monteros. En los puentes de El Escudo y Carrales había hielo a primera hora de la madrugada.

Castilla y León: ocho víctimas en seis accidentes

□ **VALLADOLID/ICAL.**—Burgos, con dos, ha sido la provincia de la región en la que se han producido más accidentes mortales desde el Miércoles Santo. Zamora, León, Avila y Palencia, que registraron uno, completan la media docena de accidentes con un total de ocho muertos.

Ayer domingo, se producía, además del accidente de Arenillas de Río Pisuerga (Burgos), otro en Baños de Cerrato (Palencia) en el que morían dos jóvenes: Pedro Prádanos Vadillo, de 21 años, domiciliado en Burgos, y Alberto Martín Martín, de 19. Ambos viajaban en un Renault Clio, matrícula BU-7815-O, por la carretera 1224, de Venta de Baños a Baños de Cerrato. En el kilómetro 0,700 se salió de la calzada y volcó.

Los dos jóvenes fueron trasladados en estado muy crítico al Hospital «Río Carrión», de Palencia, donde fallecieron. Un tercer ocupante, Oscar González González, de 20 años, sufre heridas de pronóstico muy grave y se encuentra ingresado en un hospital de Valladolid.

El viernes, la estadística fue de tres muertos y varios heridos graves en dos accidentes en Fuentesauco (Zamora) y Ponferrada (León). El primero fue a las 8,15 horas del día 1 de abril. La ocupante Ana María de Dios Riesco, de 25 años, resultó muerta. En el segundo, perdieron la vida José Luis Alvarez Prada, de 34 años, y Trinidad Larrea Arocena, de 49. José Luis Arizcorreta Tellería, de 50, resultó grave.

El jueves falleció el camionero Agustín Lozano Martos, de 40 años, al salirse de la calzada y chocar contra un muro. El accidente ocurrió en la N-601 a su paso por Adanero (Avila).

Un accidente similar, pero en Burgos, le costó la vida el miércoles a Juan Gómez Muñoz, de 52 años.

CURSO DE ESPECIALISTAS EN COMERCIO EXTERIOR

Programa:

- El Comercio Internacional.
- Marketing Internacional.
- Financiación y Medios de Pago.
- Transporte Internacional.
- Contratación Internacional.
- Otros temas.

Fechas:

Del 7 de Abril al 11 de Junio.

Duración:

140 horas.

Horario:

Jueves y viernes: 16.30 a 21.30 h.
Sábados: de 9 a 14 horas.

Matrícula:

22.000,- Pts.

Patrocina:

ICEX
Instituto Español
de Comercio Exterior

Organiza:



**CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO
E INDUSTRIA
DE BURGOS**

C/ San Carlos, 1-1º
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos



CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Conferencia

**"LA FAMILIA, EDUCADORA Y
EVANGELIZADORA"**

Por

DON JOSE LASTRA BARRIO

HOY, LUNES 4 DE ABRIL

LUGAR: Salón de Actos del Instituto Social de la Mujer. -Nueva Pl. Gamonal, s/n

MAÑANA, MARTES 5 DE ABRIL

LUGAR: Salón de Actos del Círculo
C/ Concepción, nº 17

HORA: 8,15 DE LA TARDE

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
EL SUPER-DIVERTIDO ESTRENO

"Todos los hombres sois iguales"

(No Rec. Menores 13 años)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

En HORARIO ESPECIAL: 5,30 Tarde y 10 Noche

La película ganadora de **7 OSCARS-1994** entre ellos:

- MEJOR PELICULA
- MEJOR DIRECTOR
- Steven Spielberg
- MEJOR GUIÓN

LA LISTA DE SCHINDLER

INQUIETANTE... CONMOVEDORA... ¡GRANDIOSA!
(No Rec. Menores 13 años) (3.ª semana)

5,30 - 8 y 10,45.

¡HUMOR! ¡ACCION! Y... ¡MUCHA DIVERSION!

ELEGIDOS PARA EL TRIUNFO

Una producción WALT DISNEY. Inspirada en una historia real. (Apta para todos los públicos)

VAN COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00.

¡ATENCIÓN AL HORARIO!
4,30 - 7,30 - 10,30
GANADORA DE 7 OSCAR

5,15 - 8,10 y 11,00
2 OSCAR DE LA ACADEMIA

12 NOMINACIONES A LOS OSCAR
ENTRE ELLAS
MEJOR PELICULA
MEJOR DIRECTOR
MEJOR ACTOR...

"Sencillamente, una de las mejores películas nunca vistas"

LA LISTA DE SCHINDLER

No Rec. Men. 13

5,15 - 8,00 - 10,45

DEL AUTOR DE «LA TAPADERA»

INFORME PELICANO

NO REC. MEN 13

5,30 - 8,00 - 10,45

LA PELICULA MAS APASIONANTE E INTENSA DE MARTN SCORSESE

PHILADELPHIA

No Rec. Men. 13

5,30 - 8,10
WALT DISNEY PRESENTA UNA HISTORIA REAL INCREIBLE

«VOLUNTAD DE HIERRO»

Apta para todos

10,30
GANADORA DE 3 OSCAR 94

«EL PIANO»

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,00 - 10,45
7 NOMINACIONES A LOS OSCAR

7 NOMINACIONES A LOS OSCAR

UNA HISTORIA REAL DEL DIRECTOR DE "EL PAPA SOLTERO"

DANIEL DAI-LEWIS EMMA THOMPSON PETE POSTLETHWAITE

Arsuado y encarcelado injustamente, lucha para limpiar el nombre de su padre.

IN THE NAME OF THE FATHER
(EN EL NOMBRE DEL PADRE)

¡GLOBOS DE ORO. 4 NOMINACIONES

No Rec. Men. 13

◆ FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Ayuso, Reyes Católicos, 10; De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ayuso, Reyes Católicos, 10.

◆ TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 693,2 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente. - Máxima, de 11 grados, a las 15,00 horas de la tarde. Mínima, de 0,8 grados bajo cero, a las 6,30 de la mañana.

Viento. - Noroeste.

Humedad.- 62%.

◆ EFEMERIDES

1453.- Por orden del Rey Juan II es apresado el Condestable de Castilla, don Alvaro de Luna.

1791.- Revolución francesa. La iglesia de Santa Genoveva, de París, se convierte en Panteón de Hombres Ilustres.

1847.- Inauguración del Gran Teatro del Liceo, en Barcelona.

1864.- Por iniciativa de la Reina Isabel II, Concepción Arenal es nombrada Visitadora General de Prisiones de Mujeres.

1883.- Colocación de la primera piedra de la catedral madrileña de La Almudena.

1910.- Inauguración de las obras de la Gran Vía de Madrid.

1914.- Estreno de «Goyescas», de Granados, en París.

1926.- Regresan al Puerto de Palos (Huelva) los tripulantes del hidroavión español «Plus Ultra», tras la triunfante travesía del Atlántico Sur, la primera del mundo efectuada con un hidroavión.

1949.- Firma en Washington del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), para la defensa de Europa.

1960.- Independencia de Senegal.

1968.- Asesinato del pastor estadounidense Martin Luther King, líder pacifista del movimiento negro norteamericano, en Memphis.

1980.- Los restos mortales del dramaturgo Fernando de Rojas son trasladados a una iglesia de Talavera de la Reina.

1986.- El Rey Juan Carlos, en un mensaje de salutación al pueblo británico, califica a Gibraltar de «reliquia de la historia».

HOY

4 Van transcurridos del año 94 días y faltan para que el año finalice 271.

EL SOL sale a las 05,54 y se pone a las 18,42.

LA LUNA sale a las 02,13 y se pone a las 12,41.

◆ SANTORAL

Ss. Benito de Palermo, el negro; Platón, mj.; Agatópode, Teódulo, ms.; Víctor, Ecio, obs. y ms.; Zósimo, anac.; Teodora, v.; Jorge, erm.

Misa: Lunes de la Octava de Pascua.

Salas de arte

◆ **MASBURGO.**- Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Laín Calvo, 10.

◆ Sala GAGONAL (De la Caja de Ahorros Municipal, en c/ Vitoria, 182). Exposición de óleos y esculturas de FALCON. Hasta el 9 de Abril. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

◆ ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de CHARO PRADAS. Hasta el 30 de abril. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

◆ SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de Nieves ALONSO VEGA. Hasta el 15 de Abril. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

◆ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
Calle de 55 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Vanessa Herrero Amigo cumple 7 años y estudia en MM. Concepcionistas.	Elia González Cardero cumple 8 años y estudia en Antonio Machado.	Alberto García Obregón cumple 4 años y estudia en C. Preescolar San Bruno.	Sandra García Obregón cumple 4 años y estudia en C. Preescolar San Bruno.
Eva María Crespo Pérez cumple 12 años y estudia en Santa María la Nueva.	Diego Juarros Ortega cumple 11 años y estudia en Fernando de Rojas.	Alberto Merino Uzquiza cumple 5 años y estudia en Sagrados Corazones.	Isabel Gómez de Diego cumple 3 años.

PRODUCTOS

RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

DPS Tómala nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 04-04-94. Número afortunado: 30.694. Si has sido afortunado, llama al 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

ENTREVISTA CON LA DIRECTORA GERENTE DEL HOSPITAL PROVINCIAL «DIVINO VALLES»

Su nombramiento fue el primer paso firme para reactivar el Hospital Provincial tras la firma del consorcio Junta-Diputación. M^a Luisa Avila está recuperando un centro con 257 trabajadores y una ocupación de 138 camas

MARIA LUISA AVILA

«La meta de este año es llegar a las 200 camas ocupadas»

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

La doctora Avila ocupaba la jefatura de Inspección Sanitaria del área de Gamonal cuando fue nombrada directora gerente del «Divino Valles» en julio del 93. Dicen de ella que es muy minuciosa en su trabajo y muy constante. Su objetivo es optimizar al completo este, hasta ahora, polémico hospital.

—¿Qué balance hace de sus primeros seis meses al frente del Hospital Provincial?

—Los tres primeros los dedicamos a conocer la estructura y los recursos que hacían falta y a planificar las necesidades más urgentes con el objeto de ofertar los mejores servicios a la comunidad y sobre todo al Insalud. Llevamos a cabo un plan de necesidades con vistas a la ocupación de mayor número de personas en actividad quirúrgica. Cuando yo llegué sólo funcionaban dos quirófanos y mi intención fue inmediatamente poner el tercero a funcionar.

—La colaboración con el Insalud fue inmediata.

—Lo primero que hicimos con el Insalud fue adscribir parte de nuestras consultas externas para que lo pudieran utilizar sus servicios quirúrgicos (cirugía general, vascular, urología, traumatología y cirugía plástica). Como la intención era que estos servicios hicieran programación quirúrgica, lo primero que teníamos que hacer era

ordenar jurídicamente la situación. Actualmente estamos con una cesión de uso. El Insalud estaba de acuerdo en la necesidad de un concierto y se empezó a trabajar sobre él y lo redactamos. Ahora está en Madrid pendiente del visto bueno.

—¿Qué otras innovaciones se introdujeron?

—Cuando ya estaba el tercer quirófano en funcionamiento, empezaron a programarse intervenciones quirúrgicas de los servicios que están pasando las consultas aquí. A primeros de marzo los cupos quirúrgicos que venían haciendo su actividad en Cruz Roja también se han incorporado. Asimismo negociamos la ocupación del servicio de rehabilitación. Desde febrero nos han adscrito una población que se está atendiendo con personal propio.

—La creación del distrito de salud mental ha sido otra realización importante.

—Se puso en marcha a principios de enero con lo que en este momento, toda la población de Burgos y provincia tiene adscrito un centro de salud mental. El Provincial tiene adscritas las zonas de Gamonal I, II y III y alguna del Norte de la provincia.

—¿Cuáles fueron las zonas del Hospital que más desestructuradas encontró?

No es que estuviera desestructurado, simplemente estaba paralizado.

—Tiene fama de mujer enérgica y dicen que ha sido su

mano dura lo que ha puesto al Hospital «en el buen camino»

—Yo sólo intento que todo el mundo trabaje, que cada uno cumpla con su obligación y procuro dar ejemplo en este sentido. Además, por mi antigua relación con el Insalud conocía sus necesidades y nuestra oferta ha ido en el camino que se precisaba.

—¿Cuál es el rendimiento óptimo que se persigue?

—Se puede llegar hasta 300 camas, al máximo. Lo que ocurre es que en este momento habría que aumentar los recursos humanos. Lo más deficitario es personal de enfermería y personal administrativo.

—¿Se ha planteado la reactivación de los servicios inutilizados como el de ginecología?

—Este servicio está absolutamente abandonado porque se considera que con lo que hay planificado en el «General Yagüe» es suficiente. Tenemos personal profesional, dos ginecólogas y una matrona, que se incorporarán probablemente al servicio de la Junta de planificación y prevención de enfermedades de la mujer.

—¿El consorcio ha sido la solución adecuada?

—Pienso que ha sido una buena manera de iniciar la recuperación del Hospital, de empezar a funcionar, gracias a la unión Junta-Diputación.

—¿Cree que la gestión hospitalaria del futuro pasa por soluciones como ésta? ¿El Insalud está agotado?



LUIS L. ARAICO

M^a Luisa Avila, directora gerente del Hospital «Divino Valles».

—Podemos considerar que el Insalud es un socio de hecho porque aporta un tanto por ciento muy elevado de financiación y enfermos. Realmente es un socio, aunque no de derecho porque no está contemplado en el consorcio. En el futuro, no sé si la figura del consorcio se contemplará pero sí que se va a la complementariedad de todos los hospitales, por supuesto públicos, sin ninguna duda.

—¿Se ha tenido ya alguna oferta de socios privados?

—Aunque la incorporación de nuevos socios se contempla en los estatutos, no tengo conocimiento de ninguna oferta hasta este momento.

—Previamente a la firma del consorcio surgieron tensiones «políticas» con el Insalud. ¿Cómo están ahora las relaciones?

—Yo no soy política, soy una

profesional y me relaciono con los profesionales del Insalud de una forma muy buena y absolutamente correcta. En este momento, los que hablamos somos los profesionales.

—¿Qué le parece el funcionamiento del Insalud?

—Ha aumentado tanto la capacidad de gestión y de cobertura que está un poco agobiado, pero es porque quizás no haya aumentado sus medios en la misma proporción. Creo que bastante está haciendo.

—¿Cuáles son los planes de futuro para el Provincial?

—Este año una meta es la ocupación de las 200 camas con el Insalud. Para 1995 habrá que replantearse mayor ocupación y recursos y aumento de personal.

—¿Qué adjetivo define mejor la situación del hospital?

—Queda mucho por hacer.

La Casa de Europa visita Cataluña para contactar con su realidad social

■ **BURGOS.**—Representantes de la Casa de Europa en Burgos visitarán desde hoy y hasta el jueves las cuatro provincias catalanas, con especial atención a Barcelona y la Costa Brava, para mantener una serie de contactos con la realidad social de esa Región.

La jornada de mañana estará dedicada a Barcelona, con visitas a los monumentos, y recepciones en el Ayuntamiento y la Generalitat. Por la tarde, la Casa de Europa, dedicada a la formación de la conciencia europea, visitará la Barcelona olímpica, y mantendrá un encuentro institucional con asociaciones culturales. El día 6, tras un recorrido por la Costa Brava y Gerona, se reunirá con los burgaleses del Hogar Castellano-Leonés. El día de regreso visitará Monserrat, Poblet, y Tarragona.



Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos de Burgos



ANUNCIO

El Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos, en sesión celebrada el día 22 de Marzo de 1994, entre otros, adoptó el acuerdo siguiente:

«Modificar la línea de San Pedro de Cardena, de acuerdo con los horarios y recorridos siguientes:

RECORRIDO:

Centro - Final: Pza. Primo de Rivera - Calle Valladolid - Pza. de Vega Calle Madrid - P.º de los Pisonos - Parque de Europa - Calle Madrid Calle Salas - Calle Calvario Crucero San Julián Casillas - Calle San Pedro de Cardena.
Final - Centro: Calle San Pedro de Cardena - Casillas Crucero San Julián - Calle Calvario - Calle Salas - P.º de los Pisonos - Parque Europa - Calle Madrid - Calle San Pablo - Pza. Primo de Rivera.

HORARIOS:

Centro - Final: diario, excepto domingos y festivos, salida Pza. Primo de Rivera. 8,30 - 9,30 - 12,30 - 13,30 - 14,30 - 15,30 - 19,30 - 20,30 - 21,30.
Centro - Cortes: 8,30 - 13,30 - 14,30 - 19,30
Cortes - Centro: 8,55 - 13,55 - 14,55 - 19,55

Residencia Inverso:

Residencia - Centro: 10,00 - 16,00
Centro - Residencia: 12,30 - 20,30

Lo que se hace público, para general conocimiento, pudiéndose formular alegaciones, contra el mismo, hasta el día 12 de Abril del presente año.

V.º B.º
EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

JARDIN DE INFANCIA

Apertura de matrícula
para el Curso 1994/95

* Niños y Niñas de 14 meses a 3 años

INFORMACIÓN Y SOLICITUDES

En el propio centro:

(c/ Pablo Casals, 1 - Tfno: 236863)

Obra Social



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

La procesión de la Virgen de la Alegría señaló externamente el día de Pascua

El Prelado concelebró la misa en la Catedral, ocupando los fieles las tres naves

□ **BURGOS/A. S.** - El Domingo de Pascua amaneció en día de nublado, frío y triste, en el orden climatológico. Todo lo contrario a lo que es, en su sentido exacto, la celebración de talante religioso que, como siempre, se desarrolló en Burgos con fervor alegre y festivo.

Por la mañana, después de la misa de diez en la iglesia de San Nicolás, salió la procesión de la Virgen de la Alegría, una devoción popular muy extendida en Burgos, aunque la procesión, *stricto sensu*, sea bastante reciente.

El recorrido de este desfile religioso, presenciado y participado por muchos fieles, a pesar de la hora y del frío de la mañana, fue el siguiente:

Calle de Fernán González, San Gil, Huerto del Rey, Cardenal Segura, Plaza Mayor, Queipo de Llano, plaza de Santo Domingo de Guzmán, paseo del Espolón, plaza del Rey San Fernando, Nuño Rasura e iglesia de San Nicolás, donde finalizó con el canto del «Regina Coeli»,



LUIS LOPEZ ARAICO

La imagen de Nuestra Señora la Virgen de la Alegría aparece rodeada de flores.

todo ello según lo previsto en el programa editado para la Semana Santa de nuestra ciudad.

MISA ESTACIONAL

La Semana Santa terminó, dando principio a la Pascua de

Resurrección, con la vigilia pasqual y misa de la noche del sábado, como es sabido. Celebradas en todas las iglesias, en todas hubo muchos fieles, destacando la de la Catedral, donde, lamentablemente, se produjo el desgraciado incidente de que damos cuenta en otro lugar.

A las doce del Domingo de Resurrección, bajo la presidencia de monseñor Martínez Acebes, que en la homilía felicitó la Pascua a todos, se celebró la misa estacional ante muchísimos fieles. El Ayuntamiento, en Corporación y bajo mazas, asistió presidido por el alcalde.

Un incidente grosero en la Vigilia pasqual de la Catedral

□ **BURGOS/A. S.** - Al terminar la homilía que monseñor Martínez Acebes pronunció durante la Vigilia pasqual, cinco jóvenes protagonizaron un incidente que, benévolamente, ha sido calificado de grosero.

Según nuestros informantes, dignos de todo crédito, los jóvenes en cuestión vestían al modo de ciertos movimientos actuales. Uno de ellos, para empezar, se tumbó en la nave central, actitud que depuso cuando se le llamó la atención.

Otro, en un alarde inculcable, intentó orinar en la puerta de la capilla de los Condestables, lo que le fue impedido por uno de los sacristanes, que intervino para reconvenirle enérgicamente.

Todo lo dicho culminó en una actitud realmente condenable cuando uno de ellos, subido en una de las pilas bautismales, comenzó a proferir blasfemias a voz en grito.

Nuestros informantes no pudieron precisarnos si tales energúmenos estaban borrachos, drogados o algo parecido.

**SI VIENE A MADRID
PARA TRABAJAR,
RESERVE
PLAZA
PARA DESCANSAR**



Si viene a Madrid por negocios, instálese en el CENTRO DE TODO.

A un paso de sus reuniones.

A un paso de sus momentos de ocio.

Venga al NUEVO PLAZA, COMPLETAMENTE REMODELADO y puesto al día, para ofrecerle el más exquisito Servicio Ejecutivo.

Venga al PLAZA, donde además hemos mantenido incólume el ambiente de confort y bienestar de siempre... Y EL PRECIO.

Reservas: 900 100 602, llamada gratuita. Directamente o a través de su Agente de Viajes.

HOTEL PLAZA
★★★★
MADRID

Plaza de España. Telf.: 547 12 00
Fax: 548 23 89 - 28013 Madrid



LUIS L. ARAICO

El club burgalés de sordos goleó a su homólogo de Valladolid por 5-0 en un partido amistoso.

El Club de Sordos rememora su primer partido de fútbol con el de Valladolid hace 25 años

□ **BURGOS.** - Se trataba de recordar, con un encuentro amistoso, el primer partido de fútbol jugado por el Club Deportivo de Sordos de Burgos, hace 25 años, con el mismo contrario de entonces. Los veteranos del club burgalés golpearon ayer por 5-0 a los de la Asociación Deportiva de Sordos de Valladolid, precisamente el mismo club al que también ganó, por 1-3, hace un cuarto de siglo. El partido, jugado en Palla-

fría, cerraba, junto con una comida de confraternización entre los dos equipos, los actos conmemorativos del 25 Aniversario del Club Deportivo de Sordos de Burgos, que comenzaron el pasado día 31.

Además, el Club ha celebrado un campeonato de fútbol en el que han participado sus homólogos de Las Palmas, Madrid y Zaragoza. El campeonato concluyó el sábado con la victoria del conjunto zaragoza-

no, que venció en la final al burgalés en el turno de penaltis, después de empatar a un tanto. También se han disputado campeonatos de tenis de mesa, en el que también resultó vencedor el Club de Sordos de Zaragoza, y de ajedrez, con victoria para Madrid. En estos actos han colaborado el Ayuntamiento, la Diputación, la Junta, la Asociación de Sordos «Fray Pedro Ponce de León», y la Federación regional de Fútbol.

Más de 2.500 turistas han pasado por las oficinas de información en Semana Santa

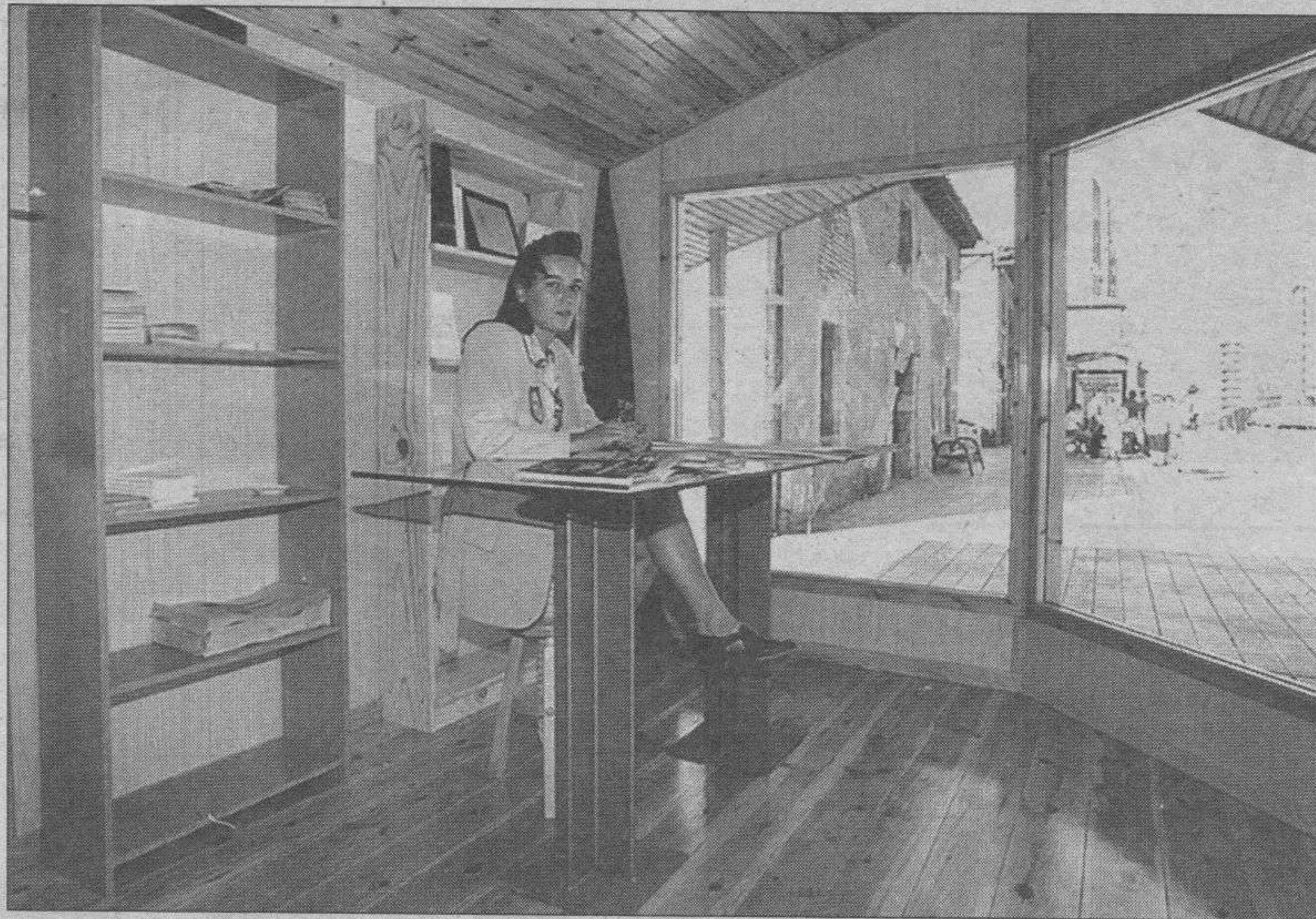
El Ayuntamiento mantendrá abiertas esta semana las casetas situadas en las vías de entrada

□ **BURGOS/G.B.**—Las oficinas de información turística de la ciudad atendieron las consultas de más de 2.500 visitantes durante los pasados días de las vacaciones de Semana Santa.

La mayor parte de las turistas que acudieron a solicitar información (unos 2.300) son españoles. El Ayuntamiento abrió el pasado día 30 las cinco casetas informativas instaladas el pasado verano con motivo del Año Jacobeo, y que han atendido estos días a 600 personas.

La más utilizada fue la situada junto al Colegio Universitario, con 161 consultas, mientras que la de General Vigón registró sólo 23. Las casetas están atendidas por alumnas de la Escuela de Turismo, y permanecerán abiertas esta semana.

En la oficina de la Asociación para el Fomento del Turismo de la plaza de Santa María, el número de consultas ascendió a más de 1.500, la mayor parte de españoles. Entre los extranjeros, los que acudieron en



ANGEL AYALA

El Ayuntamiento ha abierto las cinco casetas de información instaladas el pasado verano.

mayor medida fueron los franceses, seguidos de italianos, ingleses y alemanes.

La oficina de la Junta, en la plaza de Alonso Martínez, tenía registradas en la mañana de ayer unas 450 consultas. Entre el material más solicitado

figuran los posters que edita la Junta con paisajes y monumentos de la Comunidad.

El monasterio de Silos ha suscitado este año un interés inusitado entre los turistas. «Ha sido un auténtico furor», afirmaba una de las azafatas.

En general, el mayor número de consultas se produjo el viernes y sábado. Además de Silos, la Catedral, las Huelgas, la Cartuja, y rutas de la provincia como la de Covarrubias acapararon el interés de la mayor parte de los turistas.

El Instituto de Restauración hará un estudio del Sobrado

□ **BURGOS.**—El Ayuntamiento ha encargado al Instituto Universitario de Restauración, creado esta misma semana en Burgos, un estudio de presupuesto para rehabilitar la Plaza del Sobrado, ubicada detrás del Hospital del Rey, en el futuro Campus Universitario, anunció a Efe Pedro del Barrio, gerente del Instituto.

El teniente de alcalde Javier Pardilla planteó al Instituto la realización de este estudio que afectará tanto a la Plaza como a las viviendas de su entorno, que serían recuperadas para el Campus Universitario.

Del Barrio se mostró «extraordinariamente satisfecho porque el Instituto tenga un primer trabajo a pocos días de su creación» y resaltó la buena acogida que el proyecto ha tenido en el Ayuntamiento, la Diputación y la Junta, «lo que nos hace augurar que este no será el último trabajo que nos encargue una administración pública».

El deseo de aunar trabajo práctico en favor del Patrimonio y docencia llevó a 60 profesores, varios colaboradores científicos y un académico de la Institución Fernán González a crear el primer instituto de este tipo que existe en España.



VENGA A PROBAR UN MITO.

Volvo 850 T-5. 225 CV.

Le invitamos a probar un Volvo 850 T-5. Un automóvil revolucionario. Potente. Seguro. Divertido de conducir.

Un automóvil tan elogiado, que poco a poco se está convirtiendo

en un mito. Compruébelo.

VOLVO SERIE 800

Volvo 850 GLE	140 CV	4.090.000*
Volvo 850 GLT	170 CV	4.595.000*
Volvo 850 T-5	225 CV	5.370.000*

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios:
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos".
Tel.: 48 46 12. VILLAFRIA (BURGOS).

AULA DE INFORMÁTICA

«GAMONAL»

NUEVOS CURSOS SOBRE SISTEMA OPERATIVO Y APLICACIONES DE PAQUETES INFORMATICOS

El próximo día 11 de Abril darán comienzo en el Aula de Informática "Gamonal", situada en la Casa de Cultura, nuevos cursillos sobre Sistema Operativo, paquetes integrados, Tratamiento de Textos y Base de Datos.

Organizados por la Caja de Ahorros Municipal, a través de su Obra Social y Cultural, estos cursillos están dirigidos a personas con un nivel de estudios realizados de Segundo de BUP, Formación Profesional o similar.

Información y Solicitudes

Del 4 al 8 de Abril
de 19 a 21 horas
en la 2ª planta de la Casa Municipal de Cultura
(c/. Pablo Ruiz Picasso, 1)

PLAZAS LIMITADAS



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

VISITA A LA DEMANDA.—La Asociación de Padres de Alumnos del colegio «Florentino Díaz Reig», de Burgos, organizó una excursión a Urrez, que tenía como objetivo conocer esta comarca serrana y otros atractivos de la Demanda. Un centenar de padres, guiados por miembros de la Asociación de «Félix Rodríguez de la Fuente», siguieron la ruta del viejo ferrocarril minero. En esta jornada de contacto con la Naturaleza, los padres recibieron explicaciones sobre la rica fauna y flora de las distintas zonas de la Sierra de la Demanda así como del valor ecológico y al necesidad de proteger este entorno natural.



A.F.R.F.

Baciero abre el ciclo musical del Tratado de Tordesillas

□ VALLADOLID/ICAL.—Las actuaciones musicales programadas con motivo del V Centenario del Tratado de Tordesillas comenzarán hoy, lunes, en Valladolid con tres conciertos del pianista burgalés Antonio Baciero agrupados bajo el título genérico de «Españoles y portugueses: consideraciones de un arte de teclado de los siglos XV al XVIII». Las actuaciones tendrán lugar los días 4, 6 y 8 de abril.

En el concierto, que se celebrará en el paraninfo de la Universidad de Valladolid, se interpretarán obras de Juan Bermudo, Tomás de Santa María y Francisco de Soto, entre los compositores europeos, y los portugueses Antonio Carreira y Antonio de Macedo. El recital contará con un apartado especial dedicado a Antonio Cabezón, el primer gran maestro del teclado en España.

Baciero utilizará en sus actuaciones tres copias de los instrumentos de la época que han sido realizados especialmente para él: el órgano de cámara, de estética Barroca; el cémbalo (renacentista), y el clavicordio Barroco. El concierto del 6 de abril se titula «Huellas españolas y portuguesas en América» con obras de Juan de Urreda, Juan de Ginés Pérez, Francisco Peñalosa y Antonio de Rivera.

La actuación del día 8 tendrá como protagonista la música de teclado de las misiones jesuitas suramericanas del siglo XVIII -titulada «La herencia de un Tratado»-.

El Ayuntamiento se volcará en el apoyo al concierto en favor de la Catedral

□ BURGOS.—El alcalde de Burgos, Valentín Niño, aseguró que el Ayuntamiento «se volcará» en el concierto que la Orquesta y Coros del Liceo de Barcelona ofrecerán el próximo 9 de abril en la catedral, con la finalidad de recaudar fondos para su restauración, según informó Efe.

Según explicó Niño, el concierto será retransmitido por TVE, lo que posibilitará que muchos ciudadanos españoles y de otros países puedan observar «la importancia de este monumento que es Patrimonio de la Humanidad».

La obligación del Ayuntamiento, agregó el alcalde es colaborar para concienciar a los ciudadanos de la importancia de «esta joya del gótico», y para que el concierto, que puede llegar por televisión a varios países.

Aunque aún está sin determinar, Valentín Niño adelantó que, además de la colaboración en la organización del concierto, se comprarán entradas de la «Fila Cero».

INTERHOGAR

ELECTRODOMÉSTICOS · IMAGEN Y SONIDO · INFORMÁTICA · MUEBLES

Enormes facilidades para equipar su hogar.

En INTERHOGAR encontrará todo lo que necesita para equipar su hogar a precios sorprendentes. Electrodomésticos, imagen y sonido, muebles de interior, cocina y baño. Todo, con enormes facilidades: Hasta 24 meses para pagar o, si lo prefiere...

6

meses para pagar
sin entrada
y sin intereses.



Beneficiense de los precios y la Tarjeta Galerías.

Son tiempos de enormes facilidades.

Galerías Preciados

El hábito tabáquico es frecuente en Castilla y León y en Burgos. Las estadísticas indican que el cuarenta por ciento de los habitantes de la región fuman. Por otro lado, las cifras indican que dos de cada tres fumadores están intentando dejar el tabaco, pero se estima que sólo tienen éxito entre el 5 y el 15 por ciento de los intentos.

En pie de guerra contra el tabaco

BURGOS/B.D.—Dos de cada tres fumadores, según las encuestas, están intentando dejar el tabaco. Los principales motivos para dejar el hábito son, en primer lugar, el propio deseo de dejarlo, seguido de la percepción del riesgo que el tabaco supone para la salud, las molestias asociadas al consumo y el consejo médico.

La cuestión es que no todos los que quieren dejar de fumar lo consiguen. La fuerte dependencia psicológica que caracteriza al fumador de cigarrillos, la importante dependencia física causada por la nicotina, la fuerza de un hábito cotidiano profundamente arraigado en los patrones del fumador y otros condicionantes socioeconómicos que predisponen al consumo, son factores que, en conjunto, impiden a una parte importante de los fumadores dejar el tabaco por sí solos. Se estima que sólo tienen éxito entre el 5 y el 15 por ciento de los intentos.

HABITOS

Tras el conocimiento de las consecuencias perjudiciales del tabaco para el organismo, las políticas de salud pública de los países occidentales intentan reducir la prevalencia del hábito. Si bien estas políticas han obtenido cierto éxito en algunos países, como es el caso de Estados Unidos, en el resto del mundo occidental sólo se han apreciado discretas reducciones del tabaquismo o incluso ligeros

Dos de cada tres fumadores están intentando dejar de fumar, según las encuestas oficiales

incrementos del consumo.

En la última década, la prevalencia global del consumo de tabaco en nuestro país se ha reducido aproximadamente en un 10 por ciento. Pero desglosando este porcentaje por sexos, se observa que, si bien el hábito tabáquico es cada vez menos frecuente entre los hombres—reducción de un 20 por ciento—se ha producido un incremento del consumo de tabaco por parte de las mujeres, cercano al 30 por ciento.

CASTILLA Y LEÓN

El hábito tabáquico es frecuente en Castilla y León. Un estudio de la Consejería de Bienestar Social de la Junta revela que el 40 por ciento de los encuestados posee el hábito tabáquico, es decir, unos 738.000 ciudadanos de edades comprendidas entre 14 y 70 años. Si bien el presente estudio indica que el hábito tabáquico está empezando a descender, especialmente en un colectivo muy específico como es el de los estudiantes universitarios.

De 1989 a 1993, el porcentaje de los que fuman a diario

ha disminuido en un 4,8 por ciento, ha aumentado en un 2,7 el de los que ha dejado de fumar, y un 3,3 por ciento el de los fumadores ocasionales.

De seguir un ritmo similar, es posible que para el año



2.000, el porcentaje de los fumadores habituales sea menor del 30 por ciento, el cual constituye uno de los grandes objetivos del Plan de Salud de Castilla y León.

Igualmente se ha observado un discreto descenso de la cantidad de cigarrillos consumidos cada día por parte de los fumadores, desde 15,5 cigarrillos/día en 1989 a 14 en 1992. Aún así, la cantidad de cigarrillos/día consumidos se puede considerar como elevada, y de hecho el 17,8 por ciento de los encuestados—el 44 por ciento de los fumadores—fuma más de 20 cigarrillos por día.

La edad de inicio se sitúa en torno a los 17 años, edad que es menor cuando se considera el consumo de tabaco entre los jóvenes y los adolescentes.

Las distintas preguntas sobre las consecuencias para la salud del consumo de tabaco, sugieren que los encuestados poseen un elevado conocimiento acerca del papel del tabaco en la génesis de ciertas patologías. Asimismo, son conscientes del riesgo para la salud que corren los «fumadores pasivos». Es la televisión y en general los medios de comunicación la principal fuente de información de la población sobre las consecuencias para la salud del consumo de tabaco.

El Ministerio de Sanidad convoca ayudas para programas de control del Sida

BURGOS.—El Ministerio de Sanidad y Consumo ha convocado una serie de ayudas económicas dirigidas a instituciones, sin ánimo de lucro y de cualquier titularidad, con destino a financiar programas de prevención y control del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (Sida).

La Orden del Ministerio de Sanidad por la que se convocan estas ayudas fue publicada en el Boletín Oficial del Estado (BOE) el pasado día 11 de marzo.

Estas subvenciones van destinadas a la financiación de gastos ocasionados por actuaciones de información, prevención y asesoramiento a la población en general y a colectivos específicos de afectados y enfermos por el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH).

Estos programas de prevención y control, según se informó por los responsables, deberán seguir las directrices establecidas por el Plan Nacional sobre el Sida, y la Comisión Nacional de Coordinación y Seguimiento de Programas sobre el Sida.

JOYERIA HOLGUERAS

LIQUIDACION Y TRASPASO

ORO - PLATA - JOYERIA
SORTIJAS - PENDIENTES
PULSERAS - MARCOS DE PLATA

PRECIOS DE LIQUIDACION

TAMBIEN:

EN ANTIGÜEDADES, JOYERIA ANTIGUA
MARFILES Y PINTURA

SE TRASPASA LOCAL DE 350 M.². TRES PLANTAS

ZONA COMERCIAL, AIRE ACONDICIONADO,
TOTALMENTE INSTALADO

INTERESADOS:

REYES CATOLICOS, 2, en HORARIO
DE COMERCIO o TFNO.: 27 47 37

SALA DE EXPOSICIONES ARLANZON

Avda. General Sanjurjo, s/n.

NIEVES ALONSO VEGA

(Pinturas)

Del 4 al 15 de Abril

Horario de visitas:
Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

■ MEDINA DE POMAR

Los hermanos Sedano Vivanco exponen en la ciudad medinesa

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ Dos jóvenes medineses, Sonia y Guillermo Sedano Vivanco, saltan a la arena del campo artístico, dando a conocer su incipiente obra pictórica con una exposición conjunta en la galería de la Caja de Ahorros Municipal, que se abrió el pasado Jueves Santo.

Sonia y Guillermo atesoran toda la fuerza artística de sus años juveniles. La pareja prefiere huir de presentaciones pomposas y cámaras fotográficas para refugiarse en su obra, compuesta por óleos y pasteles, con el fin de demostrar desde su más íntima expresión personal que pueden ser profeta en Medina de Pomar.

Estos dos jóvenes valores locales emprenden su carrera artística en su patria chica, precisamente en un año en el que se ha convocado el Primer Concurso Nacional de Pintura y la conmemoración del Centenario de la concesión del título de ciudad viene reclamando manifestaciones de esta índole, que den proyección a Medina de Pomar y a sus gentes.

Sonia y Guillermo han presentado una obra netamente medinesa, en la que de 17 cuadros nueve pertenecen a temas de la ciudad. El resto pertenecen a la geografía comarcal que ellos conocen y dominan como nadie.

■ JOVENES ARTISTAS

Sonia nació a la vida artística de la mano de Fernando Alea y a los 11 años de edad contaba con diversos óleos muy meritorios. Actualmente, compagina los estudios de Filología Inglesa con el pincel y lejos de conformarse con su buen hacer, prefiere caminar más despacio y cuidar los secretos de la técnica.

Guillermo es un joven que a sus 17 años sabe lo que quiere y para completar sus conocimientos, este año comenzará la carrera de Bellas Artes en Salamanca. Ambos se han lanzado a una ilusionante creación artística y en los certámenes de Sotoscueva, Espinosa de los Monteros y Frías dejaron constancia de su creación.

Hasta el seis de Abril podrá contemplarse la exposición en el marco de la galería medinesa de la CAM, que está recibiendo una amplia relación de expositores que desean presentar aquí sus obras a lo largo del presente año.

■ BELORADO



JESUS ALCALDE

Julián Delgado presentó su libro en un acto presidido por Rufino Gómez, presidente de la asociación.

La primera obra sobre el botánico Hipólito Ruiz, presentada en la villa

Julián Delgado, el autor, contó con el patrocinio de la Asociación «Amigos de Belorado»

□ BELORADO/J. ALCALDE.- El beliforano Julián Delgado Blanco, estudioso de la historia de la villa, ha presentado su primera obra literaria «Hipólito Ruiz López, científico universal», para la cual ha contado con el patrocinio de la Asociación «Amigos de Belorado».

Rufino Gómez, presidente de la asociación «Amigos de Belorado», presidió el acto al que acudió un buen número de vecinos y familiares. Gómez Villar agradeció al autor del libro su dedicación y estudio sobre Belorado y le animó a seguir en su trabajo de investigación.

Fermín Baldazo, miembro de la asociación y autor del pró-

logo, glosó la personalidad de Julián Delgado y le agradeció su desinteresada labor, así como el hecho de que su primera obra haya sido publicada con el patrocinio de la Asociación.

Julián Delgado, que nació en Belorado aunque actualmente reside en Valencia, manifestó que «el libro sobre este cien-

tífico universal que tanto hizo por la botánica y sus aplicaciones en medicina pretende rendir homenaje imperecedero de la fructífera vida de Hipólito Ruiz».

Julián Delgado aseguró que continuará estudiando sobre el pasado de la villa y de los ilustres beliforanos que ha habido y aún hay para seguir publicando sus estudios y dando a conocer su labor.

La primera edición consta de 500 volúmenes que ya están a la venta al precio de 1.200 pesetas y que, según la directiva de la asociación, serán insuficientes para atender a todos los pedidos.

■ VALLE DE TÓBALINA

Los alcaldes de Garoña tomarán medidas esta semana

Los regidores municipales se reunirán para analizar los temas del PENBU

□ BURGOS/S. GONZALEZ.- Los alcaldes de la zona de influencia de la central de Garoña se reunirán esta semana para analizar el desarrollo de los temas pendientes dentro del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (PENBU) y tomar medidas que posibiliten su desbloqueo y la solución de una vez por todas.

Víctor González, alcalde de la localidad de Frías, destacó la necesidad de adoptar definitivamente unas medidas de fuerza y cumplirlas para que se encuentre una salida al problema de las carreteras del PENBU y a otra serie de cuestiones pendientes, como el avance de los planes municipales de emergencia nuclear o la utilización y cesión de los vehículos de Pro-

tección Civil devueltos por los Ayuntamientos.

El alcalde de Frías manifestó que, personalmente, está dispuesto a no negociar nada más con el gobernador civil de Burgos, César Braña, ya que nunca ha cumplido nada de lo que han acordado. «Incluso ha incumplido el pacto al que se llegó en la reunión celebrada en la Delegación del Gobierno en Valla-

dolid al más alto nivel», declaró Víctor González, quien no descartó acudir a Angel Olivares, delegado del Gobierno en la región, para que éste tome medidas.

Por su parte, el alcalde de Frías reiteró que la culpa de que las carreteras del PENBU estén en la situación actual es del Gobierno Civil, ya que Víctor González declaró que ha cursado por escrito al gobernador civil la petición de reunión de la Comisión de Seguimiento del PENBU, lo que hasta ahora ha sido desoído por Braña.

González Martínez indicó que no puede ser que en un año se haya reunido un par de veces la Comisión de Seguimiento del PENBU, cuando

debiera reunirse cada dos meses para analizar el desarrollo de todos los temas pendientes en los municipios de Garoña.

Por otro lado, en la reunión también se analizará la postura de algún alcalde que ha aceptado la cesión por parte del Gobierno Civil de algún vehículo de Protección Civil, sin que le corresponda ya que se encuentra fuera del área de diez kilómetros de la central nuclear.

Víctor González indicó que el gobernador ha ofrecido los vehículos que devolvieron los municipios de Garoña a otros pueblos que se encuentran fuera del perímetro de los 10 km y que no contemplan en su plan municipal la dotación de Land Rover.

■ BIBLIOBUSES

■ RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 1

Hoy, lunes: Olmillos de Sasamón, Villamayor de Treviño, Grijalba, Padilla de Arriba, Padilla de Abajo.

Mañana, martes: Santo Domingo de Silos, Ciruelos de Cervera, Cebrecos, Nebreda, Solarana.

Día 6, miércoles: Pedrosa de Valdeporres, Soncillo.

Día 7, jueves: Villazopeque, Los Balbases, Castrojez, Pedrosa del Príncipe, Ite-ro del Castillo.

Día 8, viernes: Sarracín, Cojóbar, Modúbar de la Emparedada, Cardeñadizo, Cardeñajimeno, Villariezo.

■ RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 2

Hoy, lunes: Villaquirán, Pampliega, Arenillas de Muñó, Presencio, Mazuelo de Muñó, Villangómez, Villaverde del Monte.

Mañana, martes: La Cueva de Roa, San Martín de Rubiales, Mambriellas de Castrejón, Pedrosa de Duero, Villaescusa de Roa.

Día 6, miércoles: Regumiel y Castrillo de la Reina.

Día 7, jueves: Santa María del Campo, Mahamud, Peral de Arlanza, Zael, Granja «Retortillo».

Día 8, viernes: Cilleruelo de Arriba, Pinilla Trasmonte, Bahabón de Esgueva, Fontioso, Cilleruelo de Abajo, Quintanilla de la Mata.

■ RUTAS DEL BIBLIOBUS N.º 3

Hoy, lunes: Sasamón, Villasandino, Castrillo de Murcia, Yudego, Villandiego.

Mañana, martes: Villanueva de Argaño, Palacios de Benaver, Las Quintanillas, Tardajos, Villalbilla de Burgos, Villalonquejar.

Día 6, miércoles: Huerta de Abajo y de Arriba, Tolbaños de Arriba y de Abajo.

Día 7, jueves: Belorado, Pradoluengo y Fresneda.

Día 8, viernes: Villegas, Villavedón, Sotresgudo, Guadilla de Villamar, Villahizán de Treviño.

EL ALMACEN ESPECIALISTA DEL RECAMBIO AGRICOLA

PARA QUE EL CAMPO NO SE PARE



URQUIZA

CALIDAD

SERVICIO

PRECIO

BURGOS: Sta. Clara, 36. Telf. 26 30 34

BRIVIESCA: San Roque, 3. Telf. 59 16 25

Las Amas de Casa comienzan la celebración de sus «bodas de plata»

□ **MIRANDA.**—La Asociación de Amas de Casa y Consumidores «Altamira-Allende» de Miranda comienza mañana, martes, las actividades programadas para la celebración de sus «bodas de plata». Con este motivo, esta asociación local ha programado una serie de actos que se desarrollarán a lo largo de todo el mes. El homenaje a las presidentas de la asociación y a las instituciones colaboradoras constituye la apertura del calendario de actividades programadas para el «25 aniversario» de la fundación de esta asociación, acto que tendrá como escenario el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal.

La Junta ha confirmado que el delegado territorial en Burgos, José Ignacio Marín, estará presente en el acto de mañana. El poeta burgalés Carlos Frühbeck será el encargado de abrir el apretado programa de actividades, acompañado al piano por Pedro Alfonso Martínez. También está prevista la actuación del grupo de danzas local «Familia Castellana».

Los actos que esta asociación mirandesa ha programado para festejar su aniversario incluyen también una exposición de recuerdos y vivencias de los primeros 25 años de historia de la asociación. La celebración del aniversario se realizará el 13 de abril, con un apretado calendario de actos para esa fecha que incluye una recepción en el Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad.

El comercio local detecta en la ciudad el crecimiento de venta ambulante ilegal

Denuncia que establecimientos hosteleros apoyan actividades que no ampara la ley

□ **MIRANDA.**—La Asociación Comarcal de Empresarios del Comercio y Actividades Afines (ACECAA) ha detectado que en Miranda está creciendo cada vez más el fenómeno de la venta ambulante, que funciona al margen de lo establecido legalmente para este tipo de negocios. Esta modalidad de comercio está regulada actualmente en la ciudad por el mercadillo que todos los sábados se celebra en Anduva.

Un problema constatado por esta asociación es la venta de ciertos productos en establecimientos del gremio de la hostelería a cargo de comerciantes que alquilan una sala en estos locales para vender sin tener un permiso de apertura. Este tipo de venta ya está prohibida en ciudades como Burgos, Vitoria y San Sebastián. Según ha explicado el presidente de esta asociación local, Patricio García, un peletero de la ciudad había hecho llegar a la Cámara de Comercio mirandesa una denuncia sobre este tipo de ventas, circunstancia que llevó a esta



La Asociación de Comercio mirandés (ACECAA) cree que los consumidores salen perjudicados.

entidad a conocer la regulación que establecía el Ayuntamiento en estas situaciones.

Según informa esta asociación, el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, emitió en su día un bando en el que se recogía la prohibición de este tipo de venta, a excepción de lo regulado en el mercadillo, y que requería una licencia de apertura. En este sentido, ACECAA considera

que estos establecimientos deberían ser advertidos de que están colaborando con una serie de actividades que no están amparadas por las normas establecidas, al mismo tiempo que demanda que exista un mayor control sobre la venta ambulante en general.

Estas polémicas surgieron en el transcurso de la última asamblea general que celebró esta asociación y en la que los

comerciantes expresaron su malestar por el hecho de que este tipo de ventas perjudica al comercio estable y a los propios consumidores, que no tienen la misma seguridad sobre los productos que adquieren; se debe a la existencia de dificultades a la hora de reclamar. En este sentido, ACECAA considera que los consumidores deberían primar al comercio estable sobre el ambulante.

«La Picota» se regenera con 300 nuevos árboles

Alumnos de la Escuela Taller y de centros escolares han participado en esta actividad

□ **MIRANDA.**—Los alumnos del módulo de jardinería de la Escuela Taller mirandesa, que mantienen el Ayuntamiento mirandés y el Inem, con la colaboración del Fondo Social, así como más de 800 estudiantes mirandeses pertenecientes a cuatro centros escolares de la ciudad han participado en la plantación de casi 300 árboles en el paraje de La Picota, actividad que ha sido organizada por la Concejalía de Medio Ambiente para conmemorar la celebración del «Día del Arbol» y del «Día Forestal Mundial». Todos estos árboles se han plantado en tres días.

La zona en la que se ha procedido a realizar esta plantación es la que se encuentra situada entre el «triángulo» formado por el depósito de aguas, el acceso a Callejonda y el camino hacia Orón. La plantación de estos 300 nuevos árboles se incluye en el marco de la «Tercera Fase de Recuperación de la Picota» que efectúa el Ayuntamiento.

En esta iniciativa medioambiental han colaborado un total



Más de 800 jóvenes estudiantes han colaborado plantando árboles en este popular paraje mirandés.

de 600 alumnos del colegio «Sagrados Corazones»; 90 alumnos de «Aquende»; 90 más de «Los Angeles» y 30 del colegio «Príncipe de España». Entre las especies que se han plantado en este popular paraje mirandés durante los últimos días se encuentran tamarindos, acacias, arces, cedros, encinas y cerezos. Los monitores explicaban a los

niños, que estaban en grupos de cinco personas, las características de las especies y en qué iba a consistir la recuperación de La Picota.

El responsable de esta área municipal, José María Egurrola, asegura que la implicación de los jóvenes en esta iniciativa servirá para que puedan concienciarse de la necesidad de res-

ponsabilizarse con la salvaguarda del Medio Ambiente.

En otro orden de cosas, esta Concejalía tiene previsto iniciar en breve plazo la reposición de las plantas deterioradas existentes en distintas calles de la ciudad. En este sentido, Egurrola prevé la plantación de nuevos ejemplares de tilos, soforas, algustres y otras especies.

Exámenes para la obtención del certificado y el graduado escolar

□ **MIRANDA.**—Educación Permanente de Adultos informa que el próximo día 15 de abril finaliza el plazo de matrícula para poder presentarse al examen que se celebrará el próximo 10 de mayo para la obtención del certificado de escolaridad. Esta prueba se realizará en las instalaciones del Centro de Educación de Adultos, en la Avda. República Argentina nº 2. El horario de matrícula para poder realizar esta prueba es de 10 a 12:30 horas y de 16 a 21:30 horas.

Este mismo centro educativo informa, además, que los mirandeses adultos que estén interesados en obtener el Graduado Escolar deberán realizar su matrícula antes del mismo día 15 de abril en el mismo centro. La prueba de «madurez» se celebrará el próximo día 17 de mayo en el Centro de Educación de Adultos de Miranda.

SE VENDE LONJA

172 M.²

MUY CENTRICA. FACHADA A DOS CALLES. IDEAL PARA SUCURSAL BANCARIA

Tel. 32 56 55
MIRANDA DE EBRO

LAS CHARCAS ALBERGAN VARIAS ESPECIES DE AVES

Campillo suple la carencia de río con dos charcas -La Poza y El Navajo-, donde anidan diversas especies de aves migratorias. Un divertido incidente otorgó a la segunda el sobrenombre de «La ballena». Ahora el Ayuntamiento ha elaborado un proyecto para recuperarlas.

Campillo elabora un proyecto de recuperación de sus dos lagunas

La leyenda dice que en una de ellas un vecino de la localidad vio una ballena

AURORA LAZARO
CAMPILLO

CAMPILLO no tiene un río ni arroyo al que unir su nombre -hoy en día se apellida de Aranda, quizás por su proximidad a esta ciudad-; pero este inconveniente queda inmediatamente resuelto con la presencia, desde los orígenes de la localidad, de dos lagunas de grandes dimensiones, «La Poza» y «El Navajo».

Según recoge el Padre Otilio del Niño Jesús en un libro sobre el pueblo, «La Poza», que está situada en la parte oriental y a la entrada de Campillo mide 60 metros de largo por 40 de ancho. El Navajo alcanza los 250 metros y se encuentra pegada a las viviendas situadas al Norte. Ambas tienen una profundidad de uno a tres metros.

Un curioso incidente dio a esta última charca el sobrenombre de «La Ballena». Se dice en la localidad que en cierta ocasión un vecino vio flotando sobre sus aguas un bulto informe que por estar semihundido no pudo identificar bien. «Entró en el pueblo diciendo que en El Navajo había visto una ballena y los vecinos, crédulos o curiosos, acudieron en masa a ver a tan raro animal», relata el P. Otilio. «Con unos ganchos



FLORENTINO LARA

Las charcas están continuamente con agua, hasta en los años de mayor sequía.

se trajo a la orilla el supuesto cetáceo marino. Un ¡oh! jubiloso le recibió en la orilla. ¡Era un tonel!».

Las dos lagunas, -que sólo se han visto agotadas en una ocasión- figuran en el escudo municipal de Campillo, a ambos lados de un gran olmo, árbol que durante muchos años presidió la entrada a la población. La Poza y El Navajo han servido de abrevadero al ganado de la zona y alguna vez incluso de surtidor para apagar incendios.

El Ayuntamiento de Campillo se ha planteado la mejora

de estas peculiares zonas, donde acuden con cierta frecuencia diversas especies de aves migratorias para reponer fuerzas de sus largos viajes. Recientemente ha presentado al delegado territorial de la Junta, Ignacio Marín, un proyecto de recuperación.

«Pretendemos limpiarla de residuos y objetos que arroja la gente y adecuarla poniendo un murete de unos 60 centímetros de alto, con unas aceras y árboles», explica Teodoro Bartolomé, alcalde de Campillo.

Bartolomé asegura que su

intención no es urbanizar la zona, y que el muro se colocará únicamente en la parte más cercana al pueblo. Con ello se pretende proteger a la laguna de las acciones humanas: «sólo vamos a hacerlo en la parte que da a calles, para que no entren porquería ni brozas, porque se protege y cae menos. Lo hemos hecho pensando en las necesidades de este agua para la zona y para que sigan viniendo aves migratorias».

El coste del proyecto, que no será iniciado hasta 1995 asciende a 9.573.000 pesetas.

De barrio y coto de caza a municipio independiente

□ Campillo pagó en 1714 por su «rescate» o independencia 326,250 maravedises de vellón, -unas 1.119 pesetas-, según recogen las crónicas. Y es que en su origen fue un barrio de la localidad de Torregalindo, a cuya jurisdicción perteneció durante varios siglos.

Entonces se le denominaba «el lugar de Campillo» y se trataba concretamente de un coto cerrado que pertenecía al Conde de Montijo, con un bosque cerrado muy adecuado para la actividad de la caza.

El Padre Otilio del Niño Jesús explica en su libro sobre la población que con el tiempo se fueron haciendo frecuentes las talas de árboles y el terreno pasó a ser agrícola. A principios del siglo XVIII tenía Campillo unos 43 vecinos que pagaron cada uno por su liberación unas 27 pesetas.

El noble que ayudó a este proceso de segregación, el Conde de Siruela, vivía en un palacio en el lugar que ya no se conserva.

Según el Padre Otilio, hasta principios del siglo XX el pueblo vivió una época de esplendor económico, dedicándose a la vitivinicultura y a las tareas agrícolas, aunque la llegada de la filoxera, enfermedad de la vid, dio un vuelco a esta situación. Hoy en día lucha por tener vías de desarrollo.



FLORENTINO LARA

EL ANGEL Y LAS PROCESIONES DEL ENCUENTRO DESPIDIERON LA SEMANA SANTA.- Soraya Hernández, una guapa niña de cuatro años de edad fue la valiente voluntaria que se ofreció para «volar» sobre las cabezas de centenares de arandinos para quitarle a la Virgen el negro manto de duelo, justo en el momento en que se encontraba con el Cristo Resucitado. Este vistoso acto cerró la Semana Santa arandina. En la comarca los visitantes fueron abandonando durante la tarde los pueblos. Los desfiles y las vacaciones han pasado muy rápido.

La violencia judeo-palestina

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ÉTICA

Hay que admitir
que el hombre
de hoy manifiesta
una confusa
complicidad
con la violencia,
que se «recrea
morbosamente»
en ella
y que se siente
como adicto
a películas
de terror

EL Nuevo Orden Internacional, proyectado desde la subida al poder de Clinton, está situado en un punto de «oscilación ambigua»: presenta unas imaginarias formas de avance y está medido por impenitentes estilos de retroceso, que sirven como indicadores de una política internacional sin norte y carente de una decidida voluntad de hacer valer la ley de la equidad, de las justas proporciones o de equivalentes derechos y obligaciones. Los desniveles legales generan, intermitentemente, fogonazos de estilos violentos. Las distintas reglas internacionales de medir, provocan inextricablemente extrañas formas de ejercer la justicia por su cuenta. De ahí que los pretendidos sistemas de «pacificación» carezcan de eficacia, de credibilidad y de unos objetivos suficientemente definidos. Toda frustración es generadora de violencia, traducida en una violencia-venganza que acrecienta los odios colectivos y activa la «purga ideológica». ¿Cómo se puede quebrar esa violencia en cadena?

Hay que admitir que el hombre de hoy manifiesta una confusa complicidad con la violencia, que se «recrea morbosamente» en ella y que se siente como adicto a películas de terror. El «homo violentus» viene a ser como la dramática condición humana, pervertida y dirigida por un marco internacional de imágenes televisivas. «Es evidente que esta irrupción de la violencia, este «crescendo» casi logarítmico del crimen, de la crueldad y del asesinato ha de situarse dentro de un marco irracional disparatado. El estupro de las gentes ante la violencia destructora no se compagina con la fruición con que asisten en la televisión a las películas de terror» (Rof Carballo). Habrá que crear una nueva pedagogía de la paz, de la convivencia, de la tolerancia y de la solidaridad: de que «nada humano nos es ajeno». Sólo desde esta perspectiva de la vida humana, los sistemas de «pacificación» tienen un futuro optimista.

Peró se está muy lejos de esta «conciencia universal» y de esta «ética humanista». Sin embargo, no parece existir otro camino mejor. Es una gran utopía por la que hay que luchar necesariamente y a la que hay que defender

políticamente como un axioma radical e indiscutible.

La violencia judeo-palestina es el actual referente de una política internacional, desigual y desestabilizadora. Tal violencia sirve de acusación, de testigo, de fiscal y de juez insobornable. La noticia que acaba de recorrer el mundo, es un testimonio fidedigno: «El ejército israelí mata en Gaza seis palestinos de un grupo afín a Al Fah». Es una inequívoca acusación contra la ONU: ¿Qué validez puede representar el ya largo proceso de paz árabe-israelí de la ONU? Y actúa como

un testigo acusados del poder norteamericanos: «¿Qué influencia ha tenido, en el alto al fuego, el tan sonado «acuerdo de Washington»? Reproduce internacionalmente el papel de fiscal: ¿Qué resortes «preventivos» se han establecido para asegurar el cumplimiento de esos pactos dirigidos desde el arbitraje de Clinton? Y cumple la misión de un juez fiel: ¿Hasta cuándo la falaz política internacional seguirá aplicando «veredictos distintos» en crímenes internacionales de equivalente gravedad? Son algunas de las denuncias que cabe poner en juego en el reciente suceso de Gaza. Situaciones violentas, como ésta, ponen de manifiesto que la política internacional actúa, frente a la «violencia política sectorial», con inconfesados sistemas de proteccionismo dentro de una «violencia institucional» consentida y reiterada. Y ésto es demasiado importante para que el silencio internacional siga recubriendo de «aprobación» tales hábitos de política injusta.

Son múltiples las contradicciones que miden las afirmaciones del portavoz militar israelí. La misma TV de Israel dejó patente que se ha tratado de una flagrante confusión entre miembros de Halcones (los que fueron asesinados) y militantes del movimiento integrista radical Hamás. El portavoz militar israelí acusa a los palestinos de «ir armados, encapuchados y con uniforme militar», lo que ha sido desmentido desde la misma TV de Israel. Estas truculentas justificaciones israelíes son el mayor atentado a la dignidad de los pactos internacionales y a la defensa de los Derechos Humanos. Tal «violencia militarista israelí» hierde en su propio centro vital a la política internacional de la ONU.

Siempre que en un Pacto Internacional, como el de Washington, se fijan unos objetivos, es esencial que se establezcan unos «medios precisos» para su cumplimiento. ¿Dónde está esa complementaria vinculación entre fines y medios, en un Pacto Internacional? ¿Por qué los fines y los medios suelen ser «desiguales» para cada una de las partes? ¿Cuándo la política falaz y de doble rasero será denunciada «internacionalmente», en vez de consentida y abandonada a la ley de la trampa y del más fuerte?

Berlusconi



FEDERICO
ABASCAL

HAY algo que Berlusconi se encuentra hecho al acceder al poder político, y es el dominio sobre los medios de comunicación. Son suyos, al menos en gran parte, lo que plantea una cuestión en absoluto ajena al funcionamiento de la democracia: ¿qué es preferible, en caso de que no pueda evitarse, un Gobierno dueño de diarios y cadenas de televisión o unas cadenas de televisión y unos diarios dueños del Gobierno? Los italianos han preferido entregar el poder, o la posibilidad de disfrutarlo, a un magnate de la prensa, la radio y la TV, y ellos sabrán por qué. Posiblemente sea porque no tenían a la vista una opción más fiable o porque las circunstancias aconsejaban propiciar un varapalo despectivo a unos políticos demasiado corruptos. El caso es que del escenario político se han evaporado totalmente los socialistas, aunque alguno de ellos pueda ser repescado cuando se repartan minuciosamente los votos del Polo de Progreso, y la antigua Democracia Cristiana, rebautizada por la vergüenza que le daba su nombre. Fin de una época.

La imagen que devuelve el espejo italiano no acierta a inquietar en España a las fuerzas conservadoras, y hasta el mismo Pujol adelantaba ayer que «no hay motivos para pensar que Berlusconi sea menos demócrata que Occhetto», mientras Manuel Fraga, ese hombre, reavivaba desde su retiro espiritual en un monasterio de la Galicia más espiritualista viejos resoldos para cerrar su telegrama al vencedor con un «Forza Italia por el bien de Europa». Es de esperar que Pujol no se vea obligado a lamentar un día sus sedantes juicios de ayer, y que a Europa le sienta bien la euforia de las Bolsas italianas saludando la llegada al poder de una alianza nada tranquilizadora.

España ha fallado la oportunidad de lanzar al viento político un Berlusconi.

Hasta hace unos meses disponíamos de un hombre que dominaba un diario económico de prestigio, otro muy importante de información general en Barcelona, otro expansivo en Madrid, varios en provincias, una cadena de televisión y varias plumas dispuestas a idolatrarlo. En cualquier momento iba a saltar a la política, tras haberse adueñado posiblemente, mediante créditos suntuosos del Banco que presidía, de un equipo de fútbol, el Real Madrid, ese Milán español en busca de brújula y dinero. Ha bastado, sin embargo, que en la quilla de Banesto se abrieran vías de agua para que el capitán de la nave fuera obligado a abandonar el barco y, con ello, sus expectativas de regeneracionismo nacional desde su desparpajo oportunista. Y nos hemos perdido un Berlusconi a la española. Por eso reconfortaba ayer que el fenómeno no haya ocurrido aquí, sino en Italia. Es mejor observar el peligro que vivirlo.

CHUMY CHUMEZ



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso

y Juan Angel Gozalo.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual,

Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraiz, Montserrat Gómez,

Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González,

Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo

Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo

Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º, Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º

C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16.

☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34,

09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703.

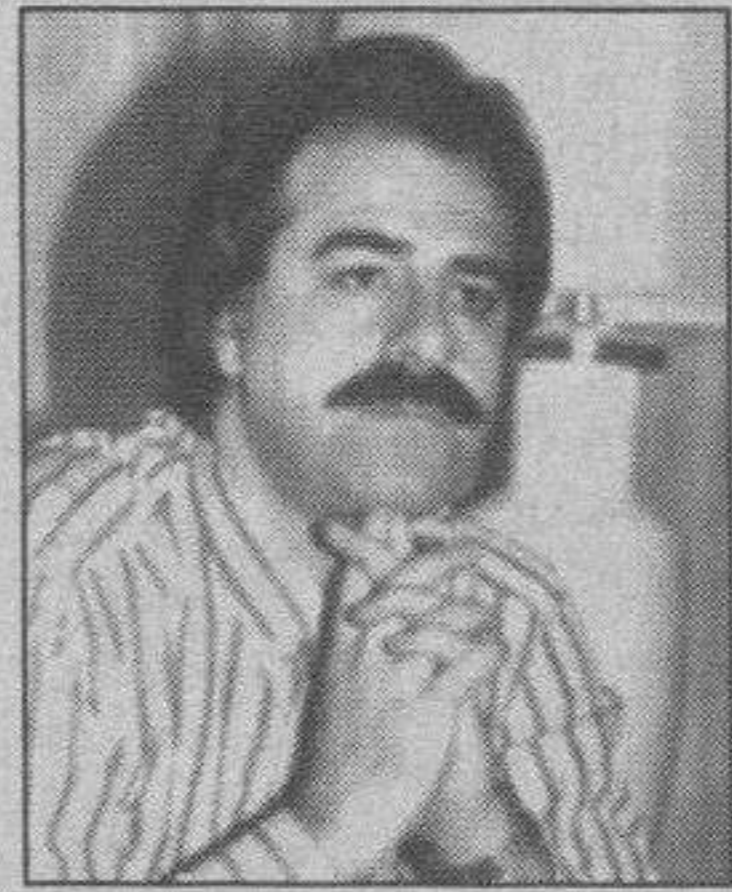
Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal

BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

MADE IN SPAIN

El efecto italiano y el ejemplo francés



GRACIANO PALOMO ICAL

MUCHOS se han llevado incrédulos las manos a la cabeza. ¿Qué pasa en Italia? ¿Qué ha sucedido en el país mediterráneo para que un terremoto político de intensidad democrática desconocida haya reducido a escombros la I República?

La primera conclusión, sobrevolando y hasta despreciando lo partidario y el fulanismo, puede ser esta: hay sociedades vivas y otras que aguantan todo; unas con capacidad de rebeldía; otras que vegetan a caballo entre el miedo y la multitud de subsidios con los que el poder siempre cuenta.

Italia ha votado esencialmente contra la corrupción y la componenda baja y barriobajera que representaban al alimón el Partido Socialista -el corrompido Bettino Craxi, el amigo de González- y la Democracia Cristiana -Julio Andreotti, el más cínico y corruptor dirigente de toda Europa-. El primero ha desaparecido literalmente; el segundo ha sido incinerado en el altar de las manos limpias. Silvio Berlusconi es la nueva cara, el «new style», una imagen civil a la que se aferra desesperadamente una sociedad que se sabe en el filo de la navaja. Y lo ha hecho, eso sí, con un inquietante y extraño cóctel de neofascistas y de intereses

insolidarios de los más ricos. Pero aún así, los italianos -a los que nos unen tantas cosas- han preferido dar un paso al frente porque están hartos de

corrupción, cobardía y prepotencia. Yo comprendo el ataque de histeria producido en las filas de la «cultureta» autotitulada como «progresista» -sólo en el verbo que no en los hechos, desgraciadamente- ante el revolcón propinado por el audaz empresario milanés al comunista Ochetto. Pero en principio y hasta que los hechos no demuestren lo contrario no puede presumirse que «il cavaliere» sea menos democrático o tenga genes más autoritarios que el antiguo dirigente del Partido Comunista Italiano.

La pregunta es obvia, ¿se puede trasladar lo ocurrido en Italia a España? Difícilmente, aunque caminamos «magnis itineribus» hacia aquella coyuntura. Hay mucha corrupción, sin duda, mucha incompetencia en el Gobierno, pero los fascistas no suman tanto -felizmente- y no se dibuja un genuino Berlusconi. La alternancia, si se produce, será en primera instancia mucho más normal.

EL EJEMPLO BALLADUR

En Europa se ha dado estos días otro caso llamativo: el «ejemplo Balladur». El primer ministro francés de centroderecha, Eduard Balladur, ha dado una lección de formas democráticas a su homólogo español, de fondo

social y del propio sentido del Estado a propósito del plan de empleo juvenil, algo de lo que también sabemos algo por estos lares.

¿Recuedan ustedes alguna fotografía de Felipe González recibiendo a una comisión de jóvenes? ¿Se acuerdan ustedes de que el Gobierno González-socialista, dicen- haya rectificado una decisión manifiestamente errónea o injusta para algún colectivo?

Desde una perspectiva radicalmente democrática -ejercida en la práctica y de verdad- no parece que se deba confundir en el ejercicio del poder autoritario con autoritarismo. Felipe González y sus muchachos -con sus tics decididamente franquistas y sus peligrosos requiebros de culto a la personalidad del líder- no pueden confundir la «potestas» con la «autoritas». Es básico para el sistema.

Balladur y su democrático proceder ha venido a estallar un tópico que durante lustros anidó entre nosotros: las meras siglas de un partido o la militancia concreta en una formación política no garantiza nada, ni presupone más amor a la libertad o defensa de los más desfavorecidos. Y es en estas maneras donde Europa debe romper sus fronteras.

El ejemplo siempre ha sido más eficaz que los preceptos.

La primavera en Briviesca

□ La ley de los contrastes es una ley que embellece el universo. Hay montes y valles, noches y días, vida y muerte. El misterio de más emoción a la existencia. Y detrás de unas cosas vienen otras, como después de un duro invierno llega una florida primavera. Y en nuestra ciudad de Briviesca ha brotado con fuerza. Y se observa en los parques y jardines, en el pinar y en el río, en las plazas y en los paseos. Ya se oye el cucu a lo lejos, la cigüeña tiene preparado el nido, los pájaros cantan jubilosos en la enramada, las flores ya brotan en los frutales.

La primavera ha venido y nadie sabe como ha sido. Pero se nota en el ambiente cuando caminamos entre los frutales en flor envueltos en los armónicos trinos de las alegres aves que cantan y cantan y no dejan de cantar. Si caminamos por el Paseo del Oca observaremos en las rápidas aguas del río los negrillos, lornas o truchas que los niños y los mayores intentan capturar con sus cañas. ¡Qué relajante paseo a su orilla!

Subamos al mirador en Los Pinos y experimentaremos una de las más exquisitas emociones. Espléndida vista panorámica que abarca gran parte de la comarca de La Bureba y nuestra mirada llegará hasta las montañas que la circundan. La cadena de los montes Obarenes por una parte y las nevadas cumbres de la Sierra de la Demanda por otra. Y entre ambas se encuentra el maravilloso mosaico de las tierras de cultivo con las verdosas alfombras llenas de belleza. Y a nuestros pies tenemos nuestra hermosa ciudad de Briviesca.

Y después de haber contemplado Briviesca a vista de pájaro y habernos tonificado con la suave brisa y los rayos de sol descendamos a descubrir la ciudad. Vamos a la Plaza Mayor, corazón del casco viejo. Allí podemos descansar en los elegantes Bancos a la sombra de los árboles y charlar amigablemente un rato. Desde allí pode-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

mos admirar los bellos monumentos que se encuentran a nuestro alrededor como son el Ayuntamiento, la iglesia de San Martín (s. XVI) y otras dos obras arquitectónicas de la calle Medina.

Visitaremos la excolegiata de Santa María la Mayor señalada en la Ruta Monumental de Briviesca. Está bastante deteriorada, pero la plazuela de su entrada la están dejando bellísima. Y no olvidemos que el primer monumento es el monasterio de Santa Clara (s. XVI) con un artístico retablo de Pedro López de Gámiz. Es la historia de la Biblia expresada en las figuras de madera de nogal, sobre todo y en la cumbre está el Calvario que ha servido para anunciar la Semana Santa de Briviesca 1994.

Pero donde está expresada mejor la primavera de Briviesca es en el Parque de la Florida con sus jardines, lugar de juego para los pequeños y hermoso paseo. Hay una gran variedad de árboles de distintos colores, surtidor de agua y bancos para descansar sobre todo al atardecer cuando los rayos de sol ya no achicharran como al mediodía. Allí todo es bulliciosa alegría de los niños. Los mayores preferirán la Avenida Juan de Ayolas, conocida por La Tacónera.

Y en el parque hasta los pájaros juegan a pillarse. Las flores adornan mucho los jardines y sobre todo ahora con sus vistosos colores. En fin que la pri-

Con propósito de enmienda

□ Al consultar un libro de Historia, leemos lo que ocurrió hace años, décadas e incluso siglos. Pero no caemos en la cuenta que lo que yo haga, lo que nosotros y nuestros países hagan, será lo que aparezca en los libros de Historia de un futuro no muy lejano. Sinceramente, no me siento muy orgullosa de la Historia que estamos relatando día a día.

Tal vez, porque me tapo los ojos y callo, ante los que viven en los infiernos de la miseria y el fracaso.

Porque los latidos de mi

corazón no se alteran, al ver a unos hermanos morir con los vientres hinchados de no comer nada y a otros con el estómago más hinchado por comer demasiado.

Porque echo la zancadilla, al enfermo que corre tras su salud y al loco que se aleja de su cordura.

Porque no me detengo, si a mis pies cae un extranjero muerto, herido por uno que dice ser mi hermano.

Porque no hay nadie que ponga fin a tanta crueldad, a tanta miseria, a tanto egoísmo.

¡Oh sí! Los padres quieren mucho a sus hijos, les educan lo mejor posible y trabajan lo indecible para que no les falte

de nada, para que tengan todo lo que ellos no tuvieron y sean lo que sus antecesores no pudieron ser. Pero no intentan forjar corazones buenos, espíritus compasivos. El mundo camina pero no mira al suelo y se desvía por rumbos equivocados.

La verdad no existe o está distorsionada y los buenos valores se han perdido.

Pero las páginas de la Historia ansian palabras de esperanza, llegará el día en que una luz nos guíe de nuevo al camino.

Es día, aún no está escrito y quiero ser partícipe de ello, porque todos tenemos mucho que decir.

Irene Taboada.

mavera ha llegado. Y ha llegado con luz y color y alegría, como una novia vestida de blanco.

Y aquí la tenemos en Briviesca, bimilenaria ciudad artística, dulce y acogedora. Y todos, pequeños y mayores, jóvenes y adultos, niñas y niños la damos nuestra más cordial bienvenida.

Angel Varona Iglesias

¿Es esto lo que nos merecemos?

□ Muchos españoles de a pie, somos los que nos hacemos esta pregunta y con más intensidad después de contemplar los últimos escándalos ocurridos, en una, de las dos, más altas estancias de nuestro ordenamiento legislativo.

La respuesta, es no.

El bochornoso escándalo protagonizado, nada más, ni menos, que en el Congreso de los Diputados, el pasado día 10, con motivo de las votaciones de sus señorías, sobre la aprobación de la Ley de la Reforma del Mercado Laboral (cuyo proyecto llevó a lo sindicatos a convocar la última huelga general, hecho que nos da la medida de su importancia) los señores diputados no lo consideraron así, ya que alguno de ellos tuvo

la osadía de votar por algún colega suyo, que traducido al castellano, «votó dos veces», lo que dio lugar a que éstos salvadores de la patria, incluido el que hacía de presidente, se enzarzaran en una pelea callejera, donde los insultos y malos modos fueron los protagonistas de tan deplorable espectáculo, por el que debieran sentir vergüenza y obligados a pedir perdón públicamente al pueblo español, por el agravio que se le hizo, cosa que creo no se va a cumplir, como sería de desear.

Tristeza, mucha tristeza produce a todas las personas que sentimos el peso del deber, que nos obilga a cumplir fielmente con nuestras responsabilidades de ciudadanos honrados, quienes no esperamos, la mayoría de las veces, a las exigencias de la Ley: Observar este incalificable comportamiento de éstos personajes, que tienen la enorme obligación de ser transparentes en todos sus actos, cuyo modelo de ejemplaridad y respeto, debiera servir de guía al resto de los españoles, a quien dicen representar. Es vergüenza ajena la que sentimos, al verlos envueltos en tan deplorables actos, como el caso que denunciamos, amén, de otros que se producen, en cargos relevantes, de otros estamentos gubernamentales, políticos, económicos,

etc., cuyas repercusiones acarrear consecuencias imprevisibles, sembrando la desconfianza y el rechazo a todo lo que se refiera a política, cuyos representantes se están ganando a pulso, el descrédito y el desprecio, por su mal comportamiento, en materias tan delicadas, como son el manejo de caudales públicos, tráfico de influencias y otros casos llamados de corrupción.

No todas las personas que se dedican a la política y otros menesteres se comportan de esta manera, sino todo lo contrario y ojalá que éstas buenas gentes, ayuden a superar el desánimo reinante y cuando nos vuelvan a convocar a las urnas, reaccionemos y acudamos mayoritariamente, y castigemos implacablemente, mediante el voto, a los que no fueron capaces de cumplir con el mandato recibido, ultrajando la confianza que en ellos se depositó.

Tenemos que esforzarnos en la búsqueda de personas, honradas, inteligentes y eficaces, con vocación de servir al pueblo y fieles con sus compromisos hasta el final, aunque éste se presente duro y difícil, hay que recobrar la confianza perdida y mostrar que esta buena manera de comportarse es necesaria y posible.

Isidro Gandía Ruiz

La Catedral y algunos de sus amigos

DR. FELIX PALOMERO ARAGON

CATEDRÁTICO DE GEOGRAFÍA E HISTORIA I.B. CONDE DIEGO PORCELOS DE BURGOS

La vida del hombre es un proceso de largo aprendizaje en el que juega un primordial papel la memoria. Con ella nos preparamos para diferenciar las circunstancias y matices que en cada caso existen. La inteligencia y el conocimiento, hecho diferencial con los animales, es la capacidad de discernir y de sacar conclusiones con lo aprendido. Por ello la memoria es un elemento fundamental en la vida del hombre tanto como individuo como formando parte de una colectividad.

Esa larga historia que atesora el individuo a sus espaldas le ha permitido avanzar y conocer cada vez algo más de su entorno y afrontar los problemas con alguna mayor capacidad de éxito. En ese dilatado proceso, las colectividades han visto pasar a figuras singulares que han sido capaces de encarnar, como ninguna, algunos de los valores de los que nos gusta presumir y de los que nos sentimos orgullosos.

Esos hitos singulares, bien estén representados por individuos, por instituciones u obras excepcionales, a los que se atribuyen determinadas cualidades morales, ideales religiosos, caballerescos, estéticos, etc., se asientan con gran fuerza en nuestra vida colectiva. Los mismos vienen cargados, la mayor parte de las veces, de unos contenidos axiomáticos y son la razón de ser y explicación, no sin cierto contenido esotérico, de nuestra forma de ser en el momento presente.

Las viejas civilizaciones, las naciones, los pueblos y las ciudades se ven necesariamente afectados por esos legados de su larga y a veces poca clara historia. El paso del tiempo ha ido impregnando a esos mitos y obras de valores añadidos que en numerosas ocasiones poco tienen que ver con la realidad que los hizo posibles y con quien los pensó y plasmó. Unas veces con las propias señas de identidad y otras con el inexorable paso del tiempo, han llegado hasta nosotros y forman parte de nuestra propia idiosincrasia. Estos hitos, mitos y valores colectivos han tenido y tienen unos valedores, que unas veces son instituciones y otras distintos colectivos, que guardan celosamente ese legado. En ocasiones suele suceder que los valores y quienes las defienden se identifican de tal forma que llegan a parecer una misma cosa.

Las colectividades se mueven por impulsos y reaccionan con fuerza, a veces incontenible, desbocada y peligrosa, cuando esos signos emblemáticos se ven amenazados por una posible desaparición física o una pretendida alteración de su significado y esencias. Quienes hacen patentes esos desvaríos o peligros son los conservadores y mantenedores de las esencias, valores con-

substanciales y encargados de velar, con harta frecuencia desde una absoluta pasividad, por su conservación y mantenimiento.

Estamos en la década final del siglo XX, acercándonos a un cambio de milenio y en una etapa donde la imagen, la presencia y participación en los medios de difusión de masas es algo consustancial. La ciudad de Burgos, otrora primera de la Corona de Castilla por su pujante actividad económica (mercantil y financiera), ha venido a menos entre las españolas y lamentablemente no ocupa ese lugar de privilegio sino uno más modesto pero no por ello menos importante. Esa rica historia nos ha dejado un amplio patrimonio, a veces símbolo de las vanguardias creativas y otras más producto de la imitación o copia aventajada de las novedades del momento, que frecuentemente está en la picota de los medios de comunicación por los problemas que plantea su conservación y deseos de legarlo a la posteridad. Entre esas obras artísticas deseamos destacar aquí el monasterio cisterciense de las Huelgas, la Cartuja de Miraflores, la iglesia de San Gil, la Catedral, etc. Todos ellos, bastantes más que podríamos citar, forman nuestro acervo colectivo y reciben el aprecio y la estima de los burgaleses, españoles y gentes que visitan la ciudad.

No creemos equivocarnos si decimos que la Catedral goza de especial estima y aprecio, y es, sin lugar a dudas, una de las señas de identidad que mejor define a la ciudad de Burgos. La misma es uno de esos legados que marcan y señalan el futuro. Pero la obra es hija de su tiempo y en cada momento se la ha contemplado con ojos diferentes que nos van mostrando las distintas facetas de una misma realidad. Esta señera obra, según se ha aireado a los cuatro vientos en las últimas fechas, no goza de buena salud estructural y algunas de las partes de su esqueleto tienen no pocos problemas. Unos son atribuibles al paso de los siglos, al envejecimiento de algunos materiales, a algunas no demasiado afortunadas restauraciones precedentes y a la carencia de una verdadera labor de entretenimiento a lo largo de las últimas décadas. La «fábrica» ha dejado de existir y en su lugar surgen obras de urgencia.

Los encargados de velar por su man-

tenimiento, fieles guardianes y conservadores de las más viejas esencias se han dormido un tanto en los laureles y se han visto sorprendidos, o más bien han despertado la fiera que parecía dormir, por la magnitud de los males. La alarma pública vino a calar en la opinión burgalesa por las declaraciones del señor director general de la Unesco, luego se vio incrementada por diferentes acontecimientos (algunos imprevistos) que fueron acrecentando el interés y la alarma por la catedral. Todos, individuos y colectivos, se han ido posicionando y salido en defensa (al menos verbal) de esta «joya de la corona» desde ópticas bien distintas y distantes.

Nuestra ciudad, un tanto alejada de las vanguardias, vio como, al calor de los acontecimientos, nacía una «Asociación de Amigos de la Catedral» impulsada desde la oscura «Institución Fernán González» por algunos «eruditos locales» de nombradía en estas tierras. Dado que el fin parecía noble y ante sucesivos llamamientos a la colaboración en la empresa de salvar la Catedral, la respuesta de la ciudadanía debiera haber sido masiva pero no ha sido así. Se podría pensar que los burgaleses no tienen interés por esta notable obra, que han perdido la sensibilidad o que no están dispuestos a secundar empresas nacidas al socaire de los acontecimientos. Nuestra ciudad, generosa en premiar el trabajo y el esfuerzo, ávida por conocer, no parece haber acogido con demasiado calor la empresa de los «Amigos de la Catedral». El número de asociaciones parece un tanto exiguo, aunque bien es verdad que la calidad puede suplir con creces la cantidad a juzgar por la nómina y quienes aparecían en la foto de la asamblea constitutiva.

Creemos que nuestros conciudadanos, con bastante tino y agudo análisis de la realidad, han echado en falta que esa amistad no fuera tan vieja como la misma obra y no ven claro si es acto de servicio y sincera estima o por el contrario oportunismo y ganas de apuntarse un tanto y salir en la foto.

Estas reflexiones se hacen algo más firmes cuando vemos a algunos de los responsables de la obra durante lustros, ahora convertidos en valedores, sumarse como si tal cosa al carro de los vencedores. La Catedral les ha servido pero no parece que hayan sido igualmente generosos con ella. Este exce-

lente templo gótico, al menos en su mayor parte incluidas las brutales reformas de finales del siglo pasado y principios de éste, no ha merecido (a lo largo de los últimos veinte años) una reunión de expertos para analizar su arte y los males de su piedra. Esos servidores de ahora sí han tenido tiempo para acudir a reuniones internacionales tomando como excusa la propia catedral. Aquí ha funcionado admirablemente la memoria de los burgaleses y han mostrado un pequeño rechazo a esas posturas dobles.

Junto a la oportunista asociación denominada «Amigos de la Catedral» se han levantado voces pidiendo ayuda y colaboración desinteresada para salvar la obra, entendemos que de arte, entre las que destacamos la del señor arzobispo y el señor presidente del Cabildo, pero aún no conocemos la respuesta de los burgaleses. Confiamos que la misma no se haga esperar y sea altamente positiva, aunque en muchas ocasiones deba ser la de una mayoría silenciosa que no puede contribuir económicamente con demasiados emolumentos. Debemos entender que la obra para la que se nos piden desvelos, atención y recursos desde distintas instancias de la ciudad sea de verdad patrimonio de todos y que no parezca sólo de quienes la administran y de aquellos afines a ellos.

Nuestra primera y más señalada obra de arte está reclamando un estudio en profundidad tanto de los aportes arqueológicos, (trabajo bruscamente interrumpido por los responsables con la excusa de la exposición de las Edades del Hombre), como de la arquitectura en sus distintas etapas, la rica escultura, pintura y un largo etc. Me consta que existen algunos de esos trabajos, que se iniciaron las pertinentes tareas de indagación arqueológica paradas por una capa de hormigón (con regocijo del arquitecto responsable entonces), que hay una aceptable aproximación al templo del siglo XIII, otra a los añadidos del siglo XV y diversos análisis parciales de la escultura y algo de pintura.

Esos «Amigos de la Catedral», preocupados por la rentabilidad de los cinco millones y los que llegan bajo el «Reto 4», junto a esa tarea debieran emprender la de promocionar y estimular cualquier iniciativa de estudio y propiciar su publicación.

Entendemos que tanto el Obispado como el Cabildo debieran ser los más interesados en esa noble tarea de trasladar al gran público los secretos y valores artísticos del templo catedralicio. Nos parece que del conocimiento nacerá la familiaridad y se podrá producir una respuesta mucho más generosa y consciente de nuestros conciudadanos.

La familia y la salud mental

FEDERICO SAINZ PARDO

PSICOLOGO CLINICO

SABEMOS que son muchas las causas y circunstancias que pueden dar lugar a Trastornos Mentales. También sabemos que circunstancias que hacen enfermar a una persona no tienen los mismos efectos con otras. Esto se debe a la particular y distinta forma de evaluar y sentir que tiene cada persona, debido sobre todo, a cómo les ha ido la vida.

Si nos centramos en el entorno familiar, vemos que la probabilidad de que existan problemas mentales entre los miembros de una familia en que algo va muy mal, por ejemplo: uno de los padres alcohólico, o con un carácter excesivamente dominante, o ausencia total de entendimiento entre los padres, violencia en el hogar, nivel de exigencias desmesuradas en los estudios y otros posibles factores, es enormemente alta.

La ausencia de las condiciones mínimas de afectividad necesaria para el normal desarrollo del individuo, provocadas por situaciones como las antes citadas,

son el caldo de cultivo perfecto para la aparición de alteraciones en nuestro Sistema Psíquico. Un niño, sobre todo, que ve sufrir a una o a varias personas queridas, o que padece una excesiva presión para su edad, sufre. Si esta situación se mantiene así durante mucho tiempo (meses, años), este sufrimiento se hace insostenible y comienza a manifestarse de otras maneras, con emociones, pensamientos y comportamientos atípicos, desajustados.

No se puede decir que determinado ambiente familiar genere determinada psicopatología en los hijos, pero sí se puede asegurar que, de los trastornos

mentales que se dan, una cantidad importante tienen su origen en los desarreglos existentes en la familia y que, si en esta familia no hubieran existido tales problemas, esos estados patológicos no habrían aparecido en alguno de sus miembros.

Esto es lógico, dado que los padres son el agente fundamental en el desarrollo de las personas y dado que las condiciones que más contribuyen al desarrollo de individuos estables son las que proporcionan un núcleo familiar afectuoso y equilibrado, compuesto por personas equilibradas. Cuando el niño o adolescente se ve desamparado y agre-

dido en el medio del que más seguridad y protección esperaba, y ve sufriendo a los seres que más quiere, se desequilibra en alguno medida.

El niño o el joven comienza a manifestar su dolor por lo que ocurre en casa, siendo menos eficaz en los estudios, siendo desobediente, agresivo, intranquilo, ansioso, otras veces aislado, deprimido. Si estos estados no se consiguen superar, suelen convertirse en la edad adulta en verdaderos Trastornos Mentales: Depresión, Trastornos del Carácter, Trastornos de Ansiedad, Obsesiones, Ideas Delirantes, Esquizofrenia, Anorexia, etc.

Por supuesto hay otros agentes que desestabilizan a la persona haciéndola enfermar mentalmente, pero es la familia el más importante en mi opinión, y también el más susceptible de control si los padres tomamos conciencia de las consecuencias enormes que puede tener en nuestros hijos las situaciones que a veces se crean en nuestros hogares y que no son tan difíciles de evitar.



A.PRADAS/EFE

Un incendio provocado por dos imprudentes arrasó más de 4.000 hectáreas de Peñagolosa.

Seis personas muertas y siete desaparecidas por el temporal

El viento dificultó la búsqueda de las víctimas y la extinción de los incendios

□ MADRID/COLPISA.- Seis personas han resultado muertas y otras siete permanecen desaparecidas a consecuencia del temporal de viento que afecta a la totalidad del país. El mal tiempo, tiñó de luto una Semana Santa que había empezado con sol y calor veraniego en la mayoría del país, mientras que se espera que a lo largo de la próxima semana se produzca una mejora meteorológica, al menos, en la mitad Sur peninsular.

La costa representó el mayor de los peligros desde el comienzo del temporal, el pasado Viernes Santo. El viento y el mar de fondo, en algunas zonas con olas de hasta ocho metros, impidió que las labores de rescate se efectuasen desde el agua.

En Galicia el viernes pereció ahogado un pescador en la localidad lucense de Piñeira, mientras que continúan sin aparecer Jesús García Mato, de 45 años, y Nicasio Pita Cibreiro, de 37, desaparecidos el viernes cuando recogían mejillones y percebes en las rocas de las playas de Baldaio y Punta Frouxeira (La Coruña), respectivamente. Asi-

mismo, en Asturias pereció ahogado un joven de 15 años que fue arrastrado por una ola en Candás.

En la isla canaria de Lanzarote falleció el sábado la ciudadana alemana Dora Bruning, de 68 años, poco después de ser rescatada tras caer al mar. Asimismo, en esta isla, continuaba sin aparecer el cuerpo del súbdito británico Neil Bennett, de 21 años. En la isla de Gran Canarias, los equipos de rescate tampoco dieron con el cuerpo de Norberto H.D., de 24 años, desaparecido en la playa de San Agustín, mientras que la tripulación de un helicóptero del SAR rescató a los cinco tripulantes del pesquero "Timora I", que emitió un S.O.S. de socorro por hundimiento.

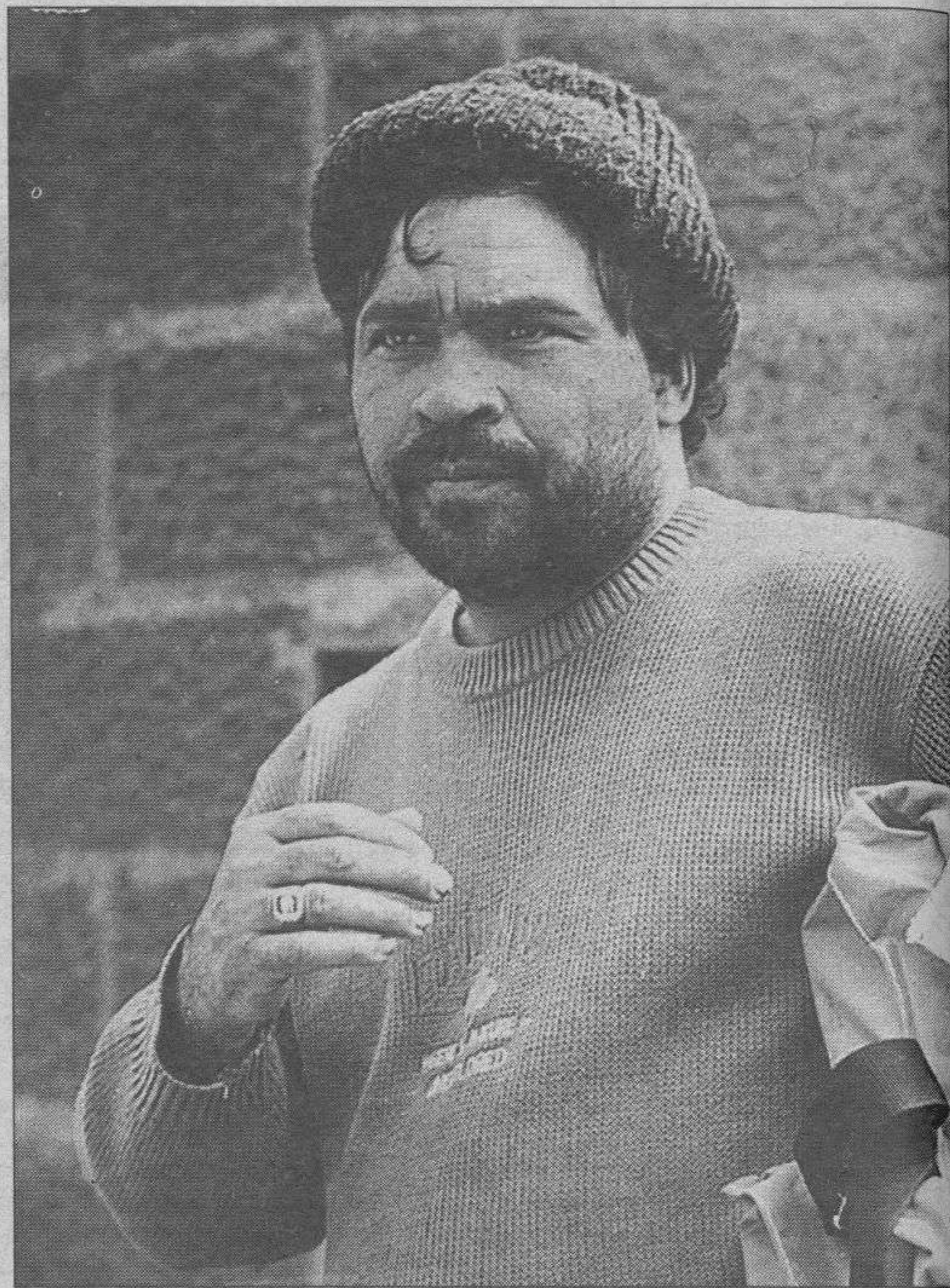
En Cataluña, los servicios de rescate continuaron ayer domingo con la búsqueda de la paracaidista portuguesa Carla Gomes, desaparecida el sábado al lanzarse en un salto junto a otros cuatro jóvenes, en Roses (Gerona). El fuerte viento empujó a los deportistas hacia el mar. Uno de ellos, Rosario Jorge Marques fue rescatado sin vida el sábado, mientras que los otros tres fueron sacados del agua por las embarcaciones de socorro.

En Andalucía, equipos de buceadores buscaron a la bañista madrileña María José Climazos Fernández, de 36 años, que desapareció cuando se bañaba durante la madrugada del sábado, en la playa de San Cristóbal de Almuñecar (Granada).

VICTIMAS EN EL INTERIOR

El temporal también se ha cobrado vidas en el interior peninsular. El viento se han convertido en un peligro más para los aficionados a la montaña y la naturaleza.

En Castilla y León falleció



FELIX URQUIJO/EFE

Adolfo Cabrera, marinero canario, pudo ser rescatado del mar.

ayer domingo el montañero vasco Roberto Echebarría Zubeldía. El joven pereció al ser empujado por el viento a un acantilado en los Picos de Europa leoneses, donde nevó copiosamente durante toda la jornada.

En Aragón, efectivos del Grupo de Rescate en Montaña de la Guardia Civil de Boltaña localizaron a primeras hora de la tarde del sábado el cadáver del montañero José Manuel García Martín, de 25 años y vecino de Viladecans (Barcelona), que sufrió un accidente al resbalar y despeñarse en la zona del Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido, en el término municipal de Torla. A últimas horas de la tarde, el cadáver no había podido ser rescatado por las inclemencias meteorológicas.

Asimismo, continuaba sin aparecer el cuerpo de Gervasio Alvarez, de 30 años, que desapareció al volcar la barca en la que navegaba por el pantano de Santolea (Teruel).

El viento también dificultó en gran medida las tareas de

extinción de los incendios forestales declarados en Cataluña, Comunidad Valenciana y Murcia. En Castellón, las llamas habían arrasado más de 4.000 hectáreas del parque natural de Peñagolosa (Castellón). A media tarde una pareja de excursionistas vecinos de Benicasim (Castellón) se entregó a la Policía como presuntos autores del incendio de Peñagolosa. Según declararon, el siniestro se originó cuando iban a preparar carne a la brasa y las llamas, avivadas por el viento, prendieron en las malezas. Los detenidos han pasado a disposición judicial.

En este siniestro resultaron heridos dos hombres que se vieron atrapados por las llamas cuando daban un paseo a caballo. Los heridos fueron evacuados hasta la unidad de quemados de la Residencia Sanitaria La Fe de Valencia.

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Vicente Albero, visitó domingo la zona, en la que trabajan tres hidroaviones trasladados, un helicóptero, y miembros del Regimiento Tetuán XIV.

Trágico balance de las vacaciones: 96 muertos

□ MADRID/COLPISA.- La operación retorno de vacaciones discurre ayer domingo con numerosas retenciones, caravanas y embotellamientos en las carreteras que conducen al interior de la Península y en los accesos a las grandes ciudades. Al retorno masivo de automovilistas se le sumaron además los problemas climatológicos.

Un año más, las recomendaciones de la Dirección General de Tráfico (DGT) para adelantar todo lo posible el retorno de las vacaciones fueron desoídas por los conductores que, en un intento de

aprovechar al máximo las vacaciones, optaron por salir a la carretera en la tarde del domingo.

Noventa y seis personas han muerto en las carreteras españolas, en los noventa accidentes ocurridos desde el inicio de la «Operación Especial Semana Santa» de la Dirección General de Tráfico (DGT).

Según el balance provisional, desde las tres de la tarde del Viernes de Dolores y las veinte de ayer domingo, en estos accidentes resultaron heridas otras 110 personas, de las que 62 sufrieron heridas graves y 48 leves.

Uno de los tres heridos en el atentado de Estambul, tendrá que ser operado de estómago

□ MADRID/EFE.- La esposa de Javier Castro, muerto en el atentado del Gran Bazar de Estambul, Mercedes Martín, y sus tres hijos, de 14, 12 y 3 años, intentan aceptar, desolados, la pérdida del cabeza de familia.

Mercedes Martín, que apenas podía articular palabra, afirmó a Efe, entre sollozos, que no era capaz de hacer declaraciones sobre su marido, al que definió como «la mejor persona del mundo, el mejor padre y el mejor trabajador». Dos personas de la familia viajarán a Turquía hoy para seguir de cerca los trámites necesarios para la repatriación del cadáver que,

según el canciller de la Embajada española en este país, Luis Moratinos, no podrá producirse antes del martes.

En Estambul, dos de los tres españoles que sufrieron heridas de consideración en el atentado del Gran Bazar podrán ser repatriados al cabo de una semana, pero el tercero, Jose Manuel Sánchez Guzmán, tendrá que ser operado, aunque sus constantes son estables y normales.

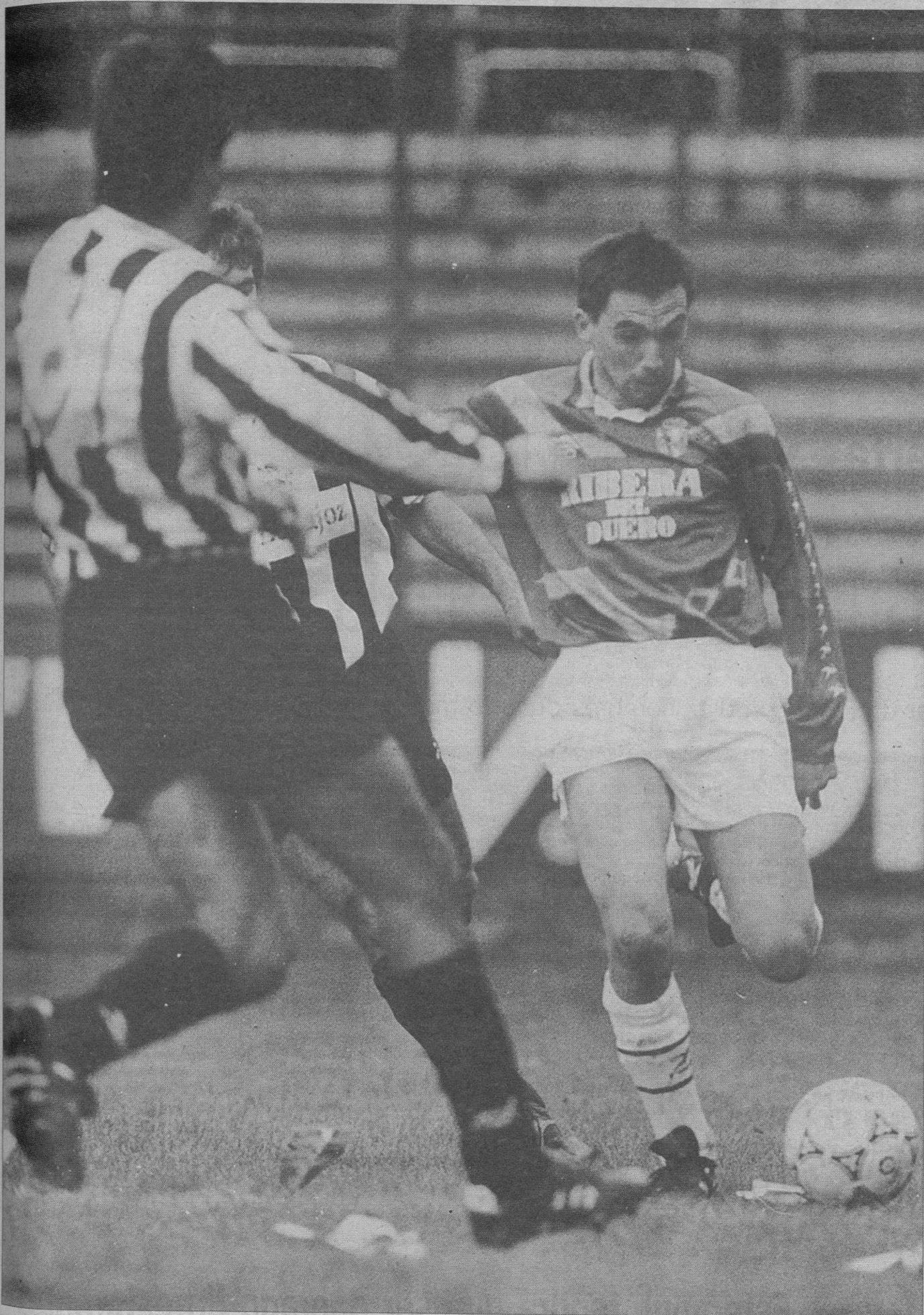
En el hospital Americano, Sánchez Guzmán declaró a Efe-Radio que le habían hecho una serie de pruebas porque «me tienen que operar, ya que tengo perforación de estóma-

go». Su esposa, María Teresa García Ixarda, tiene rota la rodilla izquierda y ya tiene la pierna escayolada, mientras que el cuñado del matrimonio, Manuel Guzmán Botas, está fuera de peligro y en «buen estado general» tras una intervención quirúrgica en el Hospital Americano en que le quitaron varias esquirlas del estómago.

Hoy, el separatista Partido de los Trabajadores de Kurdistan (PKK) se atribuyó el atentado, el primero que ha cobrado las vidas de turistas extranjeros, y reconoció que tenía como objetivo dañar el sector turístico en Turquía.

deportivo

Lunes, 4 de abril de 1994



JESUS J. MATTAS

Lito fue el mejor del equipo y dio el pase de los dos goles burgaleses.

El Real Burgos resiste la presión y sueña con la permanencia

Los burgaleses responden a Eibar, Leganés y Castellón ganando al Badajoz

PAGINAS 18, 19 Y 20

TENIS



EFE

Carlos Costa.

Carlos Costa logró el triunfo en el Torneo de Estoril

Carlos Costa se adjudicó el triunfo en el Torneo de Estoril, tras ganar en la final a Medvedev.

BALONMANO

El Aranda Ribera del Duero, condenado al descenso tras perder en Madrid

El Aranda Ribera del Duero dio un paso más en su camino hacia el descenso, tras perder ayer frente al Canal Isabel II por un concluyente 25-17.

TIRO

Antonio Macho, nuevo campeón de Castilla y León

Antonio Macho se proclamó nuevo campeón de Castilla y León de Tiro, en el Regional disputado en Salamanca.

FUTBOL

El Depor contesta al Barcelona

El Deportivo parece lanzado hacia su primer título de Liga. Los gallegos contestaron al Barcelona y golearon al Oviedo por un contundente 2-5.

REAL BURGOS - C.D. BADAJOZ

Ficha
Técnica

REAL BURGOS	2
C.D. BADAJOZ	0

REAL BURGOS: Iñaki; Luis Fernando, Antonio, Olai-zola, Bengoechea; Quiroga, Del Val, Gelo, Félix; Cholo y Lito. A los 63 minutos, Lucio por Cholo y a los 72, Diego debuta en la división al jugar por Félix. C.D. BADAJOZ: Pablo; Expósito, Sergio, Rodri, Valverde; Perepadenko, Mladenovic, Durán, Emilio; Altimira y Serrano. A los 68 minutos, Pozo sustituye a Expósito.

Arbitro: Velázquez Carrillo. Muy irregular, junto a acciones muy buenas, errores de bulto como la segunda tarjeta amarilla a Gelo, que significó su expulsión. Amonestó además a Félix, Cholo, Sergio y Perepadenko. Goles: 1-0. Minuto 31. Cholo remata y, en la misma línea de gol, Del Val ayuda a entrar a la pelota.

2-0. Minuto 80. Lito centra y Del Val, de cabeza, redondea el marcador.

Incidencias: 3.000 fieles espectadores en las gradas, que animaron al equipo.



JESUS JAVIER MATIAS

Lito ha chutado, Pablo para y Cholo remata a la meta, para en última instancia aparecer Del Val y remachar a la red.

El Real Burgos no arroja la toalla

Ayer superó al Badajoz, a pesar de jugar con diez hombres durante más de treinta minutos de partido.

PESA

BURGOS

Así es: El Real Burgos no arroja la toalla. Su técnico había comentado que el equipo lucharía hasta que las matemáticas no dijeran otra cosa y con la única consigna de dejarse la piel sobre el campo hasta ese mismo momento.

Y desde luego la orden de Astorga, ayer al menos, se cumplió a la perfección. Aunque para ello, el «míster» tuviera que dar ciertos retoques previos al partido en lo concerniente al «once» inicial y a los cinco hombres que componían el banquillo de El Plantío ante un conjunto, el Badajoz, que llegó en cierta jornada a ser líder de la Segunda División. Y ahora, por causas un tanto inexplicables, venido a menos.

Astorga tiene muy claro que quien no quiera dejarse la piel sobre el terreno no tiene sitio en su equipo, máxime en estos tiempos, malos tiempos, que le han tocado vivir al de Rentería al hacerse de nuevo cargo del Real Burgos.

El descenso está ahí a la vuelta de la esquina y el entrenador no desconoce que, tal y como se presentan estos siete partidos finales, el virtuosismo y el espectáculo no conducen a nada y que, en cambio, la lucha, la entrega y un total sacrificio de los jugadores, pueden ser armas muy poderosas para afrontar el último tramo liguero.

El caso es que Emilio, Fenoll y Ballina vieron ayer el choque desde la grada, hasta el punto de apostar Astorga totalmente por la cantera al confeccionar un banquillo con Bastón, Juan-



JESUS JAVIER MATIAS

Félix, totalmente asentado en la categoría, inicia una escapada hacia el portal extremeño.

En el minuto 72, Iñaki salvó el resultado al desviar un potente remate de cabeza de Durán

El conjunto local dejó el espectáculo en la caseta y apoyó su triunfo en una total entrega de sus hombres

Esperanzador debut de Diego de la Peña, 18 años, que anuló por completo al ruso Perepadenko

jo, y los jóvenes Lucio, Gustavo y el dieciochoañero Diego de la Peña que, luego, daría todo un recital de cómo hay que secar a un ruso, por más señas llamado Perepadenko y que en el partido de la primera vuelta

«masacró» al entonces equipo visitante al marcarle tres de los cinco goles que consiguieron los extremeños.

Por lo que atañe a los noventa minutos de juego, éstos no fueron buenos, no podían serlo

dadas las circunstancias por las que se mueve el equipo local. Pero en cambio, queda dicho, la lucha y la entrega total prevalecieron sobre el terreno de juego al buscar los hombres de Astorga el gol y el buen resul-

tado por encima de todo.

El choque se inició con el Badajoz a la espera y un Real Burgos que, poco a poco, y jugando por las alas quería y no podía sorprender a Pablo, hasta que sobrepasada la primera media hora de juego, Cholo o Del Val, tanto monta monta tanto, abrieron el marcador. Era el 1-0 y la esperanza renació sobre el Estadio Municipal burgalés.

La segunda mitad contempla a un Badajoz que adelanta líneas en un intento de igualar la contienda, al tiempo que los locales defienden la victoria mínima para salir al contragolpe. En uno de ellos, Gelo es derribado y el colegiado en medio de la sorpresa general le muestra la segunda amarilla por «simular» la falta y, como todos los domingos, los de Astorga ya son uno menos.

La presión del Badajoz se hace atosigante, la zaga responde perfectamente y cuando no es así, aparece un Iñaki que lo para todo. En especial ese remate de cabeza de Durán que el vasco desvió «in extremis» al larguero y, de ese modo, salva el partido y la categoría. Un 1-1 en ese momento, minuto 72, hubiera sido el pasaporte del triunfo final para los visitantes.

Poco después, Lito, a la antigua usanza, centra y el goleador Del Val cabecea a la red, era el 2-0 y el triunfo.

Un triunfo que todos pueden saborear, incluido el debutante Diego, que supo borrar ese juego peligroso que estaba realizando el ruso Perepadenko al salir en lugar de un agotado Félix. Queda poco que decir, salvo que Astorga apuesta fuerte por la cantera y ésta le está correspondiendo.

REAL BURGOS - C.D. BADAJOZ

Astorga: «Después de los resultados del sábado teníamos que ganar»

«Lito ha sido un jugador importante, ha participado en los dos goles del equipo»

PESA
BURGOS

□ Luis María Astorga penetraba con gesto tranquilo y satisfecho en la sala de prensa de El Plantío. El Real Burgos había sufrido, pero los dos puntos se quedaban en casa, que era lo verdaderamente importante.

«Efectivamente, después de los resultados que se habían dado en la tarde del sábado, nosotros no teníamos otra obligación que salir a por los dos puntos como fuera. Y creo que los jugadores han cumplido perfectamente con su obligación. Han luchado, corrido y se han dejado todo sobre el campo. Al final, la victoria nos permite continuar la lucha sin bajar la guardia. El haber perdido hubiera significado para el Burgos colocarse a una distancia imposible de superar y perder la categoría».

El técnico local comenta que poco antes de iniciarse el encuentro, el presidente del club se personaba en vestuarios para exponer a los jugadores la crítica situación ante el triunfo del Eibar y del Castellón el día anterior, y que no se podía perder ante el Badajoz. El capitán, Antonio, en nombre de todos

sus compañeros respondía a Juan Antonio Gallego, que todos sabían lo mucho que se jugaban y que habían admitido completamente su responsabilidad. «Ya sabemos, sigue Astorga, que tenemos ahora cuatro partidos vitales. Vamos a Murcia, recibimos al Castellón, viajamos a Cádiz y jugamos en casa frente al Leganés. Son cuatro equipo que, como el Burgos, están en la cuerda floja. De lo que hagamos, y somos responsables de ello, dependerá nuestra futura suerte en la división».

Ahora le toca el turno a Lito, para Astorga uno de los jugadores clave del triunfo de su equipo en la tarde de ayer. «Creo que la clave del triunfo ha estado en el segundo gol del Burgos que llegó en el momento justo y oportuno. Un gran pase de Lito y remate de Del Val. Por cierto que Lito, que ha participado en los dos goles, ha sido un jugador que ha sabido defender cuando ha hecho falta y atacar como se ha demostrado».

El entrenador del Real Burgos comenta que ya van dos victorias en casa, pero lo que hay que hacer ya es comenzar a sumar puntos fuera de El Plantío. Sin embargo, lo ve difícil por la labor arbitral de la que



JESUS JAVIER MATIAS

Luis María Astorga sigue dirigiendo los movimientos y colocación de sus hombres desde la grada.

«Soy el único entrenador de este equipo que juega con la cantera, los que han llegado después se la han cargado»

no salió nada contento. «Con la carga que tenemos que soportar de los actuales arbitrajes que

estamos sufriendo, encuentro muy complicado que podamos ganar lejos de casa. Siempre terminamos con un jugador menos y el colegiado del partido ha mostrado una total falta de entereza en su labor. No se puede expulsar a un jugador por ponerse delante de un balón y por creer que simulaba una falta, cuando ha sido derribado claramente. Ningún jugador con una tarjeta amarilla se «tira» delante del árbitro para que

te echen antes de tiempo; es inexplicable que un equipo se quede con diez hombres de esa manera».

Tiene palabras de elogio para Diego de la Peña, que salió por Félix para marcar a Perepadenko. «Lo ha hecho muy bien, salir Diego y desaparecer el ruso del terreno de juego fue todo uno. Soy el único entrenador de este equipo que ha cuidado la cantera, todos los que han llegado después se la han cargado».

Boronat: «Hemos fallado en los momentos clave»

El técnico afirma que, «nuestros errores han estado en los últimos treinta metros»

□ BURGOS/PESA.- Marco Antonio Boronat se desesperó durante el partido, en especial en los segundos cuarenta y cinco minutos del encuentro. Sus hombres tuvieron ocasiones para hacer funcionar el marcador, pero por unas causas u otras no lo consiguieron.

«Ahí estubo precisamente la clave del resultado final. No he podido regañar a mis jugadores porque han llegado al área rival y han creado situaciones de gol, pero donde hemos fallado ha sido en los últimos treinta metros. Con la expulsión del jugador burgalés nos fuimos totalmente al ataque y si llegamos a empatar en esos momentos el marcador sería posible ahora otro muy diferente al 2-0 que campeaba al final».

Sobre el rival comenta que, «ha jugado tal y como nosotros esperábamos. Ha luchado y ha corrido durante los noventa minutos. Me dijeron que si ellos se adelantaban en el marcador nos iban a poner las cosas difíciles, como así ha sido, porque necesitaban los puntos como el que más. Pero que si mi equipo lograba el cero a uno, todo

podría haber sido mucho más fácil para nosotros».

El entrenador visitante no sabe los motivos exactos de ese bajón que ha dado el Badajoz de una vuelta a otra del cam-

«El Burgos ha estado en su línea, pero si hubiéramos hecho el 0-1, todo habría sido más fácil para mi equipo»

peonato, pero trata de explicarlo: «En un minuto es complicado analizar el porqué. Las lesiones, sanciones y la pérdida de algún que otro jugador valioso podrían ser los motivos que han llevado al Badajoz a tener un negativo cuando antes era uno de los primeros de la tabla. El próximo miércoles nos visita el Español. De acuerdo que es un choque complicado, pero si mis jugadores vuelven a coger la onda ante el gol creo que no pasaremos apuros de aquí al final de la competición».



JESUS JAVIER MATIAS

La expulsión de Gelo significó un gran error del colegiado.

ASI JUGARON

Iñaki: Muy bien, el mejor partido desde que defiende la portería burgalesa. En momento crucial para su equipo evitó el empate a uno. (3)

Luis Fernando: Mejoró pasadas actuaciones, activo en acciones ofensivas (1)

Antonio: Buena reaparición del jugador que dio consistencia a la zaga (2)

Olaizola: Su marcaje a Altimira de libro, uno de los destacados del conjunto (3)

Bengochea: Bien cortando, mal pasando (1)

Quiroga: Como en el asturiano es habitual, realizó una tremenda labor de sube y baja en favor del equipo (2)

Del Val: Logró los dos goles; en fútbol, ¿hay quien dé más? (3)

Gelo: No tuvo ninguna culpa en su expulsión (1)

Félix: Se las vio y deseó con Perepadenko; tiene que aprender a serenarse (1)

Cholo: Quiere volver a coger su mejor forma, remató de cabeza como en él era habitual (2)

Lito: Dio los pases de los dos tantos del conjunto, además de correr su banda en numerosas ocasiones (3)

Lucio: Salió para apuntalar el centro del campo y lo consiguió (1)

Diego: Salir y desaparecer del terreno de juego, Perepadenko, fue todo uno. Gran debut (2).

REAL BURGOS - C.D. BADAJOZ



JESUS JAVIER MATIAS

El Real Burgos marca su segundo gol, Quiroga abraza a Del Val, mientras Lucio acude a sumarse a la alegría general.

Diego de la Peña: «Debutar con el Burgos ha colmado todas mis aspiraciones»

«Cuando Astorga me encargó marcar al siete, me dije no tengo más remedio que seguirle y anularle. Estoy contento, creo que lo he hecho bien»

PESA

BURGOS

Diego de la Peña hizo su debut con el equipo. Salió para sustituir a Félix y encargarse del marcaje del más bullidor, entonces, del equipo visitante, el ruso Perepadenko.

A partir de ese momento, el jugador forastero dejó de brillar gracias al marcaje del burgalés. Diego da su versión: «Bueno, no ha sido muy difícil, cuando Astorga me ha dicho «al siete», me he dicho a éste hay que marcarle y secarle. Y es lo que he hecho. Estoy contento, pero tampoco creo que sea muy complicado marcar a un hombre».

Puede parecer inmodestia, pero no lo es. De la Peña, 18 años, sigue comentado: «No me he puesto nada nervioso, sí soy un poco tímido, pero muy tranquilo».

Finalmente no sabe si seguirá en la primera plantilla, o, si por el contrario, volverá al Atlético Bungalés. «No sé, yo estoy para lo que me manden».

Sobre lo que para él ha sido debutar en Segunda División con el equipo de su tierra, dijo lisa y llanamente: «ha sido el cúmulo de mis aspiraciones».

QUIROGA

Para Quiroga el resultado final era lo más importante: «Hemos saltado al campo pensando en ganar. A pesar de no haber jugado bien se ha logrado el triunfo. No estamos en condiciones de dar espectáculo, se



JESUS JAVIER MATIAS

Desde el inicio del choque se vio que Cholo salía con muchas ganas de agradar tras su lesión.

Diego testimonia que, «yo estoy para lo que me manden, puedo jugar en el primer equipo y en el Atlético Bungalés»

Quiroga: «Ya llevamos dos victorias en nuestro campo, pero no podemos volver de Murcia sin haber puntuado»

ha hecho mejor en días que hemos perdido, aunque contra el Badajoz hemos tenido la efectividad que nos ha faltado en anteriores ocasiones. Ya sé que, a partir de ahora, estamos obligados a conseguir puntos fuera. El choque contra el Murcia va a ser fundamental para nosotros. Hay que puntuar».

Del Val: «El segundo gol llegó en un momento clave»

Diego de la Peña: «Bueno, yo si puedo decir que he marcado el segundo gol. Ha sido claro, pero en el primero creo que, aunque la he ayudado a entrar, Cholo ha podido ser el autor del tanto», comenta Del Val, sobre la «paternidad» de los dos goles del Real Burgos.

Si está de acuerdo totalmente en que su remate de cabeza a centro de Lito, segundo tanto, resolvió el encuentro. «Llegó en un momento decisivo. Estábamos sometidos, con un hombre menos, a un tremendo desgaste físico y para el equipo supuso un gran alivio».

Para Del Val no hay visibilidad en el juego, «pero el bloque es otro, se lucha y se trabajan los noventa minutos sobre el campo, se ha cambiado la forma de jugar buscando la total entrega y el sacrificio del equipo. Estamos más necesitados de resultados que de otra cosa».

El vasco conoce que los resultados de la jornada no han favorecido al equipo. Por ese motivo reconoce que el choque del miércoles en Murcia es muy importante. «Toda la plantilla está mentalizada para ese partido. No podemos pensar en perder porque si lo hacemos el Murcia se colocaría a bastantes puntos del Burgos. Una victoria sería, moralmente, casi decisiva para nosotros».

Iñaki: «Esta victoria hay que corroborarla en Murcia»

Iñaki fue otro de los hombres destacados. Evitó el gol extremeño con el uno a cero de los locales. «Hubiera sido muy complicado para el equipo. Estábamos en inferioridad numérica, pero lo que importa es que se logró el segundo gol y con él la victoria, que para el Burgos era decisiva. Si no llegamos a ganar nos vamos a la división inferior».

El portero vasco, lo repite día a día, no ignora que, «Hay que empezar a no perder fuera de casa y debemos lograrlo en Murcia. El triunfo en tu terreno no vale para nada si no lo corroboras al domingo siguiente. Hay que aprovechar que ahora no nos vamos para abajo y luchar al máximo el próximo miércoles. Puede ser un partido importantísimo».

El defensa Olaizola marcó perfectamente a Altimira, «sí, era un delantero peligroso y ha medida que transcurría el partido le he tomado la medida y creo que al final no me ha superado en ninguna ocasión. Este triunfo hay que unirlo al miércoles en el terreno del conjunto del Murcia».

El Deportivo se comporta como un líder en el «Carlos Tartiere» y bate al Oviedo

Los gallegos dominaron el terreno prácticamente durante los noventa minutos del encuentro, con un juego eficaz y poco espectacular

OVIEDO	2
DEPORTIVO	5

□ **OVIEDO/EFE.** - El Deportivo se mostró en su visita al Carlos Tartiere como un líder sólido y se impuso al Oviedo, en un encuentro en el que los gallegos dominaron durante los noventa minutos, con un juego eficaz y poco espectacular.

OVIEDO: Viti; Cristóbal, Andrés, Jerkan, Rivas, Carreras, Sietes (Maqueda, min. 70), Armando, Suárez (Pedro Alberto, min. 68), Carlos y Jankovic.

DEPORTIVO: Liaño; Voro, Nando, Ribera, Donato, Mauro Silva, López Recarte, Alfredo (Djukic, min. 59), Claudio, Fran



ALFONSO SUAREZ

El delantero del Oviedo Jankovic pugna por un balón con el defensor del Coruña, Ribera

Los asturianos realizaron muchos cambios en sus líneas para tratar de cubrir las ausencias de Berto y Jokanovic

(Manjarín, min. 72) y Beбето. **Árbitro:** López Nieto. Mostró tarjeta amarilla a Donato, Rivas, Voro, Ribera y Carlos.

Goles: 1-0, min. 13: Carlos remata de cabeza; 1-1, min. 26: Nando culmina en semifallo una jugada de Fran; 1-2, min.

45: Beбето se aprovecha de una falta de entendimiento entre Andrés y Viti; 1-3, min. 47: Nando se interna en el área y bate a Viti. 2-3, min. 54: Jankovic culmina una jugada de Armando. 2-4, min. 75: Beбето recorta a Andrés y bate a Viti al poste.

2-5, min. 83: Claudio en jugada personal.

El Oviedo, que realizó muchos cambios en sus líneas para tratar de cubrir las ausencias de Berto y Jokanovic, se defendía como podía e intentó el contraataque con peligro en

un par de ocasiones.

En la reanudación el Deportivo volvió a imprimir un fuerte ritmo al encuentro y cuando apenas se había cumplido el segundo minuto de juego, Nando logró un tanto que parecía sentenciar el encuentro.

Guerrero capitanea una espectacular goleada del Athletic frente al Sporting

AT. BILBAO	7
SPORTING GIJON	0

□ **BILBAO/EFE.** - El Athletic de Bilbao y Julen Guerrero, autor de cuatro goles, se regodearon gracias a las facilidades dadas por el Sporting, que perdió por 7-0 (4-0) en un encuentro en el que los asturianos escribieron un manual sobre cómo no se debe jugar ante el Athletic actual.

ATHLETIC: Valencia; Lacabeg, Larrazábal, Tabuenca, Larrazábal (Karanka, m. 20); Eskurza, Urrutia, Guerrero, Mendiguren; Ziganda (Uribarrena, m. 68) y Valverde.

SPORTING: Emilio; Luis Sierra, Abelardo, Muñiz, Pablo; Castaño, Saric, Sabou (Tomás, m. 46), Miner; Estanic y Juanele (Arturo, m. 15).

Árbitro: Merino González. Expulsó a Sierra, por derribo, a Valverde cuando era el último defensor y Castaño, por detener con la mano un cabezazo de Guerrero.

Goles: 1-0: min. 2, Ziganda toca de cabeza hacia atrás, Eskurza se interna y su pase llega a Guerrero, que marca con la izquierda por alto. 2-0: min. 4, falta al borde del área, toca Guerrero a Larrazábal y éste marca de zurdazo raso y esquinado. 3-0: min. 36, Ziganda, libre de marca, empuja de cabeza a la red tras parada de Emilio a tiro de Valverde. 4-0: min. 41, pase de Eskurza desde la derecha y Ziganda cabecea a la red. 5-0: min. 47, Guerrero recibe pase de Eskurza y marca con la izquierda. 6-0: min. 80, Guerrero se desmarca para recibir pase de Valverde y marca con la izquierda. 7-0: min. 90, Guerrero, de penalti por manos de Castaño a cabezazo del propio Guerrero.

El encuentro se rompió antes de que se cumpliera el minuto 4 con los goles de Guerrero y Larrazábal, nacidos de sendos errores defensivos gijoneses, a lo que se añadía la expulsión de Luis Sierra.

Encuentro «cinco estrellas» y juego de calidad entre dos aspirantes a Europa

El Tenerife y el Zaragoza aprovecharon las numerosas ocasiones de gol, en un toma y daca constante

TENERIFE	5
ZARAGOZA	3

□ **SANTA CRUZ/EFE.** - Tenerife y Zaragoza jugaron un encuentro de alta categoría con fútbol de gran calidad, crearon numerosas ocasiones y al final el triunfo cayó del lado local como pudo lograrlo el equipo aragonés, séptimo rival que pierde de forma consecutiva en Tenerife.

TENERIFE: Manolo; Aguilera, Gómez (Llorente, m. 24), Mata, Paqui; Chano, Redondo, Ezequiel Castillo, Felipe (Conte, m. 65); Latorre y Dertycia.

REAL ZARAGOZA: Cedrún; Belsué, Gay, Cáceres, Lizarralde; Sanjuán, Aragón, Nayim (Moisés, m. 79); Poyet, Higuera; y Pardeza (Franco, m. 55).

Árbitro: Núñez Manrique. Expulsó a Gareía Sanjuán por doble amonestación. Amonestó a Aguilera, Aragón y Nayim. **Goles:** 1-0. Min. 8. Chano

ejecuta un golpe franco directo. 2-0. Min. 18. Redondo recoge un rechace defensivo y cede a Aguilera, que dispara en volea. 2-1. Min. 45. Cáceres envía a Higuera, que deja pasar para Gay y fusila a Manolo. 2-2. Min. 48 (descuento). Pase largo que llega a Poyet y supera al meta local. 3-2. Min. 70. Latorre saca un disparo a la media vuelta que se cuele por la escuadra. 3-3. Min. 83. Aragón, de penalti. 4-3. Min. 90. Dertycia marca. 5-3. Min. 91. Extraordinaria jugada personal de Conte, cede a Dertycia, que empuja a la red.

La primera parte tuvo dos fases de juego. Constante toma y daca y un magnífico espectáculo, del que sacó mejor tajada el Tenerife, que anotó sus dos goles antes del minuto 20. En el segundo período se vio fútbol de alta categoría. Las dos porterías pasaron por apuros ante la táctica atacante de ambos conjuntos, aunque siempre empujó más el Tenerife.

El Logroñés huye del descenso ante una Real Sociedad inofensiva

LOGROÑES	2
----------	---

REAL SOCIEDAD	0
---------------	---

□ **LOGROÑO/EFE.** - El Logroñés, que venció sin apuros por 2-0 a un Real Sociedad inofensivo y apático, está más cerca de conseguir el primer objetivo que se fijó su entrenador al comenzar la segunda vuelta de la Liga: eludir el descenso directo.

LOGROÑES: Lopetegui; Dulce, Herrero, Mandía, Antón; Iturrino; Eraña, Poyatos, Romero; Juanma (Lewandowski, m. 77), Markovic (Matute, m. 90).

REAL SOCIEDAD: Biurrun; Fuentes, Imanol (Guruceta, m. 31), Oceano, Lumbreras; Pikabea, Carlos Xabier, Imaz, De Pedro; Alkiza (Cuyami, m. 46); Loren.

Árbitro: Santamaría Uzqueda. Mostró tarjeta amarilla a Poyatos, Dulce y Cuyami por juego duro.

Goles: 1-0, m. 6: Poyatos remata de cabeza un centro de Iturrino en el lanzamiento de un córner. 2-0, m. 25: Markovic entra al área y con el pie eleva el balón por encima del portero.

El equipo riojano tuvo el acierto de marcar su primer gol muy pronto y a partir de entonces jugó con serenidad y mucho orden en el centro del campo y la defensa. Fue suficiente para ganar.

El Logroñés y la Real Sociedad no pudieron contar con sus goleadores, el ruso Salenko y el bosnio Kodro -ausentes por sanción-, pero el equipo riojano no lo notó tanto como el conjunto guipuzcoano, que apenas disparó a la portería contraria.

El delantero serbio Markovic marcó el segundo gol del Logroñés antes de la media hora de juego y la Real Sociedad seguía sin reaccionar. Ambos equipos cometían muchos errores en los pases en corto del balón y había exceso de jugadores en el centro del campo. De esta fea lucha el Logroñés fue el más beneficiado.

El entrenador de la Real Sociedad reorganizó su equipo tras el segundo gol, Guruceta sustituyó a Imanol, pero nada mejoró. Carlos Xabier peleaba sin ideas en el centro del campo y adelante Alkiza y Loren casi no intervinieron con sentido en el juego.

Un tiro lejano de De Pedro en el tiempo añadido por el árbitro a la primera parte fue todo lo que hizo la Real en ataque. El Logroñés, ya con dos goles de ventaja, se limitó a mantener el orden y la disciplina.

En el segundo tiempo empeoró el juego y se agravaron los defectos de ambos equipos. De nuevo muchos errores en los pases con constantes pérdidas de la pelota en el centro del campo. Los jugadores de la Real Sociedad ponían ganas, pero pocas ideas y ninguna oportunidad de gol.

Guus Hiddink no impidió que el Sevilla se llevara un punto

VALENCIA 1

SEVILLA 1

□ VALENCIA/EFE.- Valencia y Sevilla igualaron a un tanto en un partido de alternativas, en el que el mejor juego lo puso el equipo visitante, más compacto en todas sus líneas, ante un Valencia muy impreciso y que desperdició, además de un penalti, media hora de superioridad numérica en la primera mitad.

VALENCIA: Sempere, Quique, Serer, Camarasa, Mendieta, Belodedic, Arroyo, Mijatovic, Aristizábal (Gálvez, m. 73), Fernando y Alvaro.

SEVILLA: Unzué, Cortijo, Soler, Prieto, Diego, Marcos (Carvajal, m. 67), Rafa Paz (Del Campo, m. 88), Moya, Suker, Simeone y Bango.

Árbitro: García Aranda (Asociación Madrileña). Amonestó por el Valencia a Quique y Alvaro y por el Sevilla a Simeone, Diego y Marcos. Expulsó por acumulación de tarjetas al visitante Prieto (m. 16) y al local Camarasa (m. 42).

Goles: 0-1, m. 52: Suker, de cabeza. 1-1, m. 61: Fernando, también de cabeza.

La expulsión del sevillista Prieto en el minuto 16 de juego hizo presagiar un partido controlado absolutamente por los locales, pero no fue así, ya que Aristizábal, delantero centro valencianista, que debutaba ante su afición, apenas intervino en el juego y las fuerzas estuvieron niveladas.

El partido se disputaba al ritmo que imponía el Sevilla, a pesar de que Suker y Simeone, bien marcados por Serer y Mendieta, no participaban especialmente en el juego visitante.

Así se llegó al minuto 41, cuando un derribo a Alvaro en el área visitante fue sancionado con un penalti que, lanzado por Mijatovic, fue detenido por Unzué. Un minuto después, la expulsión de Camarasa dio paso al segundo tiempo con las fuerzas aparentemente equilibradas.

Bien pronto se demostró que el control del juego era para los andaluces, que marcaron pronto en excelente centro de Soler rematado por Suker.

El Valencia se descompuso y el Sevilla, con las ideas muy claras y con una mayor mentalidad de equipo, se hizo el amo del juego hasta que en una acción esporádica de Mijatovic, desaparecido tras el fallo del penalti, Fernando estableció la igualdad a un gol.

No cejó el Sevilla en la búsqueda de la victoria y sus aproximaciones a la portería de Sempere llevaron siempre peligro, mientras los locales, sin apenas ideas fundamentaban todas sus opciones en el excelente partido de Alvaro por la banda izquierda.

Juanito encarriló una victoria vital para el Atlético de Madrid

Por primera vez en esta Liga los colchoneros encadenan dos triunfos consecutivos

ATL. MADRID 2

VALLADOLID 0

□ MADRID/EFE.- Un gol de Juanito a los 53 minutos, cuando el Atlético de Madrid parecía resignado a la fatalidad tras fallar Vizcaíno un penalti momentos antes, le dio al equipo rojiblanco frente al Valladolid un triunfo vital para sus aspiraciones de permanencia que selló Pirri en el descuento.

ATL. MADRID: Abel; Tomás, Juanito, Solozábal, Toni; Vizcaíno, Caminero, Pirri; Manolo, Kiko (Soler, m. 61) y Kosecki (Sabas, m. 85).

VALLADOLID: Lozano; Cuaresma, Ramón, Najdoski (Juli, m. 46), Iván Rocha, Miguelo; Castillo (Marlon Brandao, m. 64), Correa, Gracia; Alberto y Amavisca.

Árbitro: José Francisco Pérez Sánchez (Colegio Murciano). Mostró tarjeta amarilla a Castillo (m. 28), Juanito (m. 29) y Soler (m. 77).

Goles: 1-0, m. 53: Juanito de cabeza. 2-0, m. 92: Pirri culmina una escapada de Sabas por la izquierda.

El Atlético, aparentemente más confiado en sus posibilidades, salió dispuesto a encarrilar algo sin precedentes, como eran dos triunfos consecutivos, y al final lo logró en el debut en el Calderón de su nuevo técnico, Jorge D'Alessandro.

El dato más revelador de que



D. BLANCO/EFE

Kosecki se lleva un balón perseguido por un defensa vallisoletano.

corre un aire más fresco en el equipo local fue que el mejor esta vez no fue Tomás. Y hasta

Sabas reclamó la atención de la coral del fondo que forman los hinchas del Frente Atlético.

Al Rayo Vallecano de David Vidal comienza a fallarle la puntería

El empate sin goles del Estadio de Vallecas benefició mucho más al Albacete

RAYO VALLECANO 0

ALBACETE 0

□ MADRID/EFE.- El Rayo Vallecano desperdició una ocasión de oro para instalarse ya definitivamente en la zona holgada de la tabla en un partido de escasa calidad, donde Onésimo Sánchez deslumbró de nuevo a los buenos aficionados al fútbol, y en una mañana en la que Hugo Sánchez anduvo desorientado y sin rumbo por el terreno de juego.

RAYO VALLECANO: Carou; Cota, Palacios, Lema, Mompalmet; Visnija, Pablo, Calderón, Urzáiz; Onésimo y Hugo Sánchez (Rodríguez, min. 75).

ALBACETE: Balaguer; Alejandro, Fradera, Coco, Santi; Sala, Cordero, Geli, Zalazar; Nilsson (José, min. 84) y Anto-

nio (Magín, min. 82).

Árbitro: Bello Blanco (Colegio Gallego). Mostró cartulina amarilla a Mompalmet (30), Palacios (76), Calderón (81) y Onésimo (81) del Rayo Vallecano y a Alejandro (60), del Albacete. Geli fue expulsado en el minuto 80 por doble amonestación y Onésimo también fue expulsado en el minuto 92, al ver la segunda cartulina amarilla.

La falta de puntería fue alarmante para el Rayo de David Vidal, quien terminó por sustituir al delantero mexicano, algo que no suele ser habitual de no ser por lesión o problemas físicos.

David Vidal, técnico del Rayo Vallecano, planteó con valentía el encuentro. Situó a Hugo Sánchez y Onésimo en punta, pero añadió mayores tintes ofensivos a su equipo con



EFE

Calderón forcejea con un rival manchego.

la entrada de Ismael Urzáiz. Vidal temía al Albacete. Víctor Espárrago dispone de un

conjunto sólido, que además tradicionalmente juega bien en Vallecas.

Cómodo triunfo del Racing ante un Osasuna poco ambicioso

RACING 3

OSASUNA 1

□ SANTANDER/EFE.- El Racing consiguió ayer con su victoria ante Osasuna, dos puntos con los que supera la barrera de 30 que se propuso Javier Irureta al comienzo de la temporada como objetivo para mantener la categoría, mientras que Osasuna dio un nuevo paso hacia un descenso que se antoja inevitable a tenor de la falta de ambición y calidad mostrada por los hombres de Enrique Martín.

RACING DE SANTANDER: Ceballos; Torrecilla, Merino, Pablo, Zigmantovic, Geli; Popov, Quique Setién, Villabona (Pineda min 72); Chili y Radchenko (Edu García min 89).

OSASUNA: Roberto; Bustingorri, Pepín, Spasic, Edu, Arozarena; Staniek, Merino, Pascual, Martín Domínguez (Sánchez Jara min 78); y Urban.

Árbitro: Pajares Paz (Colegio Extremeño). Mostró cartulina amarilla a Geli por el Racing y por el Osasuna a Merino, Edu, Martín Domínguez y Pascual a quien expulsó por doble amonestación (min 66).

Goles: 1-0, min 10. Chili marca de cabeza a pase de Torrecilla. 1-1, min 46. Urban remata de cabeza libre de marca. 2-1, min 75. Remate de Merino. 3-1, min 87. Chili de tiro raso.

FUTBOL/SEGUNDA DIVISION

/INTERNACIONAL

Leganés mantiene sus esperanzas en la Segunda, a costa del Cádiz

LEGANES	1
CADIZ	0

□ **LEGANES/EFE.**—El Leganés mantiene intactas sus esperanzas de permanecer en la Segunda División a costa de un flojo Cádiz prácticamente descendido, en el que tan sólo brilló la actuación del guardameta «Tubo» Fernández y la genialidad de Barla en centro del campo.

LEGANES: Aguilera, Juanma (Peces, m. 57), Dorado, David, Mesas, May, Barba, Chuso, Antonio, Luis Ricardo (Miguel Angel, m. 72) y Alfredo.

CADIZ: Tubo Fernández, Bermúdez, Feliciano, Ilic (Poli, m. 46), Stimac, Javi, Luina, Méndez, José María, Barla y Fali Montes.

Arbitro: José Miró Pastor. Mostró tarjeta amarilla a Juanma, Miguel Angel, Feliciano, Stimac, Javi, Méndez, José María y Barla.

Gol: 1-0, m. 80: Antonio. El equipo madrileño derrochó esfuerzo durante los noventa minutos frente a un Cádiz poco ambicioso.

El Leganés dispuso de buenas oportunidades de adelantarse en el marcador desde muy pronto. En el minuto 6, Antonio desbordó a su marcador por la banda derecha, penetró al centro del área y disparó con fuerza, pero el balón se estrelló en el larguero. Las únicas oportunidades andaluzas fueron en tiros a balón parado que salieron desviados.

En el segundo período, el Cádiz se mostró más despierto y buscó con más ambición el gol en veloces contragolpes ante un equipo local que notó excesivamente el esfuerzo físico realizado.



LUIS L. ARAICO

Francisco, capitán del Español, dialoga con el segundo entrenador, Carlos Lorenzana.

Español encarriló pronto el partido pero Castro empató en el minuto 89

El Barcelona B salió en el segundo tiempo con mucha fuerza y dispuso de buenas ocasiones para alterar el marcador

ESPAÑOL	2
BARCELONA B	2

Eduardo; Jordi, Patri, Ekelund (Sierra, min. 81); García, Bake-ro (Castro, min. 52) y Martín.

Goles: 1-0, min. 5: Francisco; 2-0, min. 16: Iotov; 2-1, min. 56: García; 2-2, min. 89: Castro.

El partido tuvo un comienzo favorable al conjunto españolista, que durante bastantes minutos dio la impresión de que conseguiría revalidar la victoria de la primera vuelta ante el filial barcelonista. En el segundo tiempo el Barcelona B salió con mucha fuerza, encerró al Español y dispuso de buenas ocasiones para alterar su tanteador. El acoso acabó dando sus frutos en el minuto 89. Castro ultimó el resultado definitivo al aprovechar un rechace defectuoso.

□ **BARCELONA/EFE.**—El Español tan sólo pudo empatar con el Barcelona B en un partido en el que a los 16 minutos dominaba por 2-0, pero que a falta de un minuto, Castro empató.

ESPAÑOL: Toni; Mendiondo, Albesa (Angel Luis, min. 45), Gallardo, Mino; Roberto, Francisco (Korneiev, min. 30), Kuznetsov, Torres; Iotov y Lardín.

BARCELONA B: Angoy; Tito, Quique Alvarez, Delgado,

Los españolistas ganaban por dos tantos desde el minuto 16 pero se dejaron encerrar por el filial barcelonista

Arbitro: Barrenechea Montero. Mostró cartulina amarilla a Albesa, Alvarez y García.

Betis se impuso con claridad y se coloca tercero

Los verdiblanco se adelantaron en el marcador desde los primeros minutos

BETIS	4
MURCIA	1

Bastida, Juanjo, Julio, David (Larrosa, m. 75); Juanma, Eugenio (Julián, m. 46), Crespi, Junito; Cantero y Jero.

Goles: 1-0. M. 2. Cuéllar. 1-1.: M. 53. Cantero. 2-1.: M. 60. Cuéllar. 3-1.: M. 69. Aquino. 4-1.: M. 86. Cañas.

Los béticos gozaron de diversas oportunidades para ampliar su ventaja, como las de Aquino (m. 21) con lanzamiento alto, cuando encaraba sólo el marco rival; Soler (m. 24), con balón al travesaño en centro-chut.

En el segundo período el Betis se relajó y el Murcia, en su primer contragolpe hizo el tanto del empate, lo que propició momentos de nerviosismo en los verdiblanco, aunque poco después Cuéllar dejó el partido encarrilado con el 2-1.

Otros dos goles, de Aquino y Cañas, dejaron el partido sentenciado para un Betis que se encarama al tercer puesto.

El Murcia hizo un fútbol simple y aunque movió bien el balón, su delantera careció de peligrosidad

Arbitro: Fernando Carmona Méndez. Mostró tarjeta amarilla al visitante David.

□ **SEVILLA/EFE.**—El Betis se impuso con facilidad a un Real Murcia que tocó mucho el balón en la zona ancha pero que careció de profundidad como para inquietar seriamente el marco de Diezma, y se coloca en uno de los puestos de promoción.

REAL BETIS: Diezma; Merino I, Ureña, Chirri, J. Soler; Márquez, Cañas, Alexis, Ramos (Kassoumov, m. 46); Cuéllar y Aquino (Juanito m. 87).

REAL MURCIA: Abellán;

Parreira busca a cinco jugadores para la selección brasileña

□ **RÍO DE JANEIRO/COLPI-SA.**—El entrenador Carlos Alberto Parreira aún dispone de cinco puestos en el equipo auriverde que, dentro de 37 días, iniciará su preparación para disputar el Campeonato Mundial de 1994.

Parreira, que aún tiene dudas en el mediocampo y en la línea delantera, dispondrá de tiempo suficiente para definir los 22 jugadores brasileños que irán a disputar el mundial estadounidense.

El técnico, que reemplazó a Falcao en el mando de la selección brasileña, empezó sus observaciones en octubre de 1991, cuando lo dirigió por primera vez y obtuvo su primera victoria (3-1) sobre el equipo yugoslavo. Sus ideas se desarrollaron a lo largo de 35 partidos, el último de ellos el pasado marzo contra la selección argentina, a la que derrotó por 2-0.

En dicho período, probó más de un centenar de jugadores, 17 de los cuales ya tienen su puesto seguro en el equipo, y once su condición de titular, según comentaristas deportivos.

El equipo auriverde se estrenará en el mundial contra el ruso y está definido con: Taffarel Jorginho, Ricardo Gomes, Ricardo Rocha y Branco Dunga, Mauro Silva, Raí y Zinho Beбето y Romario.

Raí, pese a su mal momento, sigue titular. Parreira sólo lo sacará si no recupera su condición física y técnica. Además, el entrenador no quiere hacer cambios en ese once, que derrotó a Uruguay (2-0) en el último partido de las eliminatorias sudamericanas.

DUDAS EN EL MEDIO CAMPO

Las dudas de Parreira residen en el medio campo y en la línea delantera, donde existe un excedente de buenos jugadores.

En el ataque existen muchos que luchan por la oportunidad: Evair, Edilson y Edmundo —preferido de Romario—, todos del Palmeiras; Denner y Valdir del Vasco da Gama; Renato Gaúcho del Atlético Mineiro, y Ronaldo, el joven goleador del Cruzeiro de Minas Gerais.

Los 17 que ya garantizan son lugares según medios deportivos, son:

Porteros: Taffarel, Zetti y Gilmar. Laterales: Jorginho, Cafú, Branco y Leonardo. Zagueros: Ricardo Gomes, Ricardo Rocha y Mozer. Medio campo: Dunga, Mauro Silva, Raí y Zinho. Delanteros: Beбето, Romario y Muller.

PSICOLOGIA
—Terapia sexual y parejas
—Depresión - Ansiedad - Fobias
—Escolar - Enuresis - Desobediencia

CETRAP
Calle Santander, 6, 2.º Izq.
Telf. 27 68 78

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialista en aparatos auditivos **GARANTIA 1 AÑO**

OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

PARA VER BIEN

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2.º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

1a

DIVISION

RESULTADOS

Athletic	7-0	Sporting
Celta	3-2	R. Madrid
Valencia	1-1	Sevilla
Logroñés	2-0	R. Sociedad
Rayo	0-0	Albacete
Lleida	1-2	Barcelona
Tenerife	5-3	Zaragoza
Racing	3-1	Osasuna
At. Madrid	2-0	Valladolid
Oviedo	2-5	Deportivo

PROXIMA JORNADA

R. Madrid	-	Sporting
Sevilla	-	Celta
R. Sociedad	-	Valencia
Albacete	-	Logroñés
Barcelona	-	Rayo
Zaragoza	-	Lleida
Osasuna	-	Tenerife
Valladolid	-	Racing
Deportivo	-	At. Madrid
Oviedo	-	Athletic

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Deportivo	31	18	9	4	47	17	45 + 15
2. Barcelona	31	19	5	7	73	39	43 + 13
3. R. Madrid	31	17	6	8	52	38	40 + 8
4. Zaragoza	31	15	6	10	56	39	36 + 6
5. Athletic	31	14	8	9	51	34	36 + 4
6. Sevilla	31	12	10	9	46	34	34 + 2
7. Tenerife	31	14	5	12	45	45	33 + 1
8. Albacete	31	10	13	8	45	40	33 + 3
9. Valencia	31	11	9	11	39	43	31 - 1
10. Racing	31	12	7	12	35	34	31 + 1
11. Sporting	31	13	4	14	38	44	30 - 2
12. R. Sociedad	31	11	8	12	34	42	30
13. Rayo	31	9	10	12	38	51	28 - 4
14. Oviedo	31	9	10	12	31	45	28 - 2
15. At. Madrid	31	9	9	13	44	45	27 - 3
16. Celta	31	8	10	13	28	37	26 - 6
17. Logroñés	31	7	12	12	39	48	26 - 6
18. Valladolid	31	5	13	13	22	41	23 - 7
19. Lleida	31	6	10	15	24	42	22 - 10
20. Osasuna	31	5	8	18	22	51	18 - 12

DB	Tenerife	Lleida	Racing	Rayo	At. Madrid	Logroñés	Oviedo	Valencia	Deportivo	Valladolid	Sporting	Osasuna	R. Madrid	Zaragoza	Sevilla	Barcelona	R. Sociedad	Athletic	Albacete
Tenerife	+	1-0	3-1	1-1	2-0	1-0	0-1	0-0	1-0	3-0	1-0	0-0	5-3	2-1	2-3	2-1	2-1	2-1	1-1
Lleida	1-1	+	0-0	0-1	1-1	1-1	1-1	0-0	1-0	1-1	2-1	0-1	0-3	1-2	1-0	1-2	0-1	2-0	1-1
Racing	1-0	1-0	+	1-0	0-0	1-2	0-1	2-1	5-1	2-0	3-1	1-3	2-0	1-0	1-1	4-1	1-1	1-1	1-1
Rayo	4-3	1-2	1-1	+	2-1	3-1	1-1	1-1	0-0	1-1	2-1	1-0	0-2	2-1	2-4	4-1	1-2	0-0	0-0
At. Madrid	0-0	4-0	2-1	3-1	+	1-0	2-0	0-1	3-2	2-0	2-0	3-0	0-0	4-4	3-1	2-2	0-0	0-0	0-0
Logroñés	1-2	2-1	0-1	1-1	1-0	+	2-2	2-0	1-1	0-0	1-2	3-4	2-2	1-1	2-0	4-2	2-2	2-2	2-2
Oviedo	1-0	5-0	1-1	1-0	1-0	+	0-3	2-5	1-0	1-0	0-1	1-0	0-1	2-1	0-2	1-3	2-1	1-1	1-1
Valencia	3-2	3-3	2-1	3-1	2-2	3-1	+	2-2	1-3	3-0	1-0	0-0	0-3	1-1	0-4	0-0	1-0	1-0	1-0
Deportivo	2-0	1-0	3-0	4-0	3-0	4-0	+	0-0	0-0	2-1	3-1	4-0	1-1	2-0	1-0	0-1	4-1	5-1	5-1
Celta	1-0	1-0	0-0	0-0	3-2	2-0	1-1	+	1-2	0-0	1-2	0-0	1-1	3-2	1-0	2-1	1-1	1-1	1-4
Valladolid	2-0	1-3	1-1	0-0	1-1	0-0	1-0	+	0-1	1-2	0-0	0-0	2-2	1-3	0-0	1-1	1-1	1-0	1-0
Sporting	1-2	1-1	0-2	2-0	1-1	1-2	0-0	2-0	+	2-1	2-0	7-1	2-1	2-0	3-2	0-1	2-0	3-2	0-1
Osasuna	1-0	0-0	0-1	1-3	2-0	0-0	0-1	2-0	+	0-0	1-2	1-4	0-0	0-0	2-3	0-2	0-3	0-3	1-1
R. Madrid	1-1	5-0	2-1	5-2	1-0	2-1	0-1	3-2	2-0	+	1-3	0-0	3-2	0-0	2-1	2-0	2-1	2-0	2-0
Zaragoza	6-2	2-0	4-1	2-1	2-1	1-0	0-1	2-0	3-0	2-1	+	1-2	6-3	3-0	1-0	1-0	1-1	1-0	1-1
Sevilla	4-0	2-1	2-1	3-1	2-1	4-1	2-0	0-1	0-0	1-0	+	3-3	1-2	1-1	0-1	0-0	1-0	1-3	1-3
Barcelona	2-1	0-1	2-1	5-3	2-2	1-0	3-0	1-0	3-0	+	8-1	5-0	4-1	3-0	2-3	2-1	3-2	3-2	1-1
R. Sociedad	2-1	1-3	2-0	1-1	2-1	2-2	2-2	0-1	2-1	1-0	+	1-0	2-0	2-2	2-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Athletic	4-0	1-2	0-3	2-0	0-0	1-1	2-1	3-1	2-1	3-0	7-0	1-2	2-1	0-0	0-0	+	4-1	4-1	4-1
Albacete	2-3	2-1	3-0	1-1	2-2	5-0	3-1	0-0	1-1	3-1	2-1	+	2-1	2-2	0-0	1-0	1-0	1-0	1-0

RESULTADOS

Eibar	2-1	Mallorca
Compostela	1-0	At. Marbella
Villarreal	0-0	Toledo
Hércules	1-1	Athletic
Mérida	1-0	Palamós
Español	2-2	Barcelona
Burgos	2-0	Badajoz
Betis	4-1	Murcia
R. Madrid	0-2	Castellón
Leganés	1-0	Cádiz

PROXIMA JORNADA

At. Marbella	-	Mallorca
Toledo	-	Compostela
Athletic	-	Villarreal
Palamós	-	Hércules
Barcelona	-	Mérida
Badajoz	-	Español
Murcia	-	Burgos
Castellón	-	Betis
Cádiz	-	R. Madrid
Leganés	-	Eibar

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Español	31	17	11	3	44	18	45 + 13
2. Compostela	31	18	5	8	46	29	41 + 9
3. Betis	31	16	6	9	50	35	38 + 8
4. Mallorca	31	15	7	9	52	31	37 + 5
5. Toledo	31	14	9	8	38	25	37 + 5
6. R. Madrid	31	15	6	10	46	34	36 + 6
7. Hércules	31	13	10	8	32	27	36 + 4
8. Barcelona	31	10	15	6	53	39	35 + 5
9. Mérida	31	11	9	11	37	30	31 - 1
10. Badajoz	31	11	7	13	40	39	29 - 1
11. Villarreal	31	12	5	14	24	38	29 - 3
12. Palamós	31	9	10	12	34	38	28 - 2
13. At. Marbella	31	7	14	10	32	36	28 - 4
14. Athletic	31	8	12	11	36	44	28 - 2
15. Eibar	31	7	13	11	24	34	27 - 5
16. Murcia	31	8	10	13	30	49	26 - 4
17. Leganés	31	8	10	13	44	52	26 - 4
18. Castellón	31	6	13	12	23	38	25 - 5
19. Burgos	31	9	5	17	33	53	23 - 9
20. Cádiz	31	3	9	19	21	50	15 - 15

DB	Burgos	Español	Betis	Mérida	R. Madrid	Hércules	Leganés	Villarreal	Cádiz	Compostela	Mallorca	Murcia	At. Marbella	Badajoz	Toledo	Barcelona	Athletic	Eibar	Palamós
Burgos	+	1-1	1-2	1-3	2-0	0-1	2-1	3-1	1-2	2-0	2-1	2-0	1-2	1-4	3-1	5-0	1-0	1-0	1-0
Español	3-0	+	4-2	3-0	1-1	3-0	1-0	2-0	0-0	0-0	1-0	2-1	0-2	1-3	0-2	2-0	1-0	0-1	1-1
Betis	1-0	1-0	+	2-0	2-1	2-0	1-0	3-2	2-0	3-1	4-1	5-2	4-1	1-1	4-0	2-1	1-2	1-2	1-2
Mérida	5-0	1-3	1-1	+	2-2	1-0	0-1	4-0	1-2	1-0	2-0	1-2	1-2	2-0	2-2	2-0	1-0	1-0	1-0
R. Madrid	0-3	0-1	2-1	3-1	+	3-1	3-1	2-1	0-1	0-2	2-0	2-0	3-1	1-0	2-0	3-1	4-1	4-0	4-0
Hércules	3-0	2-1	2-0	1-1	1-0	+	0-2	4-0	2-0	0-0	4-1	1-1	2-0	0-1	1-1	0-0	1-0	1-0	1-0
Leganés	3-0	1-1	2-2	1-1	1-0	1-1	+	1-0	0-2	1-1	1-1	1-2	1-1	2-6	2-2	2-2	2-1	0-2	0-2
Villarreal	0-0	0-3	2-1	1-0	0-1	0-1	0-2	+	1-0	3-2	1-0	1-0	1-0	0-0	2-1	1-1	1-2	0-0	1-2
Cádiz	0-0	0-2	1-2	1-2	1-2	1-2	1-2	+	0-2	4-0	1-2	0-2	1-1	0-2	0-1	1-1	0-0	0-1	0-1
Compostela	3-0	3-0	0-0	1-0	2-0	1-1	2-1	2-0	+	0-0	0-0	2-0	3-1	1-0	1-0	3-2	2-1	2-1	2-1
Castellón	0-0	0-0	0-3	1-0	2-0	2-4	0-0	1-1	1-0	+	1-1	0-0	2-0	2-0	1-2	1-2	1-1	1-0	0-3
Mallorca	1-0	1-2	0-2	2-1	3-1	3-0	1-1	2-0	4-0	3-2	+	4-0	1-1	2-2	2-3	4-0	3-4	0-0	0-0
Murcia	1-1	1-0	0-1	0-0	3-2	2-1	2-1	3-0	2-1	+	1-1	1-2	0-1	1-2	2-0	1-1	1-1	1-3	3-2
At. Marbella	2-0	0-2	2-1	1-3	3-0	1-2	1-2	0-0	2-2	2-1	1-1	+	1-1	0-0	1-0	1-1	1-1	1-1	1-0
Badajoz	5-1	0-1	2-0	2-1	1-5	2-2	2-2	2-2	2-2	+	2-2	2-2	0-0	2-0	0-2	0-1	0-1	3-2	3-2
Toledo	0-0	0-1	2-0	1-0	1-0	1-2	3-1	3-1	1-0	2-0	+	1-0	5-0	0-0	0-0	4-0	2-1	2-1	2-1
Barcelona	3-0	1-2	2-2	1-1	0-0	1-0	6-0	0-0	2-2	3-1	0-0	+	1-1	4-0	2-2	1-0	4-0	2-1	1-0
Athletic	2-1	1-2	2-0	1-0	1-0	1-1	1-1	1-0	0-1	1-1	0-0	1-1	+	1-0	0-0	1-1	4-2	4-2	2-2
Eibar	0-1	0-0	0-1	0-0	1-1	2-2	0-0	2-1	0-1	3-1	2-1	1-0	+	2-0	1-1	1-1	1-1	1-1	2-0
Palamós	3-3	0-0	1-1	0-0	1-0	3-2	5-2	1-1	0-0	0-2	1-1	0-2	1-1	+	0-2	1-0	1-1	1-0	1-0

DIVISION DE HONOR JUVENIL GRUPO I

RESULTADOS

Sárdoma	4-1	At. Orense
La Braña	1-2	At. Perinés
Ferrol	3-0	Caudal
Valladolid	2-0	Gimnástica
Salamanca	3-0	R. Burgos
Langreo	3-2	Avilés Ind.
Racing	0-0	Sporting
C. Galicia	1-2	Deportivo

PROXIMA JORNADA

Deportivo	-	Sárdoma
At. Orense	-	La Braña
At. Perinés	-	Ferrol
Caudal	-	Valladolid
Gimnástica	-	Salamanca
R. Burgos	-	Langreo
Avilés Ind.	-	Racing
Sporting	-	C. Galicia

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Gimnástica	24	15	5	4	34	16	35 + 11
2. Sporting	24	13	8	3	45	16	34 + 12
3. Valladolid	24	13	3	8	40	25	29 + 5
4. C. Galicia	24	12	4	8	41	31	28 + 4
5. At. Orense							

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

3a

RESULTADOS

Béjar Ind. 0-0 Bembibre
 Leonesa 7-0 Aguilar
 Laguna 2-0 R. Lermeyño
 Medinense 4-0 At. Bungalés
 Segoviana 3-0 Endesa
 Zamora 1-0 C. León
 Salmantino 4-1 V. Baños
 Uxama 1-1 Ribert
 Guardo 1-1 Almazán
 La Bañeza 1-3 Arandina

PROXIMA JORNADA

Aguilar - Bembibre
 R. Lermeyño - Leonesa
 At. Bungalés - Laguna
 Endesa - Medinense
 C. León - Segoviana
 V. Baños - Zamora
 Ribert - Salmantino
 Almazán - Uxama
 Arandina - Guardo
 La Bañeza - Béjar Ind.

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Laguna	33	19	9	5	57	25	47 +13
2. Bembibre	33	17	11	5	61	26	45 +11
3. Zamora	33	18	8	7	45	19	44 +10
4. Salmantino	33	18	8	7	52	28	44 +10
5. Leonesa	33	16	11	6	67	30	43 +9
6. Arandina	33	15	11	7	55	37	41 +9
7. Segoviana	33	18	5	10	45	31	41 +7
8. Ribert	33	14	11	8	35	23	39 +7
9. At. Bungalés	33	14	10	9	45	34	38 +4
10. Uxama	33	11	13	9	33	28	35 +1
11. Medinense	33	13	8	12	39	31	34
12. V. Baños	33	10	12	11	45	47	32
13. La Bañeza	33	11	10	12	40	41	32
14. Endesa	33	10	10	13	33	34	30 -2
15. R. Lermeyño	33	12	3	18	33	44	27 -3
16. Almazán	33	9	5	19	31	54	23 -9
17. C. León	33	6	11	16	26	49	23 -9
18. Aguilar	33	4	7	22	24	80	15 -19
19. Béjar Ind.	33	4	7	22	15	71	15 -19
20. Guardo	33	4	4	25	30	79	12 -20

DIVISION
GRUPO VIII

3a

RESULTADOS

Varea 0-1 Ribaforada
 P. Sport 5-0 Yagüe
 Chantrea 6-1 Burladés
 Baztán 2-1 Alfaro
 Noaín 1-0 Haro
 B. Onak 6-0 San Juan
 Mirandés 1-0 Egüés
 River Ebro 3-1 Arnedo
 Berceo 0-4 Calahorra
 Artajonés 1-0 Oberena

PROXIMA JORNADA

Yagüe - Ribaforada
 Burladés - P. Sport
 Alfaro - Chantrea
 Haro - Baztán
 San Juan - Noaín
 Egüés - B. Onak
 Arnedo - Mirandés
 Calahorra - River Ebro
 Oberena - Berceo
 Artajonés - Varea

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Ribaforada	33	19	8	6	46	29	46 +12
2. P. Sport	33	18	8	7	69	34	44 +10
3. Calahorra	33	17	9	7	53	33	43 +11
4. Chantrea	33	17	6	10	66	39	40 +6
5. Baztán	33	15	7	11	53	36	37 +3
6. B. Onak	33	13	11	9	46	38	37 +3
7. San Juan	33	11	14	8	33	31	36 +4
8. Varea	33	13	10	10	40	39	36 +2
9. Burladés	33	15	5	13	49	49	35 +3
10. Mirandés	33	14	6	13	41	30	34
11. Noaín	33	12	8	13	41	41	32 -2
12. Artajonés	33	10	12	11	35	38	32
13. River Ebro	33	14	4	15	41	45	32 -2
14. Egüés	33	11	9	13	40	38	31 -1
15. Alfaro	33	10	9	14	36	48	29 -3
16. Oberena	33	12	5	16	45	50	29 -3
17. Haro	33	10	7	16	31	49	27 -5
18. Arnedo	33	8	5	20	33	64	21 -11
19. Yagüe	33	5	11	17	32	67	21 -13
20. Berceo	33	6	6	21	37	69	18 -14

DIVISION
GRUPO XV

SEGUNDA DIVISION B GRUPO I

RESULTADOS

S.S. Reyes 0-2 Madrid C
 Oviedo B 0-1 At. Madrid B
 Getafe 0-0 Talavera
 Arosa 2-1 Orense
 Ferrol 1-4 Salamanca
 Lugo 1-0 Langreo
 Leonesa 1-1 Avila
 Ponferradina 0-0 Pontevedra
 Tomelloso 2-1 Celta T.
 Gijón B 1-0 Avilés

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Salamanca	33	20	9	4	61	21	49 +17
2. Getafe	33	16	15	2	49	23	47 +13
3. Orense	33	18	7	8	54	40	43 +11
4. Langreo	33	14	10	9	53	49	38 +6
5. At. Madrid B	33	12	12	9	43	34	36 +2
6. Pontevedra	33	12	10	11	44	36	34 +2
7. Madrid C	33	13	8	12	54	48	34
8. Lugo	33	12	10	11	34	37	34
9. Oviedo B	33	10	13	10	33	33	33 -1
10. Gijón B	33	13	5	15	37	36	31 -1
11. Talavera	33	11	9	13	37	38	31 -1
12. Ferrol	33	11	9	13	48	51	31 -3
13. Avilés	33	9	13	11	38	48	31 -3
14. Arosa	33	10	10	13	34	40	30 -4
15. Avila	33	8	14	11	30	41	30 -2
16. S.S. Reyes	33	10	9	14	43	47	29 -5
17. Tomelloso	33	7	13	13	26	37	27 -5
18. Leonesa	33	9	8	16	30	47	26 -8
19. Ponferradina	33	7	10	16	34	49	24 -10
20. Celta T.	33	7	8	18	37	64	22 -10

SEGUNDA DIVISION B GRUPO II

RESULTADOS

R. Sociedad 0-1 R. Unión
 Baracaldo 2-1 Torrelavega
 Izarra 0-0 Bermeo
 Valladolid B 1-1 Numancia
 Osasuna B 1-1 Alavés
 Utebo 1-3 Basconia
 Palencia 1-1 Logroñés B
 Endesa A. 2-2 Lemona
 Touring 0-3 Beasain
 Tudelano 0-2 Sestao

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Alavés	33	21	10	2	62	15	52 +20
2. Numancia	33	20	6	7	46	22	46 +14
3. Sestao	33	16	11	6	47	16	43 +11
4. Bermeo	33	15	13	5	39	27	43 +11
5. Baracaldo	33	15	11	7	50	32	41 +7
6. Beasain	33	13	9	11	37	29	35 +3
7. Lemona	33	11	12	10	42	34	34 +2
8. Osasuna B	33	12	10	11	38	43	34
9. R. Sociedad	33	12	9	12	47	37	33 -1
10. Torrelavega	33	13	7	13	43	33	33 -1
11. Logroñés B	33	13	7	13	45	40	33 +1
12. Izarra	33	12	6	15	35	35	30 -4
13. Basconia	33	10	10	13	33	59	30 -2
14. R. Unión	33	9	11	13	36	42	29 -5
15. Palencia	33	7	15	11	27	41	29 -5
16. Valladolid B	33	9	10	14	26	46	28 -6
17. Tudelano	33	7	13	13	31	41	27 -5
18. Endesa A.	33	7	12	14	35	52	26 -8
19. Utebo	33	6	9	18	17	49	21 -13
20. Touring	33	4	5	24	27	70	13 -19

SEGUNDA DIVISION B GRUPO III

RESULTADOS

S. Eulalia 3-1 Premiá
 Rubí 3-0 Andorra
 Manlleu 3-3 Yeclano
 Cieja 0-2 S. Andrés
 Cartagena 3-1 Gerona
 Figueras 0-0 Benidorm
 Hospitalet 0-0 Elche
 Tarragona 3-1 Valencia B
 Alcoyano 1-1 Levante
 Gramanet 3-0 Manacor

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Gramanet	33	21	8	4	57	23	50 +18
2. Manlleu	33	17	10	6	48	31	44 +10
3. Hospitalet	33	14	12	7	60	32	40 +6
4. Figueras	33	12	16	5	40	25	40 +6
5. Levante	33	14	11	8	46	29	39 +7
6. Alcoyano	33	11	16	6	49	34	38 +6
7. Cartagena	33	14	9	10	35	25	37 +3
8. S. Andrés	33	13	11	9	52	27	37 +3
9. Elche	33	12	12	9	34	27	36 +4
10. Tarragona	33	14	8	11	52	40	36 +2
11. Yeclano	33	13	9	11	38	26	35 +3
12. Benidorm	33	10	15	8	33	34	35 +3
13. Valencia B	33	10	11	12	45	45	31 -1
14. Andorra	33	10	11	12	42	47	31 -3
15. Premiá	33	10	9	14	45	55	29 -5
16. Rubí	33	7	13	13	38	53	27 -7
17. Gerona	33	7	11	15	32	58	25 -7
18. Cieja	33	8	3	22	30	70	19 -15
19. S. Eulalia	33	5	7	21	25	65	17 -17
20. Manacor	33	4	6	23	17	72	14 -18

SEGUNDA DIVISION B GRUPO IV

RESULTADOS

Mensajero 2-1 Huelva
 Macael 0-1 Las Palmas
 Jerez 2-1 Cacereno
 Córdoba 2-2 Realejos
 Granada 0-0 Almería
 Ecija 0-0 Jaén
 Ejido 3-1 Estepona
 Melilla 1-2 Extremadura
 Maspalomas Apl. At. Malagueño
 Sevilla B 1-1 S. Roque

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Extremadura	33	18	11	4	63	31	47 +15
2. Las Palmas	33	17	10	6	57	38	44 +10
3. Jaén	33	17	10	6	46	23	44 +12
4. Huelva	33	16	11	6	49	33	43 +9
5. Granada	33	16	11	6	45	31	43 +9
6. Jerez	33	12	15	6	48	35	39 +5
7. Ecija	33	11	17	5	29	24	39 +5
8. Mensajero	33	16	5	12	44	29	37 +3
9. Córdoba	33	13	11	9	51	38	37 +3
10. Realejos	33	13	9	11	56	50	35 +3
11. Cacereno	33	10	13	10	43	43	33 +1
12. Almería	33	10	11	12	38	40	31 -1
13. Macael	33	10	13	30	37	30	30 -4
14. S. Roque	33	9	11	13	28	48	29 -3
15. Sevilla B	33	8	12	13	38	40	28 -4
16. Melilla	33	7	14	12	25	35	28 -6
17. Ejido	33	7	11	15	30	39	25 -9
18. At. Malagueño	32	6	9	17	26	46	21 -11
19. Estepona	33	4	8	21	21	56	16 -16
20. Maspalomas	32	1	7	24	19	70	9 -21

RESULTADOS PROXIMA JORNADA

S. Leonardo 2-0 Villamuriel
 Barruelo 0-2 Becerril
 Arenas 1-0 Briviesca
 Cuéllar 1-0 Villarcayo
 Osorno 1-2 Herrera
 Villacastín 1-1 Las Navas
 La Granja 2-0 Velilla
 S. Esteban 2-3 Valeránica
 Avila Pr. 2-0 Tardajos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. La Granja	26	13	9	4	44	31	35 +9
2. Briviesca	26	14	6	6	59	31	34 +8
3. Tardajos	25	14	6	5	43	30	34 +8
4. Villacastín	26	11	10	5	39	28	32 +6
5. Las Navas	26	13	5	8	42	23	31 +7
6. Villarcayo	26	12	4	10	43	35	28 +2
7. Herrera	26	12	4	10	40	33	28 +2
8. Valeránica	26	10	8	8	35	42	28 +4
9. Osorno	26	10	7	9	44	37	27 +1
10. Avila Pr.	26	10	7	9	50	38	27 +1
11. Villamuriel	26	9	7	10	36	35	25 -1
12. Arenas	26	10	5	11	35	48	25 -3
13. S. Leonardo	26	9	6	11	40	40	24 -4
14. Becerril	26	9	6	11	40	44	24 -2
15. S. Esteban	25	9	4	12	33	37	22 -2
16. Cuéllar	26	7	4	15	36	48	18 -8
17. Velilla	26	4	5	17	33	68	13 -11
18. Barruelo	26	3	5	18	20	64	11 -17

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO I

RESULTADOS PROXIMA JORNADA

Tardajos - S. Leonardo
 Villamuriel - Barruelo
 Becerril - Arenas
 Briviesca - Cuéllar
 Villarcayo - Osorno
 Herrera - Villacastín
 Las Navas - La Granja
 Velilla - S. Esteban
 Valeránica - Avila Pr.

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. La Granja	26	13	9	4	44	31	35 +9
2. Briviesca	26	14	6	6	59	31	34 +8</

El Mirandés se impuso al Egüés en los últimos minutos de un aburrido partido

El equipo «rojillo» dominó ligeramente el encuentro durante la primera parte, aunque hasta que no marcó el gol no se produjo una reacción del conjunto visitante

MIRANDES	1
EGÜES	0

□ **MIRANDA/J.B.**-El Mirandés se impuso ayer en el estadio municipal de Anduva sobre el navarro Egüés en un encuentro que defraudó a la escasa afición mirandesa que se desplazó en la fría tarde del domingo para ver jugar a su equipo. La victoria del equipo rojillo, sin embargo, se hizo esperar ya que el primer y único gol no llegaba hasta los últimos minutos de partido. Pese a que durante la primera parte el Mirandés de Angel Ablanado tuvo un ligero dominio del partido, el segundo tiempo conoció una ligera reacción navarra, que no se concretó en goles. Sin embargo, ninguno de los dos conjuntos realizó un juego atractivo; las jugadas de peligro que se registraron resultaron escasas.

C.D. MIRANDES: Celigueta, Juamper, Zalguizuri, Cano, Ochoa II, Carlos, Latorre, Gregori (Marcos, min. 92), Bengoa (Ugarte, min. 46), Néstor y Luis Carlos.

C.D. EGÜES: Mikel, Teo, Marín, Bustingorri, Juanjo (Orbaiz I, min. 64), Orbaiz II, Echevarría, Leandro (Justo, min. 86), Oroz, Sergio y Aizcorbe.

Arbitro: El encuentro estuvo dirigido por el colegiado riojano Sr. Ródenas, que tuvo una actuación correcta. No llegó a mostrar cartulina amarilla a ningún jugador.

Gol: 1-0, min. 81: Luis Carlos remata un saque de falta ejecutado por Néstor desde la frontal del área, después de golpear el balón en Ochoa II.

El Mirandés coprotagonizó



TRUCHUELO

Los dos equipos ofrecieron a la escasa afición que acudió a Anduva un flojo encuentro.

Luis Carlos consiguió el único gol al rematar un saque de falta ejecutado por Néstor desde la frontal del área

gro se produjo en el minuto 23, momento en el que Carlos centra el balón a Néstor y el guardameta visitante consigue despejar; Luis Carlos no acierta a rematar en una jugada muy

embarullada. Sin embargo, hasta casi el final del primer tiempo no se vuelve a producir una nueva jugada de peligro. En el minuto 42, Carlos pasa el balón a Néstor y éste a Bengoa, sin que consigan el ansiado gol.

Oroz protagonizó durante la segunda parte dos escapadas individuales que hicieron peligrar el marcador local. En las dos ocasiones, Celigueta consiguió despejar los remates -el segundo de cabeza- de este delantero. El gol mirandesista hizo reaccionar al Egüés, sin conseguir llegar a puerta.

ayer un flojo y aburrido partido, cuya única ventaja fue un resultado favorable que todavía le permite mantener esperanzas para poder acceder a jugar el play-off de ascenso. Los dos nuevos puntos obtenidos gracias al gol de Luis Carlos no se tradujeron, sin embargo, en un juego mínimamente atractivo.

La primera jugada de peligro llegaba en el minuto 7, cuando Néstor envió el balón a Ochoa II, que chutaba a puerta, acción que frenaba Mikel despejando el balón de su ruta.

La siguiente jugada de peli-

La falta de ambición le costó cara al Atlético Burgalés

G. MEDINENSE	4
AT. BURGALÉS	0

□ **MEDINA DEL CAMPO/MENCHETA.**- Costó trabajo al equipo vallisoletano hacerse con el triunfo, pero el primer tanto, dio mucha seguridad al conjunto local que a partir de ahí se hizo muy superior a los burgaleses, que se vieron muy mercados de efectivos con la expulsión en el minuto 48 de Justino, que dejó a su equipo con diez. Apenas unos minutos después vendría el segundo gol y con él la tranquilidad de una Gimnástica que acabó goleando y que pudo incluso haber logrado más goles.

G. MEDINENSE: Marcos, Recio, Pachi, Jesús, Javi, Rodríguez, (Juanillo, min. 70), Ibáñez, Alberto, Vecino, Fernando, (Dani Moreno, min. 72) y Tadeo.

ATLETICO BURGALÉS:

Santos, Goyo, Ramón, Justino, Ricardo, Jesús, Raúl, Fandy, Penche, Miguel Antonio, Villa, (José Angel, min. 62).

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado leonés Pardo Clérigo. Buena actuación en un partido con pocas complicaciones. Expulsó a Justino (48) y mostró la cartulina amarilla a Miguel Antonio por parte burgalesa y a los locales Fernando, Javi, Rodríguez y Juanillo.

Goles: 1-0, min. 41: Derribo a Vecino dentro del área y el claro penalty es transformado por el mismo jugador.

2-0, min. 59: Jugada individual de Alberto que tras quitarse de encima a varios defensores marca un bonito gol.

3-0, min. 63: Tadeo, aprovechándose de un error de la defensa burgalesa.

4-0, min. 74: Jesús establece el resultado definitivo tras bonita jugada de Tadeo.

Merecido triunfo de la Arandina en su desplazamiento a La Bañeza

Merayo consiguió dos de los tres goles de los visitantes, obtenidos en sendos lanzamientos de esquina

LA BAÑEZA	1
ARANDINA	3

□ **LA BAÑEZA (LEON)/MENCHETA.**- La Arandina se llevó los dos puntos de su visita a La Llanera con todo merecimiento en un encuentro cargado de emoción e incertidumbre, pese a ese holgado marcador final de 1-3. La Bañeza lo intentó de todas las formas posibles, e incluso, llevó a cabo un primer período que hizo albergar esperanzas de triunfo.

LA BAÑEZA: Oscar, Dito, Sito, Callejo, Tranche, Cabello, Miguel Angel, Valiño, Mendaña (Mario), Fernando (Luis) y Alvaro.

ARANDINA: Luis, Tito,

Maroto, Raúl, Campillo (Roberto), Piru, Lorenzo (Olaya), Renedo, Merayo, Maxi y Salva.

Arbitro: Lo mejor que se puede decir de la labor del colegiado zamorano Montero Alvarez es que pasó desapercibido. Mostró la cartulina amarilla a los locales Oscar, Sito, y Valiño.

Goles: 1-0, min. 12: Impresionante disparo de Cabello, desde fuera del área, que sorprende a Luis.

1-1, min. 31: Saque de esquina lanzado por Renedo que Salva remata de cabeza al fondo de la portería.

1-2, min. 64: Nuevo saque de esquina lanzado por Renedo que toca Merayo lo justo para marcar.

1-3, min. 83: Piru lanza sobre portería, el balón golpea

en el larguero y Merayo, oportuno, remacha a gol.

El partido tuvo dos tiempos diferenciados, el primero para La Bañeza que estuvo «ayudado» por el viento que soplabá a su favor. Y la verdad es que el gol de Cabello sólo confirmó esa sensación de triunfo.

A partir de ese momento el encuentro tuvo un gran intensidad ya que los arandinos no se achicaron y pisaron el acelerador en busca del empate, cosa que consiguieron a balón parado, es decir tras un saque de esquina que remató de forma impecable Salva, si bien contó con la colaboración de la defensa bañezana que no supo cerrar el remate del delantero arandino.

El Laguna sacó provecho de un inofensivo Lermeño

LAGUNA	2
R. LERMEÑO	0

□ **LAGUNA DE DUERO/MENCHETA.**- Victoria merecida del C.D. Laguna frente al Racing Lermeño por dos goles a cero, cuando en realidad podía haber sido más amplia, por las ocasiones que ha disfrutado a lo largo de todo el encuentro. Los lermeños, ante la presión lagunera, hicieron valer sus efectivos en defensa en la primera parte y sólo en contadas ocasiones se acercaron a los dominios del guardameta local Pedro, pero sin aparente peligro.

LAGUNA: Pedro, Reyero (Vallejo m. 60), Ortega, Plaza, Oscar, Zamora (Arango m. 82), José Luis, Grañeda, Colega, Pichi y Alberto.

RACING LERMEÑO: Sugus, Oscar, Remacha, Ramiro, Antonio, Félix, Diego, Pirola, Nanete, Joaquín y Escribano.

Arbitro: Redondo Pérez, auxiliado por Manuel y Palacios, del Colegio Soriano. Estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a los locales Reyero, Grañeda y Colega, siendo para los visitantes Oscar, Ramiro y Félix.

Goles: 1-0, min. 9: Grañeda, de cabeza.

2-0, min. 66: Alberto, al transformar un penalti.

No es que los visitantes renunciaran al ataque, sino que el Laguna que, tras adelantarse en el minuto 9 con un espléndido gol de cabeza de Grañeda, a centro de Ortega, los de Lobato se lanzaron con decisión sobre la portería de Sugus, formando un buen tándem en el centro del campo, donde los muchachos de Pedro Medina no hilvanaban jugada alguna.

El español Carlos Costa se proclama vencedor del torneo de Estoril

El catalán superó en la final al ucraniano Andrei Medvedev, ganador de la edición de 1993, por 4-6, 7-5 y 6-4

□ LISBOA/COLPISA/AFP.- El tenista español Carlos Costa ganó ayer domingo el torneo de tenis de Estoril, prueba válida para el circuito ATP dotada con 525.000 dólares de premios (73 millones de pesetas), al derrotar al poseedor del título, el ucraniano Andrei Medvedev, por 4-6, 7-5, 6-4.

Con este triunfo, previo al Conde de Godó, que comienza hoy, Costa se embolsó 71.000 dólares y Medvedev 42.000.

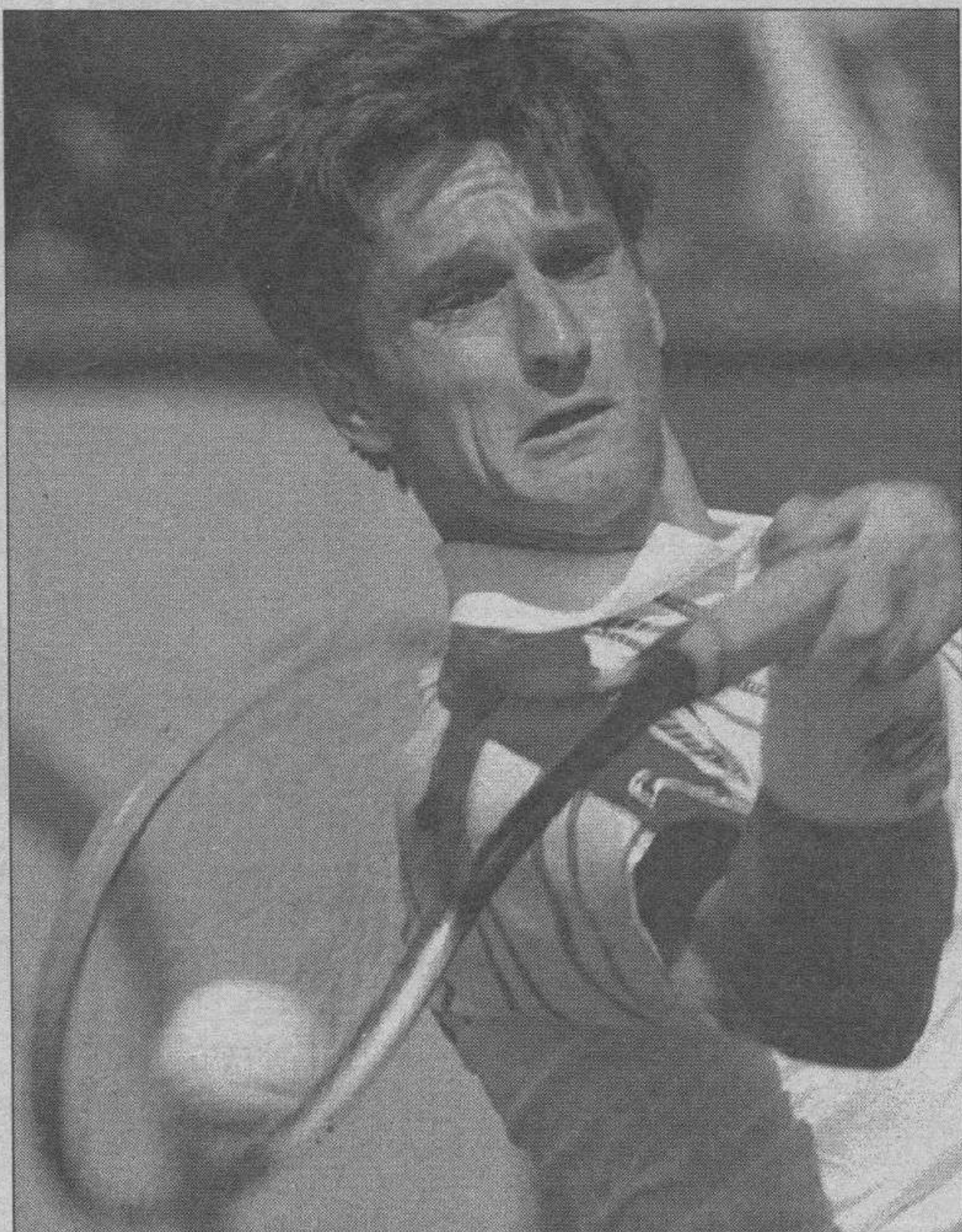
Carlos Costa, 22 en la clasificación ATP y ganador del trofeo en 1992, había eliminado en la semifinal a su compatriota Alberto Costa. Antes había vencido al ruso Andrei Cherkasov, al francés Jerome Golmard y al italiano Andrea Gaudenzi.

Con 26 años de edad, Carlos Costa, profesional desde 1988 y entrenado por Javier Duarte, forma parte del equipo español de la Copa Davis.

El ucraniano Medvedev, ganador del trofeo en 1993 y cabeza de serie número 2, tuvo que inclinarse después de 2h 28m de juego. Séptimo de la jerarquía mundial, se había impuesto en la semifinal ante el español Javier Sánchez.

LA RETIRADA DE BRUGUERA

Gayle Bradshaw, supervisor del Abierto de Estoril de tenis, ha solicitado el video de las imágenes emitidas por el segundo canal de la Radio Televisión Portuguesa que recogen la reti-



ARMANDO FRANCA/EFE

Carlos Costa devuelve una bola en el partido final

rada de Sergi Bruguera en su partido de cuartos de final ante el también español Alberto Cos-

ta, tras aducir que estaba lesionado.

Bradshaw ha pedido el video

a Joao Lagos, director del torneo, pues, según algunas informaciones publicadas en varios periódicos locales, las imágenes muestran que Bruguera miró a su padre preguntándole qué hacer, y que su progenitor se tocó el hombro.

Bruguera decidió abandonar cuando perdía por 2-6 y 3-4 frente a Alberto Costa.

Bradshaw, que será también el supervisor del Conde de Godó la próxima semana, ha abierto un expediente para analizar el abandono de Bruguera y ha mantenido conversaciones con el director del torneo, periodistas, médicos y cuantos puedan aportar datos sobre el asunto.

El supervisor quiere examinar detenidamente el video en la oficina del circuito ATP en Montecarlo antes de pronunciarse sobre el caso.

NO SE JUGO LA FINAL DE DOBLES

La pareja italiana formada por Federico Mordegan y Cristian Brandi, ganó la prueba de dobles del Abierto de Estoril por incomparecencia del dúo formado por los holandeses Richard Krajicek y Menno Oosting. Krajicek se lesionó ayer, en el último punto del encuentro de semifinales contra el ruso Yevgeny Kafelnikov y el español Javier Sánchez, pero lograron ganar por 7-6 (7-1) y 7-5. Esta mañana los holandeses comunicaron su retirada.

Conchita Martínez gana el abierto de Hilton Head tras derrotar a Zvereva

□ CAROLINA DEL SUR (EE.UU)/EFE.- La española Conchita Martínez, segunda cabeza de serie, se adjudicó ayer el abierto de tenis de Hilton Head, dotado con 750.000 dólares, al vencer en la final a la rusa Natalia Zvereva, sexta favorita.

Conchita Martínez se impuso a la jugadora rusa en dos sets, por 6-4 y 6-0. Martínez venció en semifinales a la croata Iva Majoli por 6-3, 6-7 (3-7) y 6-4, mientras que Zvereva se impuso a la francesa Mary Pierce, séptima preclasificada, por 0-6, 6-3 y 6-2.

Por otro lado, las españolas Arantxa Sánchez y Conchita Martínez son, respectivamente, primera y segunda cabezas de serie del torneo de tenis de Amelia Island, que comenzará mañana y repartirá 400.000 dólares en premios.

TRIUNFO DE SAMPRAS EN EL TORNEO DE OSAKA

El estadounidense Pete Sampras, número uno mundial, ha derrotado en la final del torneo de tenis de Osaka al francés Lionel Roux, primerizo en una final del circuito profesional, por 6-2 y 6-2. Sampras, primer cabeza de serie, apenas tuvo que esforzarse para imponerse al francés, procedente de la fase previa y que ocupa el puesto 210 en la clasificación ATP. Para el estadounidense éste es el quinto título del año y el vigesimoquinto de su carrera. Hoy se ha embolsado 89.000 dólares.

RALLY SAFARI

El piloto keniano Duncan gana su primera carrera del Mundial y Didier Auriol termina tercero

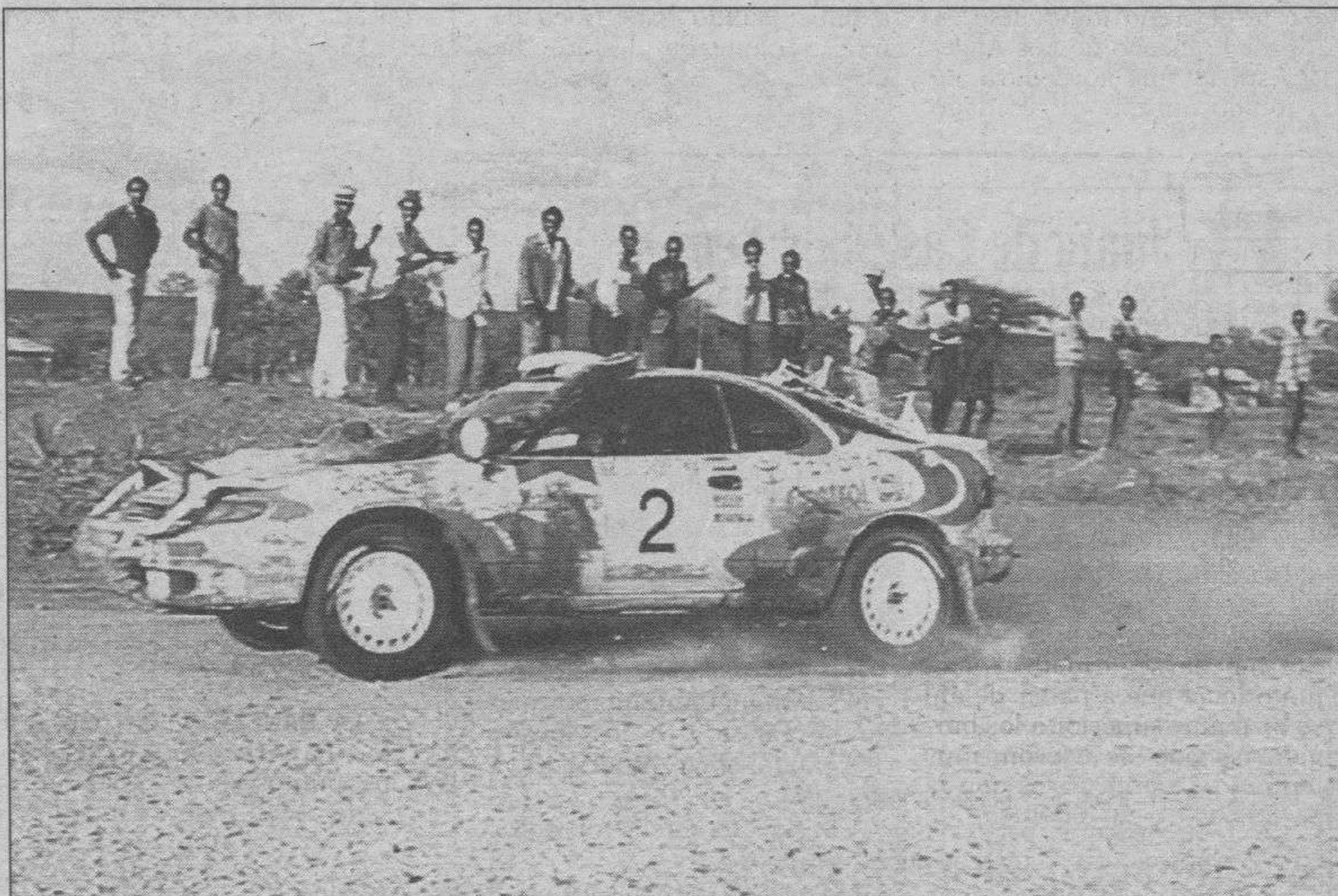
El keniano aventajó en 25 segundos al piloto japonés Kenjiro Shinozuka

□ NAIROBI (KENIA)/EFE.- El keniano Ian Duncan (Toyota Celica Turbo 4WD) logró la victoria final en el Rally Safari de Kenia, su primer triunfo en una prueba del Campeonato del Mundo de esta especialidad automovilística, mientras que el francés Didier Auriol, con el mismo vehículo, se clasificó en tercera posición.

Ian Duncan, nacido hace 32 años en Nairobi, aventajó en 25 segundos al japonés Kenjiro Shinozuka, segundo clasificado; y en un minuto y 16 segundos a Didier Auriol, que ha sabido

superar los constantes problemas sufridos con la suspensión de su vehículo para pasarse la prueba remontando posiciones.

El piloto francés, que ha disputado el primer Safari de su carrera, ha sumado doce valiosos puntos que le permiten situarse en la segunda posición del Mundial de pilotos, por detrás del finlandés Juha Kankkunen, su compañero de equipo, que se mantiene en la primera plaza a pesar de retirarse del rally keniano a consecuencia de una salida de pista durante la segunda etapa.



El piloto francés Didier Auriol obtuvo, con su tercer puesto en el Rally Safari, 12 valiosos puntos.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.



Nosotros competimos, tú ganas.

Motorsport

TENIS

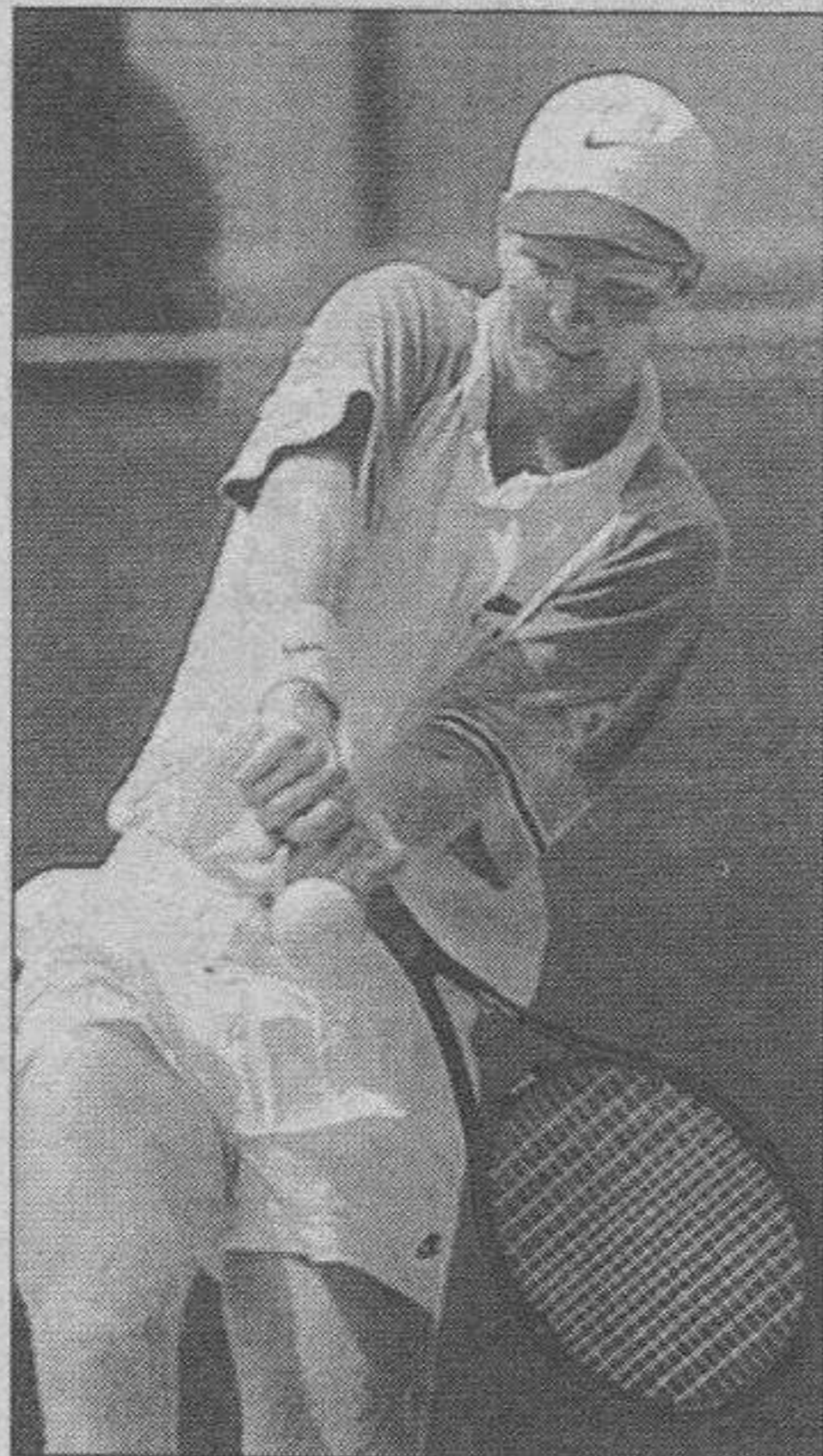
Auténtico cartel de lujo en el Conde de Godó

Sergi Bruguera y Richard Krajicek, dudas por problemas físicos

□ MADRID/COLPISA.- Los mejores especialistas del mundo en tierra batida, aunque persisten las dudas de los lesionados Sergi Bruguera y Richard Krajicek, se dan cita desde hoy lunes en el Real Club de Tenis Barcelona para disputar la cuarenta y segunda edición del torneo Conde de Godó, la gran fiesta española del tenis sobre canchas de arcilla que este año conmemora las Bodas de Plata desde que el torneo comenzó a disputarse bajo la modalidad Open.

El cartel es magnífico, digno del mismísimo Roland Garros, y en la lista de participantes sólo se añoran las ausencias de las dos primeras raquetas del mundo: el estadounidense Pete Sampras, reciente ganador en Osaka (Japón) y el alemán Michael Stich. Ninguno de ellos, empero, destaca sobremanera sobre tierra batida. Todos los tenistas que mejor se desenvuelven en este tipo de superficies, incluidos los cuatro semifinalistas del pasado Roland Garros -Bruguera, Courier, Medvedev y Krajicek- están inscritos, aunque a última hora preocupan las posibles bajas de el número uno español y del holandés Krajicek, séptimo cabeza de serie.

Bruguera, actual número cinco del mundo, vencedor en Roland Garros y segundo preclasificado en un torneo que nunca se ha adjudicado aunque alcanzó la final en 1991 y 1993, tuvo que retirarse de Estoril a causa de una tendinitis en su hombro derecho, mientras que Krajicek, avalado por un potentísimo servicio que le permitió imponerse en el pasado torneo de Los Angeles, sufrió una torcedura en el tobillo durante el reseñado



EFE

Jim Courier, primer favorito.

torneo luso que también le hace ser seria duda.

COURIER Y MEDVEDEV

Si Bruguera no está en buenas condiciones, el estadounidense Jim Courier, primer favorito, y el ucraniano Andrei Medvedev, tercer preclasificado, tendrían el camino algo más sencillo. Courier, vencedor de Roland Garros en 1991 y 1992 y subcampeón en 1993, edición en la que perdió ante Bruguera, es un consumado especialista en arcilla y desea ganar en su debut en un torneo en el que curiosamente nunca pudo imponerse su actual preparador, José Higueras. Medvedev, actual campeón del Godó, es el número siete del mundo y pese a haber salido hace poco de una prolongada lesión, ha demostrado en Estoril que vuelve por sus fueros.

BALONMANO

Fácil victoria del Canal Isabel II sobre el Aranda Ribera del Duero

Los jugadores visitantes desperdiciaron un penalty y cuatro contraataques seguidos cuando el marcador reflejaba un 17-13

CANAL ISABEL II 25

ARANDA 17

□ S. SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid)/MENCHETA.- El conjunto Canal Isabel II derrotó ayer al Aranda Ribera del Duero por 25 goles a 17, en un partido que, en líneas generales, fue de escasa calidad y las indecisiones fueron la nota característica del mismo.

CANAL ISABEL II: Herrero, Bermejo, 3, Víctor García, 7, Palomo, 1, Fernández, 5, M. García, 3 y E. García, 2 -siete inicial- Peral, 3, Díaz, 1, Escribano y Rodríguez (p.s.).

ARANDA R. DEL DUERO: Briongos, Saavedra, Sanza, 2, Portela, Peña, 5, Ramos, 4 y Francés, 5 -siete inicial- Herro, 1 y Pérez (p.s.).

Árbitros: Dirigió el encuentro la pareja formada por los Aragón y Fernández, ambos de Cádiz, que tuvieron una regular actuación. Amonestaron con



FLORENTINO LARA

José Eugenio Herrero, jugador del Aranda Ribera del Duero.

Los madrileños impusieron su mejor técnica ante el embarullado juego de los arandinos

cartulina amarilla a los locales E. García y Palomo. Excluyeron por dos minutos a los locales Palomo y E. García, y a los burgaleses Sanza y Peña.

Marcador cada cinco minutos: 1-2, 4-4, 7-5, 8-9, 11-11 y 13-11, en el descanso. Segunda mitad: 16-13, 17-13, 19-14, 20-15, 22-17 y 25-17, final.

La primera mitad fue muy igualada, en la que el Aranda,

con una defensa 6-0, muy férrea y un gran acierto desde los nueve metros, «estuvo» en el partido durante los treinta minutos iniciales. El Canal Isabel II, por su parte, también ofrecía una buena defensa, pero en ataque erraba más de la cuenta, fallando ocasiones que desde la grada se cantaban como goles.

Pero tras el descanso aumentan su presión defensiva. El 5-1

que opusieron al ataque del Aranda, sin una dedicación plena sobre un jugador, sino como pivote adelantado, se les atragantó a los visitantes. M. García, desde su posición de jugador avanzado, impedía la normal circulación de balón en la primera línea burgalesa. Una muestra de ello son los escasos seis tantos que hicieron los visitantes en la segunda parte.

ATLETISMO

/TROFEO «DIPUTACION»

Carmelo de la Fuente se impuso en la carrera disputada en Vadocondes

En la categoría senior femenino la victoria fue para la corredora del Diego Porcelos, Marta Espinosa

□ BURGOS.- El corredor senior burgalés Carmelo de la Fuente se impuso el pasado sábado en la segunda prueba del XIV Trofeo «Diputación de Burgos», disputada en la localidad de Vadocondes. De la Fuente, atleta del Club Campos de Castilla, cruzó la meta por delante de Ramón García, Vicente Cardaba, Santiago Callejo y Santiago Manguán, por este orden.

Teófilo González, del equipo A.D. Capiscol, se impuso en la categoría de Veteranos «A», mientras que Santiago Manguán, del Rodper OAR Aranda, hizo lo propio en Veteranos «B». Raúl Gago (A.D. Capiscol) venció en la categoría junior,

al igual que Diego Andrade (A.D. Capiscol) en el apartado de cadetes.

Rodrigo Izquierdo (Salas) cruzó la meta en primer lugar en la carrera reservada a los corredores infantiles.

Gonzalo Alzaga (Salas) y David Izquierdo (Salas) también ganaron sus pruebas, dentro de las categorías de alevines y benjamines, respectivamente.

PARTICIPACION FEMENINA

Por lo que respecta a la participación femenina, Marta Espinosa, del equipo Diego Porcelos, se impuso en la categoría senior.

Adoración Sevilla (A.D. Capiscol) ganó en el apartado de veteranas, mientras que Silvia Saez (A.D. Capiscol) se impuso en la categoría junior.

En cadetes, la victoria fue para Teresa Abad (Salas). Los primeros puestos en las categorías infantil, alevín y benjamín fueron obtenidos por las corredoras Cristina Guerra (A.D. Capiscol), Tanía García (El Carpio Fuentespina) y Neydi-Eliana Alves (Vadocondes Rodper), respectivamente.

Esta segunda prueba del trofeo de atletismo «Diputación Provincial» contó con la colaboración del club «A.D.C. Los Arcos».



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Burgos
Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería

CONVOCATORIA PUBLICA: Contratación personal laboral, interino.

DURACION DE LOS CONTRATOS: Hasta que se provea el puesto de forma definitiva.

DENOMINACION DE LA OCUPACION: Analista de Laboratorio.

NUMERO DE PUESTOS: 2

REQUISITOS DE LOS CANDIDATOS:

Titulación: F.P. 2 (Técnico Especialista - Rama Química).

Experiencia y Conocimientos probados y demostrables en las técnicas siguientes:

TEST INMUNO-ENZIMATICO (ELISA) para determinación de virusos en patata: manejo de extractores de jugo, dispensadores y lectores microplacas.

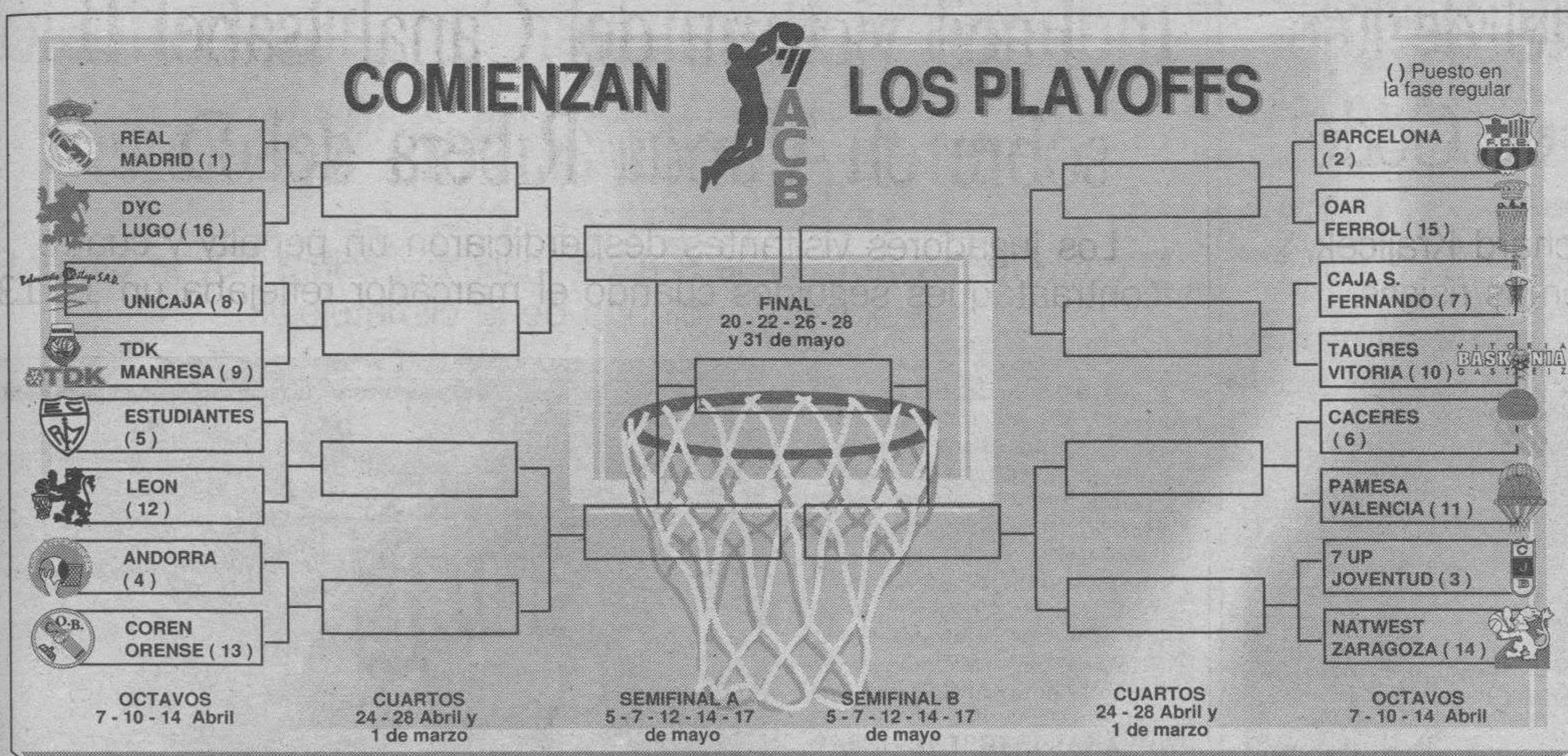
ANALISIS NEMATOLÓGICOS DE PATATA: manejo de lavadores específicos de tierra, Fenwick, microscopio y lupas.

TECNICAS GENERALES DE LABORATORIO: Utilización destiladores, Phmetros, balanzas de precisión...

PRESENTACION: Edificio Usos Múltiples Glorieta de Bilbao, S/N 3.ª planta despacho n.º 6. (Horario mañanas de 9 a 2 de lunes a viernes) del 4 al 8 de Abril, ambos inclusive.

NOTA: No se admitirán a prueba los candidatos que carezcan de los requisitos de experiencia exigidos.

BALONCESTO



El jueves comienzan los «play-offs» por el título de Liga de la ACB

Los dos clubs andaluces, Unicaja Polti y Caja San Fernando; resultaron los más beneficiados

□ **BURGOS/JOSE LUIS SAIZ.** - El próximo jueves comienzan los «play-off» para el título de Liga y ya se conocen los emparejamientos de los 16 equipos de acuerdo con su clasificación.

Los partidos de corrección del pasado miércoles dieron y quitaron más de lo que en un principio cabía esperar, y así, el TDK Manresa que se había mostrado como uno de los más regulares durante la temporada, vieron cómo su tercera posición quedaba en agua de borrajas al descender tras su derrota en Málaga ante el Unicaja Polti,

El TDK, que perdió seis puestos tras su derrota en Málaga, el más perjudicado por el factor de corrección

nada menos que al noveno lugar. Su gozo, en un pozo.

Por contra, han sido los dos equipos andaluces, el Unicaja Polti y el Caja San Fernando, de nuestro viejo conocido,

Alberto Pesquera, los que más beneficiados han salido de los enfrentamientos para la corrección al vencer, respectivamente al TDK (78-67) y al subcampeón de la Recopa -el Taugrés- los sevillanos por un contundente 114-87.

En resumen, de los ocho equipos que entraron en la «pelea», Unicaja, Caja San Fernando, Cáceres y Festina mejoraron su posición, mientras que TDK, Taugrés, Pamesa y Elmar León la vieron deteriorada. Y derchazo, dos históricos y habituales semifinalistas, Estudiantes y

Juventud vieron aumentar sus posibilidades indirectamente.

A la vista del cuadro de emparejamientos se presume que las semifinales salvo imprevistos las disputen por una parte Real Madrid y Estudiantes y por otra Barcelona y Seven Up Joventut al mejor de cinco encuentros, con ventaja para merengues y blaugranas que jugarán tres de estos encuentros en propia cancha, aunque el factor campo en el caso de los dos rivales madrileños queda reducido a su mínima expresión por razones obvias.

Arkansas y Duke jugarán la final de la NCAA

Los «Diablos Azules», de Duke, alcanzan de esta forma su tercera final consecutiva

ARKANSAS 91

ARIZONA 82

□ **CHARLOTTE (CAROLINA DEL NORTE)/EFE.** - Los Razorbacks de Arkansas, como se esperaba, se clasificaron para la final del campeonato universitario de baloncesto de Estados Unidos al vencer por 91-82 a los Gatos Salvajes de Arizona, que nunca pudieron utilizar su mejor pivote Corliss Williamson, con 29 puntos y 13 rebotes, marcó la diferencia para los Razorbacks, que tuvieron como seguidor de lujo al presidente estadounidense, Bill Clinton, que prometió estar de nuevo en el Charlotte Coliseum para ver la final que disputará Arkansas frente a Duke el próximo lunes.

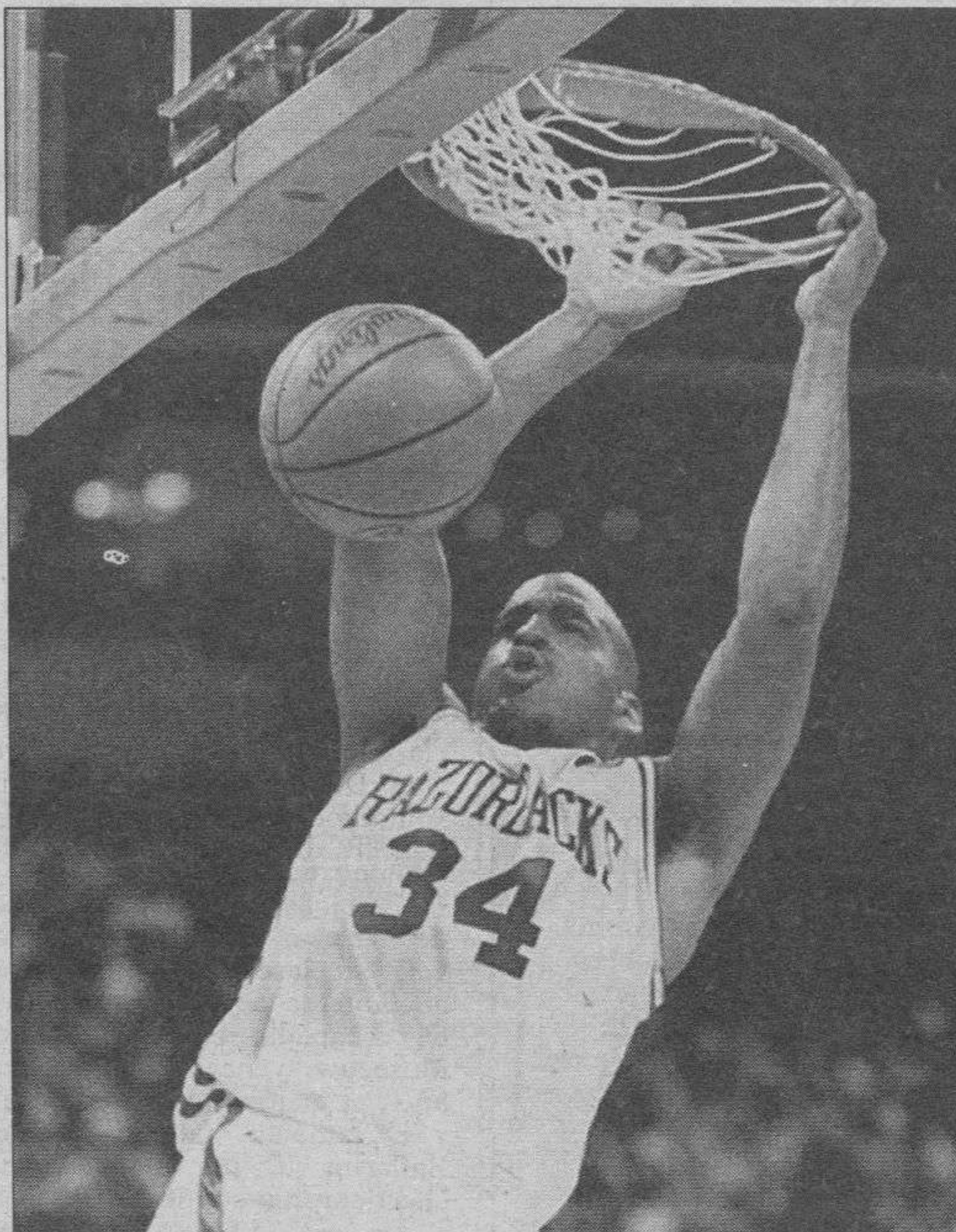
Por su parte, los Diablos Azules, de Duke en la otra semifinal disputada en el Coliseum

de Charlotte, impusieron su mayor experiencia para vencer a los Gators de Florida, por 70-65, y llegar a su tercera final del campeonato universitario de

Se cumplieron los pronósticos y tanto Arizona como Florida se quedan a las puertas del título

baloncesto de Estados Unidos en los últimos cuatro años.

El alero Grant Hill, bien secundado por Cherokee Parks, fue la estrella del equipo de Duke y sólo necesitó los últimos 15 minutos del partido para demostrar el motivo por el que su equipo logró dos títulos consecutivos con su participación.



GARY A. CAMERON/REUTER

Corliss Williamson se convirtió en la figura de Arkansas

TIEMPO MUERTO

El control del juego

JUAN F. GONZALEZ
(Entrenador Nacional)

UN axioma baloncestístico afirma que quien domina el juego, domina el partido, y este axioma se vio totalmente refrendado en el encuentro del pasado sábado entre Vekaventanas y Caja Cantabria, en el que pudimos comprobar el dominio que cada equipo ejerció en cada uno de los tiempos del partido.

En el primer período, el Caja Cantabria se presenta en cancha con la ausencia de su jugador extranjero, lo que en teoría debería dar ventaja al equipo local, pero nada más lejos de la realidad. Con un juego en ataque muy controlado, basado prácticamente en movimientos de «triple post», que tenía como principal factor conseguir sacar a los pivots burgaleses de su lugar natural (algo que últimamente están realizando muchos de los conjuntos que se enfrentan al Tizona), los visitantes adquieren ventaja en el marcador con cierta facilidad.

En su defensa pudimos ver casi toda la gama de las existentes: individual, presión en toda la cancha, zonal 2-3, 1-2-2, con y sin ajustes, zona press en todo y medio campo, produciendo en el equipo local un cierto despieste. Esto, unido a una falta de concentración evidente, producían una clara impotencia de acercamiento hacia el aro rival.

Alguna consigna ordenaría Ureña en el descanso a sus jugadores, puesto que a su vuelta a la cancha ya no fue lo mismo. Nada más comenzar el juego pudimos observar una defensa individual agobiante, que producía robos de balón con relativa facilidad. Las ayudas eran constantes y el equipo contrario se las veía y deseaba para poder dar siquiera algún pase con garantías.

Lo más importante es que el Vekaventanas impuso totalmente su ritmo de juego, mucho más agresivo y visceral, dominando totalmente a su adversario y le hizo jugar cuándo y cómo quiso, con lo que el partido en esos momentos tuvo un claro dominador y un claro perdedor.

Este control del juego nos permitió volver a ver las transiciones matemáticas, los lanzamientos precisos y los contraataques rapidísimos que tanto gustan al aficionado, pero al mismo tiempo deja en su mente un interrogante: ¿Qué ocurrirá cuando el equipo contrario consiga mantener su estructura de juego durante más tiempo? Esperemos que la concentración del equipo local vuelva a aparecer desde el principio de los encuentros para evitar situaciones incómodas que hagan peligrar la buena marcha del equipo en los difíciles compromisos que se avecinan.

BALONCESTO

Resultados y clasificaciones

Liga ACB

Real Madrid Teka
 FC Barcelona Banca Cat.
 7Up Joventut
 Festina Andorra
 Estudiantes Caja Postal
 Cáceres CB
 Caja San Fernando
 Unicaja Polti
 TDK Manresa
 Taugrés
 Pamesa Valencia
 Elmar León
 Coren Orense
 Banco NatWest
 Baloncesto OAR
 DYC Lugo
 Fórum Valladolid
 Argal Huesca
 Valvi Girona
 CB Murcia

PLAY OFFS POR EL TITULO

Real Madrid-DYC Lugo
 Unicaja-TDK
 Estudiantes-Elmar León
 Andorra-Coren Orense
 Barcelona-OAR Ferrol
 Caja San Fernando-Taugrés Vitoria
 Cáceres-Pamesa
 7Up Joventut-NatWes Zaragoza

PLAY OFFS POR EL DESCENSO

Forum-Murcia
 Valvi-Argal

Primera División

Caja Bilbao, 77; Gijón, 59
 Tarragona, 63; Guadalajara, 73
 Juventud Alcalá, 94; Salamanca, 84
Tizona Vekaventanas, 71; Caja Cantabria, 63
 Gran Canaria, 74; Cornellá, 58
 Monte Huelva, 90; Canarias, 79
 Los Abades, 77; Gandía, 66
 Las Rozas, 71; Peñarredonda, 63

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Caja Bilbao	28	23	5	2487	2085	51
Canarias	28	21	7	2372	2252	49
Salamanca	28	19	9	2133	2039	47
Gran Canaria	28	18	10	2185	1996	46
Juventud Alcalá	28	18	10	2157	2048	46
Monte Huelva	28	17	11	2276	2144	45
Tizona Vekaventanas	28	16	12	2112	2076	44
Los Abades	28	16	12	2173	2101	44
Gijón	28	14	14	2130	2131	42
Cornellá	28	11	17	2144	2222	39
Peñarredonda	28	11	17	2102	2167	39
Gandía	28	10	18	1931	2068	38
Las Rozas	28	10	18	2022	2127	38
Guadalajara	28	9	19	2114	2178	37
Tarragona	28	7	21	1992	2388	35
Caja Cantabria	28	4	24	1954	2262	32

Primera División B Femenina (Grupo A)

B Auto Ribes, 55; Hormigones Marcos, 38
 Cluny, 23; Kaixo, 59
 Univ. Oviedo, 80; Gasteiz, 50
 Publitec, 33; Ensino, 38
 Juven, 61; Código 100, 56
 Gernika, 65; Elec. Santos, 58
 Inelga, 88; Araba, 70
 Viña Costeira, 39; Tabirako, 48

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Univ. Oviedo	23	20	3	1569	1187	43
Kaixo	23	19	4	1414	1101	42
Gasteiz	23	16	7	1371	1241	39
Ensino	22	17	5	1372	1099	39
Código 100	23	15	8	1287	1124	38
B Auto Ribes	23	15	8	1286	1081	38
Inelga	23	15	8	1569	1353	38
Elec. Santos	22	14	8	1494	1228	36
Tabirako	23	12	11	1398	1407	35
Juven	23	11	12	1365	1379	34
Araba	23	8	15	1479	1520	31
Cluny	23	8	15	1256	1356	31
Hormigones Marcos	23	7	16	1201	1509	30
Viña Costeira	23	4	19	1145	1457	27
Gernika	23	2	21	1019	1457	25
Publitec	23	0	23	984	1500	23

Segunda División Masculina B-1

Maristas, 69; Baloncesto León, 82
 Nieve Base, 80; Ponferrada, 93
 Palencia, 76; Salamanca, 84
Maristas Ford, 79; Círculo Zamora, 70

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Baloncesto León	7	5	2	572	509	12
Salamanca	7	5	2	585	578	12
Ponferrada	7	5	2	625	625	12
Maristas Ford	7	4	3	498	576	11
Palencia	7	3	4	589	584	10
Círculo Zamora	7	2	5	526	545	9
Nieve Base	7	1	6	494	553	8

CICLISMO

Indurain y Rominger, un nuevo duelo en la Vuelta al País Vasco

El corredor navarro, pese a estar inscrito, iniciará hoy la carrera vasca dependiendo de la climatología

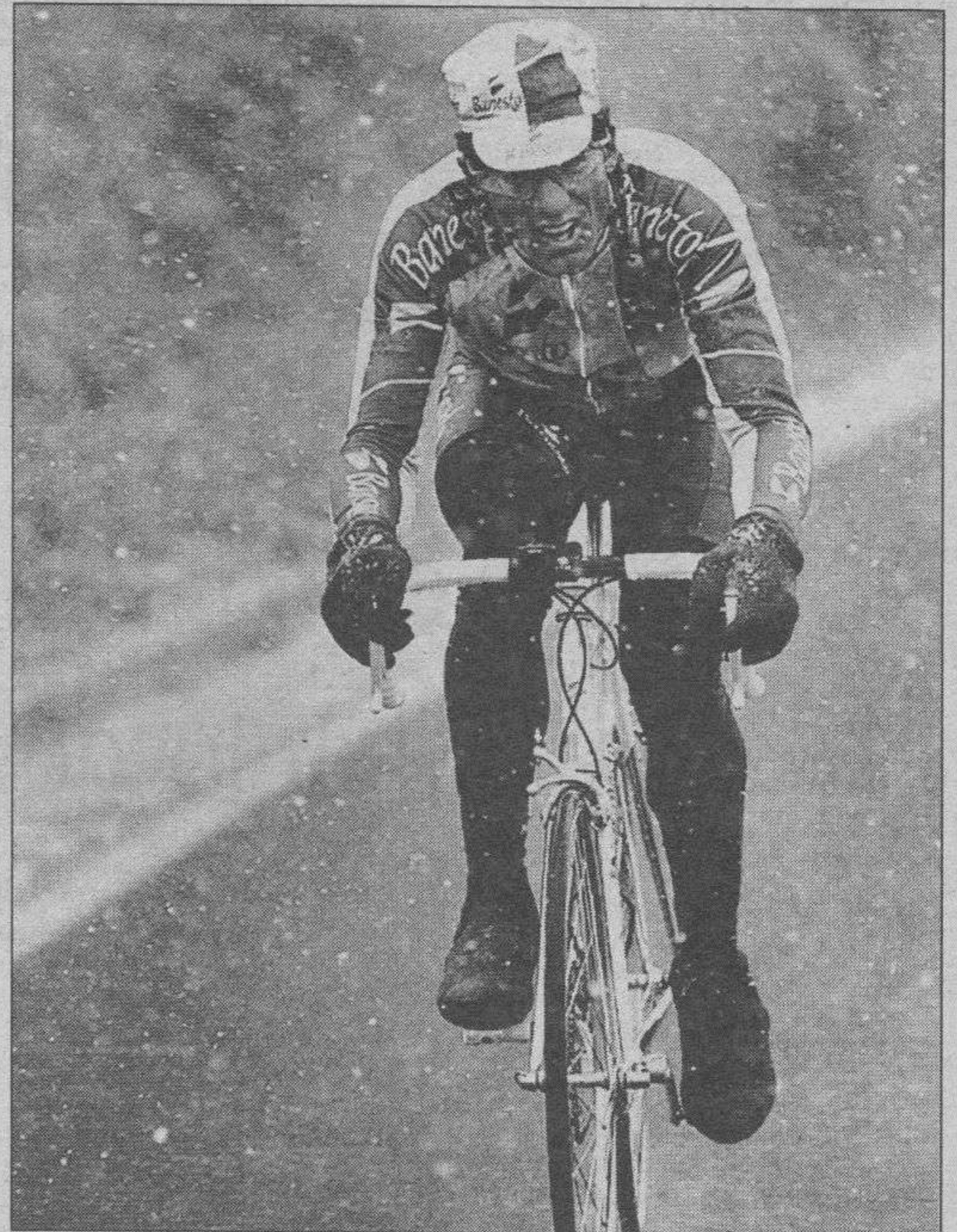
□ **MONDRAGON/EFE.** - El navarro Miguel Indurain (Banesto) y el suizo Tony Rominger (Mapei-Clas) protagonizarán, si el clima no lo impide, un nuevo duelo en la XXXIV edición de la Vuelta al País Vasco, que comienza hoy en Mondragón (Arrasate) y concluirá al viernes en Azpeitia con un recorrido total de 868 kilómetros.

La prueba vasca es una de las más importantes del calendario ciclista nacional, y dentro de las vueltas cortas también lo es dentro el ámbito internacional.

Prueba de ello es su brillante nivel de participación, ya que al margen de Indurain -cuya participación será duda hasta última hora, en función de las condiciones meteorológicas- y Rominger, que ocuparon los dos primeros puestos en la última edición del Tour de Francia, también estarán presentes el polaco Zenon Jaskula (Jolly) y el colombiano Alvaro Mejía (Motorola), que fueron tercero y cuarto en la carrera francesa.

Indurain, inscrito de manera oficiosa con el dorsal número 31, será duda hasta pocas horas antes del inicio de la carrera. En la preparación para el Tour de Francia -su principal objetivo-, tiene una importancia fundamental la climatología, y hoy por hoy, al margen de los accidentes, el mayor enemigo del navarro son las lluvias y las bajas temperaturas.

Rominger está en un buen momento de forma en su intención de ganar por tercera vez consecutiva una de las pruebas más importantes del calendario español y repetir ese mismo éxito en la Vuelta a España, algo que supondría un hecho histórico, ya que hasta ahora ningún corredor lo ha conseguido.



EFE

Miguel Indurain participó el sábado en Estella.

El campeón del mundo de fondo en carretera, el estadounidense Lance Armstrong (Motorola); el holandés Erik Breukink (ONCE), el italiano Claudio Chiappucci (Carrera) o el plusmarquista de la hora, el inglés Chris Boardman (Gan), que poco tendrá que decir en esta prueba, serán otras de las atracciones.

La carrera tendrá sus puntos decisivos, posiblemente, en la cuarta y en la quinta etapa. En la jornada de Balmaseda-Ibardín del penúltimo día se pasarán los altos de Jaizkibel, que ya ha figurado en el recorrido del Tour de Francia, y de Agaña, ambos de primera categoría, y se acabará en Ibardín, otro puerto de segunda.

Gianni Bugno sorprendió a los velocistas y se adjudicó la Vuelta a Flandes

El corredor italiano se impuso en el sprint a consumados especialistas como Johan Museeuw, vencedor del año pasado

□ **MEERBEKE/EFE.** - El italiano Gianni Bugno, del equipo Polti, logró su primer triunfo de la temporada94 al imponerse en un apretado sprint en la Vuelta a Flandes, segunda prueba puntuable para la Copa del Mundo y disputada ayer sobre 268 kilómetros.

El ciclista italiano, a pesar de no ser un velocista nato, hizo valer su clase y sangre fría para adelantarse a sus compañeros de escapada, el belga Johan Museeuw -vencedor el pasado año-, el moldavo Andrei Tchmil y el también italiano Franco Ballerini que, por ese orden, se clasificaron a continuación.

De ese cuarteto el menos rápido era Gianni Bugno y por

ello el italiano, que fue quien provocó la escapada buena al atacar a falta de una treintena

Este es el primer triunfo del corredor italiano, que ahora milita en el Polti, en la actual temporada

de kilómetros para el final, buscó primero el triunfo con un sprint largo aunque fracasó debido al marcaje de los velocistas.

Gianni Bugno demostró una

tranquilidad y seguridad en los últimos mil metros propia de los campeones, pues al no prosperar su primer ataque dejó que fueran sus rivales los que lanzaran la llegada.

La táctica de Bugno fue perfecta, pues cuando Museeuw y Tchmil habían comenzado su lucha particular para jugarse la victoria, salió desde atrás, ganó la posición a ambos y los dejó encerrados sin que éstos pudieran reaccionar.

Sólo Museeuw inquietó a Bugno en las últimas pedaladas, pues el italiano se confió al levantar las manos en señal de victoria antes de cruzar la línea de meta y el belga a punto estuvo de superarle.

GOLF/MASTER DE AUGUSTA

Ballesteros y Olazábal acuden a Estados Unidos en busca del honor perdido

El australiano Greg Norman es el favorito y va a Augusta en un momento dulce de juego, tras vencer en el TPC americano con 24 golpes bajo el par del campo

□ **AUGUSTA/P. LUNA.**—El Masters de Augusta que comienza el próximo jueves, el primer torneo del Gran Slam de este año, tendrá un significado muy especial para los dos jugadores españoles que acuden: Ballesteros y Olazábal. Ambos están sufriendo una crisis de juego, que en el caso del cántabro, Seve Ballesteros, está durando demasiado, con intervalos de buen juego y de desastres auténticos. No en vano, el argentino Eduardo Romero (que jugó con él la última ronda en un torneo europeo en el Open Baleares) llegó a decir que algunos golpes del santanderino eran los de un *handicap* 20, o de un jugador que ha tirado la toalla.

No es éste el espíritu del de Pedreña, que nos tiene acostumbrados a dar todo de sí en cada torneo. Muchos, en su situación, hubieran dejado el golf por una temporada, como en el caso del americano Ray Floyd, que durante casi tres años no quiso saber nada del golf para luego volver con más fuerza, o del propio Greg Norman (hoy número uno del mundo) que durante los últimos cuatro o casi cinco años ha estado en un pozo del que ha logrado salir con mucho sacrificio.

La actitud de Ballesteros ha cambiado ciertamente este año. Se le ve más relajado sobre el campo y prácticamente ha superado sus graves problemas de espalda, que el año pasado le impidieron terminar bien la temporada, teniendo que darla por finalizada mucho antes de lo previsto. Sus semanas de reposo en Arizona nos han devuelto a un Seve completamente nuevo.

PRUEBA DE FUEGO

Augusta será una prueba de fuego para él. Este es uno de los torneos que más le gustan, que se siente como en casa. El



ADAM BUTLER

El español Severiano Ballesteros, durante los entrenamientos

A Seve se le ve este año más relajado sobre el campo y ha superado sus graves problemas de espalda

Olazábal se acerca con su primera victoria en el Open del Mediterráneo, tras dos años de sequía en el Tour Europeo

campo se adapta perfectamente a su juego, vistoso y siempre lleno de emoción.

Pero el español no sólo se

juega su prestigio en uno de los torneos más preciados del mundo, sino que está en el aire su participación en el segundo tor-

neo del Grand Slam, el Open USA, para el que este año no está exento. Una buena clasificación en el Masters le permitiría acudir al Open.

De no ser así, sería la primera vez que Ballesteros estaría ausente en el Open USA, desde 1977, derecho que ganó el año anterior al ganar la Orden de Mérito europea.

En la misma situación se encuentra José María Olazábal, aunque su posición es más complicada. Mientras que Seve ya no tiene que demostrar nada, el vasco aún tiene que dejar claro quién es. Son muchas las esperanzas que hay puestas en este valor español, e incluso una victoria suya aliviaría a Ballesteros de la pesada carga que supone llevar sobre sí todo el golf español.

Acarició su primera chaqueta en 1991, pero enterró sus esperanzas y su bola en el bunker del hoyo 18, golpe marcó su golf durante más de un año. Olazábal se acerca al Masters con su primera victoria en el Open del Mediterráneo, tras dos años de sequía en el Tour Europeo, y con un excelente catorce puesto en el TPC americano.

PRINCIPALES ENEMIGOS

Ellos mismos serán sus principales enemigos de cara a la victoria final, pero además estarán frente a uno de los campos más difíciles del mundo y con otros aspirantes que lucharán duro por enfundarse en tan incómoda chaqueta.

Tras su reciente victoria en el TPC americano, con 24 golpes bajo el par del campo, no cabe duda que el Tiburón Blanco, Greg Norman es el favorito. Norman se acerca al Masters en un momento muy dulce de juego y con todas las papeletas para lograr la que sería su primera chaqueta verde. El australiano ha vuelto con garra al mundo del golf.

Una tradicional chaqueta verde para el ganador

□ **AUGUSTA/PATRICIA LUNA.**—Nadie sabe por qué, ni cómo comenzó la tradición. Allá por 1949, Sam Snead recibió como premio a sus 282 golpes una chaqueta verde (la primera que se concedía en la historia de Augusta).

Ello le convirtió automáticamente en miembro de uno de los clubs más prestigiosos del mundo (sólo 300 socios) y le permitía, durante un año, pasear tan preciado tesoro.

Luego la chaqueta pasaría a ocupar su lugar en el Casa Club para nunca más salir de allí. Ahí comenzó la leyenda del Masters de la ciudad norteamericana de Augusta, mito y fanatismo llevados a su máximo extremo.

UNA CHAQUETA INCOMODA

A pesar de ello, conquistar una de estas preciadas chaquetas, hechas de un material especial, pesado e incómodo para la práctica del golf, es uno de los laureles más altos a los que puede aspirar cualquier gol-

fista del mundo que se precie.

¿Y el dinero, qué? La verdad es que la cuantía económica con la que está dotado este torneo no es lo más destacado.

Prueba de ello es que el record en ganancias lo tiene Jack Nicklaus, que en 32 participaciones, en las que se incluyen seis chaquetas verdes, ha sumado 596.487 dólares (cifra superada con creces en la actualidad por el ganador de la Orden del Mérito americana en cada temporada).

Aunque también es cierto que los premios se han incrementado en los últimos años.

GRAN PRESTIGIO

El alemán Bernhard Langer, que ha participado en once ocasiones y ganado una chaqueta, ha obtenido un total de 563.000 dólares, cantidad que podría verse incrementada este año dado que el germano vive un momento muy dulce de golf y podría conquistar ahora su tercera chaqueta y convertirse en el tercer jugador que logra un

Masters dos años consecutivos, y en el primer europeo con tres títulos.

La grandeza de este torneo norteamericano es, sin duda alguna, el prestigio que se consigue con una victoria y la posibilidad de lograr un poker de ases: el ansiado Grand Slam (Masters, Open USA, Open Británico y PGA Americano). Un Grand Slam que, en su formato actual, nadie ha podido conseguir.

Ni siquiera por el que fue fundador del Masters, Robert T. Jones (Bobby Jones). Ganador del Grand Slam de 1930, que entonces lo componían Open Británico y Open USA, en sus versiones también de amateur.

Un año después, 1931, daba forma al Augusta National un proyecto para que él y sus amigos más allegados pudieran jugar cerca de su casa y divertirse, pero que en 1934 pasó a ser parte del Grand Slam.

Por doce veces lo intentó Bobby Jones, y en ninguna logró ganar. Pero ahí quedó la leyenda y ahí nació la actual y siempre alimentada mastermanía.

POLIDEPORTIVO

TIRO

Antonio Macho, campeón Regional

□ **SALAMANCA.**— El tirador burgalés Antonio Macho Arnaiz se proclamó ayer campeón regional en Armas Olímpicas, modalidad Pisto-la Libre. Además, el equipo burgalés fue el vencedor absoluto por equipos.

Antonio Macho logró encabezar la clasificación, con una puntuación de 533 puntos. Su compañero de equipo, el burgalés José Ramón López Carranza, logró la segunda plaza, con 532 puntos. Los otros dos representantes burgaleses, Luis Izquierdo y Julián Mirables, fueron décimo y decimosegundo respectivamente.

Por otro lado, se disputó en Burgos una tirada de fuego central, patrocinada por el Ayuntamiento. El triunfo en primera categoría correspondió a Gonzalo Fernández, seguido por Fernando Ortega Colina. En segunda categoría ganó José López Gallo, seguido por José Manuel López y Rafael Carrasco. Por último, en tercera categoría se impuso Carlos Sánchez, seguido por Iván Ortega y Ramón Vicario.

GOLF

Olazábal, a dos golpes de los líderes

□ **NUEVA ORLEANS.**— El español José María Olazábal afronta la última jornada del Clásico McMoran de golf a dos golpes de los líderes, el británico Sam Torrance y el estadounidense Ben Crenshaw, que están igualados en cabeza de la clasificación con 205, once bajo par.

Torrance finalizó el tercer recorrido con 67 golpes, cinco bajo par, y Crenshaw con 68 (-4), mientras que Olazábal presentó una tarjeta con 70 (-2) y es tercero con un total de 207, nueve bajo par.

Olazábal tiene una ventaja de un golpe sobre el estadounidense Jim Furyk (208) y el quinto puesto lo comparten los también estadounidenses Ted Tryba y Kenny Perry (209).

Este torneo, que se disputa en el English Club de Nueva Orleans y que sirve de preparación para el Masters, está dotado con 1,2 millones de dólares en premios.

VELA

El Galicia 93 intenta el desmarque en la Vuelta al Mundo

□ **MADRID.**— El velero de la clase «WOR 60» pies japonés «Tokio» encabeza la flota tras cubrirse las primeras millas de la quinta etapa de la Regata Vuelta al Mundo-Whitbread, mientras el español «Galicia 93-Pescanova», con Javier de la Gándara como patrón, intenta desmarcarse de sus rivales con un rumbo tres millas más al norte que el de su rival.

Las diferencias entre todos los participantes son ahora mínimas por lo temprano de la navegación en esta quinta etapa.

FUTBOL

Vicente del Bosque, un hombre de toda la vida de la «Casa Blanca» ha cogido las riendas del Real Madrid, obligado por la salida del técnico cesante, Benito Floro, por la puerta de «atrás» del club. El nuevo

entrenador sabe que en dos meses no se pueden hacer grandes cosas, pero sí estimular a los jugadores y responsabilizarles al máximo del compromiso que tienen con el equipo.

VICENTE DEL BOSQUE

«Creo más en los hombres que en los sistemas de juego»

JOSE ANTONIO BRAVO

MADRID

La llegada de Vicente Del Bosque al banquillo del Real Madrid ha supuesto todo un revulsivo para este equipo, al que le ha devuelto la alegría perdida en su juego. No ha «cortado» cabezas, ni siquiera ha criticado a su antecesor en el cargo, Benito Floro, le ha bastado con poner a cada hombre en su sitio y jugar sin sistemas rígidos ni encorsetados. Del Bosque no cuenta con un palmarés brillante como técnico, pero conoce la «Casa Blanca» como nadie. Gesto serio, pero muy cordial en el trato. Su apuesta ofensiva está clara: no importan tanto los goles que te metan, mientras tú consigas siempre al menos uno más. Pero para él, el puesto de primer entrenador es algo temporal, pues la próxima temporada volverá a sus funciones habituales en la comisión deportiva del club, quizá para disfrutar con los éxitos de su amigo Jorge Valdano al frente del conjunto madridista.

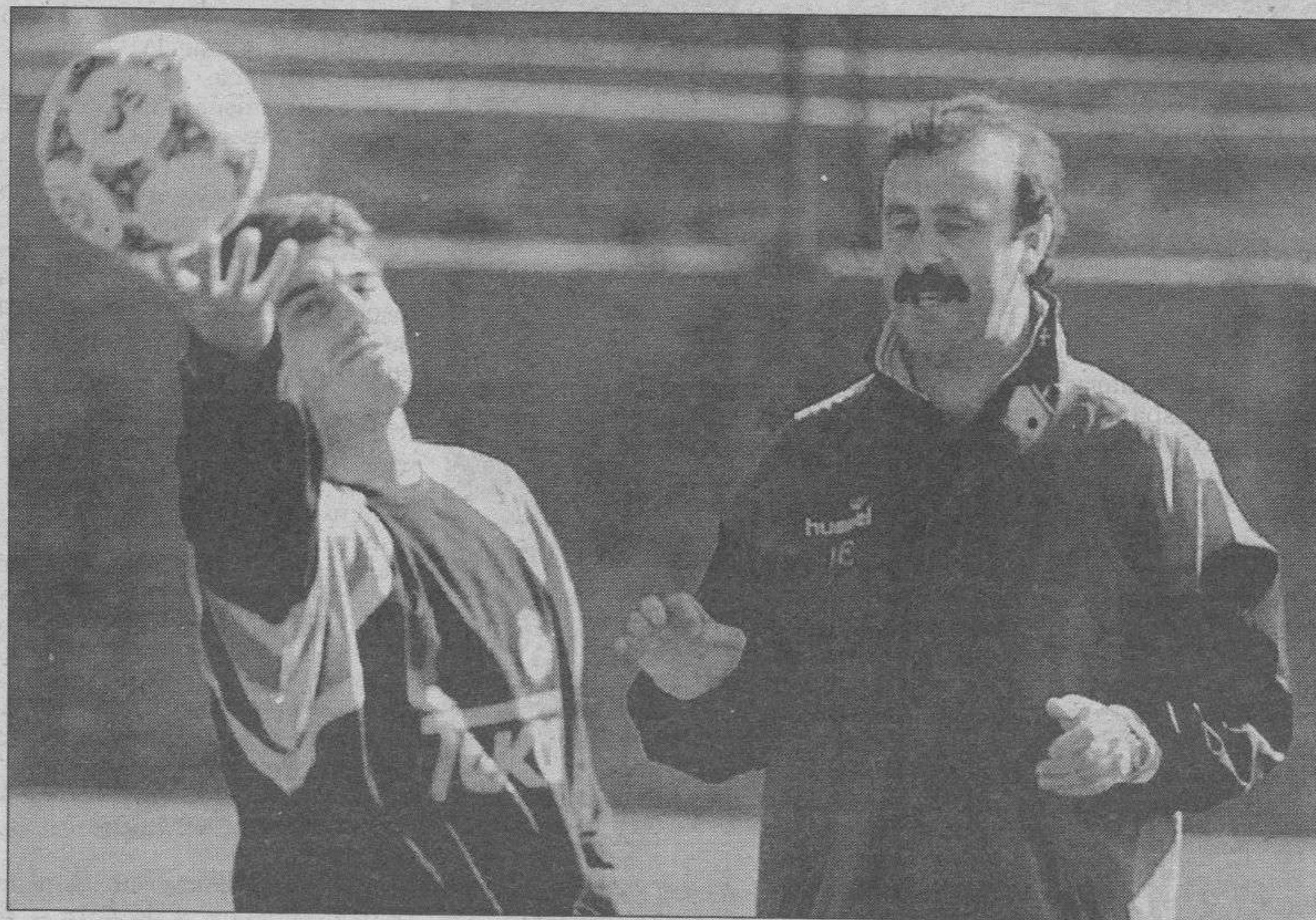
—¿En qué ha cambiado el Real Madrid de Vicente Del Bosque respecto al de Benito Floro?

—Es indudable que hemos cambiado en algo, pero no habido tanto tiempo como para modificar muchas cosas. Cada equipo tiene su modo de juego, pero yo creo más en los hombres que los interpretan que en los sistemas. Nosotros tenemos por delante un reto muy atractivo, que es ganar la Liga, y sólo pensamos en eso. No me gusta mirar al pasado ni hablar del trabajo de los técnicos anteriores. Yo respeto mucho el trabajo de Benito Floro y no voy a hablar mal de él cuando ya se ha ido del club.

—¿Qué trabajo puede hacer un entrenador sólo con dos meses de plazo?

—Ante todo, transmitir un poco de normalidad y serenidad. Estimular al máximo a los jugadores para que se sientan contentos en su trabajo y responsabilizándoles al máximo del compromiso que tienen con el club. Mi idea del equipo es una defensa sólida y un ataque anárquico. Además me gusta dar oportunidades a los jóvenes y siempre cuento con ellos.

—¿Qué opciones reales tiene el Madrid de conquistar la Liga?



EFE

Del Bosque entrena ahora a su equipo de siempre y pretende llevarle lo más arriba posible.

—En teoría tenemos una seria desventaja respecto al Deportivo y estamos prácticamente igualados con el Barcelona, que además todavía tiene que visitar el Bernabéu. Lo que pasa es que nosotros nos hallamos en el filo de la navaja porque no podemos fallar y porque, si lo hiciésemos, la situación sería dramática.

—¿Le gustaría que Jorge Valdano ocupase el puesto?

—Jorge es un tío sensacional que entra dentro del ideal de entrenador que tengo y además

—Quizá no hemos estado muy acertados, pero los fichamos con las mejores intenciones. Contratamos a Prosiński que era el mejor jugador de Europa en su momento, aunque luego no tuvo suerte y no lo pudo demostrar, pero ahora se ha visto que todavía le queda mucho fútbol en sus botas. Zamorano era ya un goleador contrastado en el fútbol español gracias a su paso por el Sevilla, aunque ahora esté pasando por una mala racha de cara al gol.

la plenitud de su carrera, aunque también se pase por rachas malas. Ellos son conscientes de la responsabilidad que tienen y la están afrontando con inteligencia.

—¿Le gusta que le comparen con Luis Molowny, un hombre que ha hecho historia en este equipo?

—Pienso que es demasiado pronto para que esa comparación exista. Luis lo ha sido todo en el club y ha prestado grandes servicios con una acertada visión de todo lo que es el fútbol. En su última etapa estuve trabajando codo a codo con él y aprendí mucho a su sombra. Indudablemente algo de él se

me ha pegado, pero es muy difícil ser una persona tan peculiar como Luis.

—En cuanto a la selección española, ¿qué papel espera que hagamos en el Mundial de Estados Unidos?

—España tiene jugadores suficientes para hacer un buen Mundial y estamos capacitados para ello. Es indudable que no pasar de la primera fase sería una gran decepción, pero no podemos pecar de pesimistas. Creo que tenemos nivel suficiente para hacer un papel honroso e incluso podríamos sorprender a más de uno.

«Me gustaría mucho más tener una defensa sólida y un ataque anárquico, para lograr grandes cosas»

«Con total sinceridad, creo que Jorge Valdano es un hombre idóneo para el banquillo madridista»

«España tiene suficientes jugadores para hacer un buen Mundial y sorprender a más de uno»

tengo una buena amistad con él. Buena imagen, buena preparación y buen chaval. Por tanto, es un hombre idóneo para este puesto. Pero si se me pregunta por Maturana, Camacho o García Remón, diré lo mismo de ellos, aparte de que con algunos me una más amistad que con otros. Tampoco hay que darle más vueltas a este tema, basta con buscar un tío muy normal, que eso ya es un gran mérito.

—Respecto a la política de fichajes, ¿cree que el Madrid está fallando en los últimos años a la hora de elegir a sus jugadores extranjeros?

Dubovsky se fichó como un talento joven casi, casi, como un cuarto extranjero y aún le falta experiencia en la alta competición. También el Barcelona cambió mucho de extranjeros y se gastó una fortuna hasta llegar a conseguir los cuatro grandes futbolistas que tiene ahora.

—¿Qué piensa cuando oye decir que la «Quinta del Buitre» está acabada y que deberían retirarse ya?

—Me parece que es una soberana tontería. Son jugadores que tienen 28 y 29 años, así que pensar en su retirada no entra dentro de los planes del club. Con esa edad uno está en

CALENDARIO

Día 4, lunes

CICLISMO: -Arrasate (ESP): Vuelta al País Vasco (hasta 8).

GOLF: - Lyon (FRA): Finaliza Abierto de Lyon (Circuito Europeo).

TENIS: -Barcelona (ESP): Torneo Conde de Godó; Circuito masculino (hasta 10).

- Tokio: Circuito masculino (hasta 10).

- Amelia Island (EE.UU.): Circuito femenino (hasta 10).

- Tokio: Circuito femenino (hasta 10).

Día 5, martes

BALONMANO: Copas Europeas masculina (semifinales. Vuelta)

CICLISMO: - Francia: París-Camembert.

BALONCESTO: Octavos de Final de la Liga ACB. Real Madrid- DYC Breogán.

Día 6, miércoles

CICLISMO: - Bélgica: Gante-Wevelgen.

FUTBOL: -España: Campeonato de Liga de Primera y Segunda (32ª jornada) y Segunda B y Tercera División (34ª jornada).

- Ankara (TUR): Turquía-Marruecos (amistoso).

Día 7, jueves

BALONCESTO: Octavos de Final de la Liga ACB.

AUTO-MOTO: - Túnez: Rally de Túnez (hasta 17).

CICLISMO: - Francia: Gran Premio Denain.

GOLF: - Roma: Abierto Roma Masters -Circuito Europeo- (hasta 10).

- Augusta (EE.UU.): Masters de Augusta (hasta 10).

Día 8, viernes

CICLISMO: Bélgica: Gran Premio Pino Cerami.

Día 9, sábado

ATLETISMO: - Braga (POR): Campeonato Ibérico de 10.000 metros.

BALONCESTO: España: Campeonato Liga Primera División masculina -29ª jornada (hasta 10).

BALONMANO: - España: Grupo II -13ª jornada (hasta 10).

MOTOCICLISMO: Shah Alam (MAL): Entrenamientos Gran Premio de Malasia.

Día 10, domingo

ATLETISMO: - Barcelona (ESP): Memorial Gerardo García de Marcha.

CICLISMO: - España: Gran Premio Primavera.

- Francia: París-Roubaix.

FUTBOL: - España: Campeonato de Liga de Primera y Segunda (33ª jornada) y Segunda B y Tercera División (35ª jornada).

MOTOR: Shah Alam (MAL): Gran Premio de Malasia (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).

Xabier Arzallus arremete contra la unidad de España

□ SAN SEBASTIAN/COLPISA. - El presidente del PNV, Xabier Arzallus, afirmó en la mañana de ayer domingo, en referencia a los partidos de ámbito estatal, que «hablan mucho de ETA pero ellos tienen un artículo VIII de la Constitución que defiende el recurso a las armas, a la violencia, para defender la unidad de la Patria, de su concepto de patria». Arzallus precisaba que, a pesar de ello, «nosotros, el PNV, nunca utilizaremos la violencia». El discurso del presidente del PNV centraba los actos que este partido organizó en Guipúzcoa para celebrar el «Aberri Eguna», el día de la patria vasca, en un frontón de la localidad guipuzcoana de Azpeitia. Junto a él tomaron la palabra el Lehendakari José Antonio Ardanza y el candidato peneuvista a las europeas, Josu Jon Imaz.

Arzallus se refería también a la Unión Europea «asunto que ya fue formulado por el Lehendakari José Antonio Aguirre en 1949 y que ha sido una constante en nuestro partido». El presidente del PNV recordó además que «el estatuto es un buen instrumento, pero nosotros no dejamos de decir que los vascos somos todos, y que incluye también a las provincias

Atacó el Art. VIII de la Constitución, al que equipara a ETA y dice que «recurre a las armas»

bajo administración francesa a las que se niega su propia unidad porque saben que si se la dan pedirían más y por supuesto Navarra». Arzallus también dedicó críticas a Herri Batasuna (HB), coalición a la que recomendó que «se acomoden a los tiempos» y de los que señaló que sólo «saben decir que no se ha hecho nada que estamos peor que antes».

El máximo líder del Partido Nacionalista Vasco (PNV) sugirió con su declaración que la unidad de España es un cuento, en un acto que tenía como lema central «vamos a mejorar Euzkadi» y en el que hubo referencias a la violencia, la economía, la conflictividad y la tecnología por parte de los líderes «peneuvistas».

Arzallus, que como el Lehendakari Ardanza hizo un discurso eminentemente europeísta, destacó la necesidad de Euskadi de ser un pueblo en Europa. «Nos



JUAN HERRERO/EFE

Xabier Arzallus, presidente del PNV, sacó a relucir su separatismo atacando a España.

llaman vascos por nuestra lengua -dijo Arzallus y queremos seguir siéndolo; y en estos tiempos de cambio nuestra función como partido es cómo cambiando seguimos siendo vascos». Arzalluz fue el último en intervenir, pero el que caldeó más el ambiente con su verbo encendido y el que recibió más aplausos.

La situación económica y el europeísmo fueron el centro del discurso de Arzallus, aunque también dedicó algunas frases a los partidos estatales. «Hablan mucho de ETA, -dijo- pero tiene un artículo octavo, no un título

octavo, en la Constitución vigente, hecha precisamente para rojos y separatistas, en el que confían la unidad de su concepto de Patria al Ejército, a las armas, a la violencia». «Ni siquiera por eso nosotros recurrimos a la violencia» precisaba el máximo responsable del PNV.

En el acto, en el que tomó parte el candidato del PNV a las elecciones europeas, Josu Jon Imaz, el Lehendakari José Antonio Ardanza invitó a «distinguir los ecos de las voces» y en alusión a los socialistas porque según señaló «quienes

nos han venido diciendo, durante doce años de gobierno, que la mejor política industrial es la que no existe, o han mantenido bloqueado el estatuto, o se han pasado años menospreciando el euskera, son los mismos que ahora nos prometen reindustrializar Euskadi, desarrollar a tope el estatuto y casi promover el euskera a rango de lengua nacional».

El Lehendakari, que pidió a los vascos un esfuerzo para superar la violencia, dijo negarse a entrar en polémica o competición «sobre quien es más o menos vasco o nacionalista».

¡¡ AGRICULTOR !!

Al hacer sus instalaciones de riego
exija CALIDAD

EXIJA **RAESA**

Solamente son productos **RAESA**
aquellos que lleven incorporada la marca.

RAESA MAYOR CALIDAD POR EL MISMO PRECIO

DISTRIBUIDOR:

VICTORINO MELO

Tfno.: 20 41 47

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

ABRIL (I)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

EL BUNDESBANK REDUJO SUS TIPOS DE INTERVENCIÓN

La corta semana ha continuado la tónica ya seguida en jornadas anteriores, sin tendencias claras y con un componente claramente especulativo.

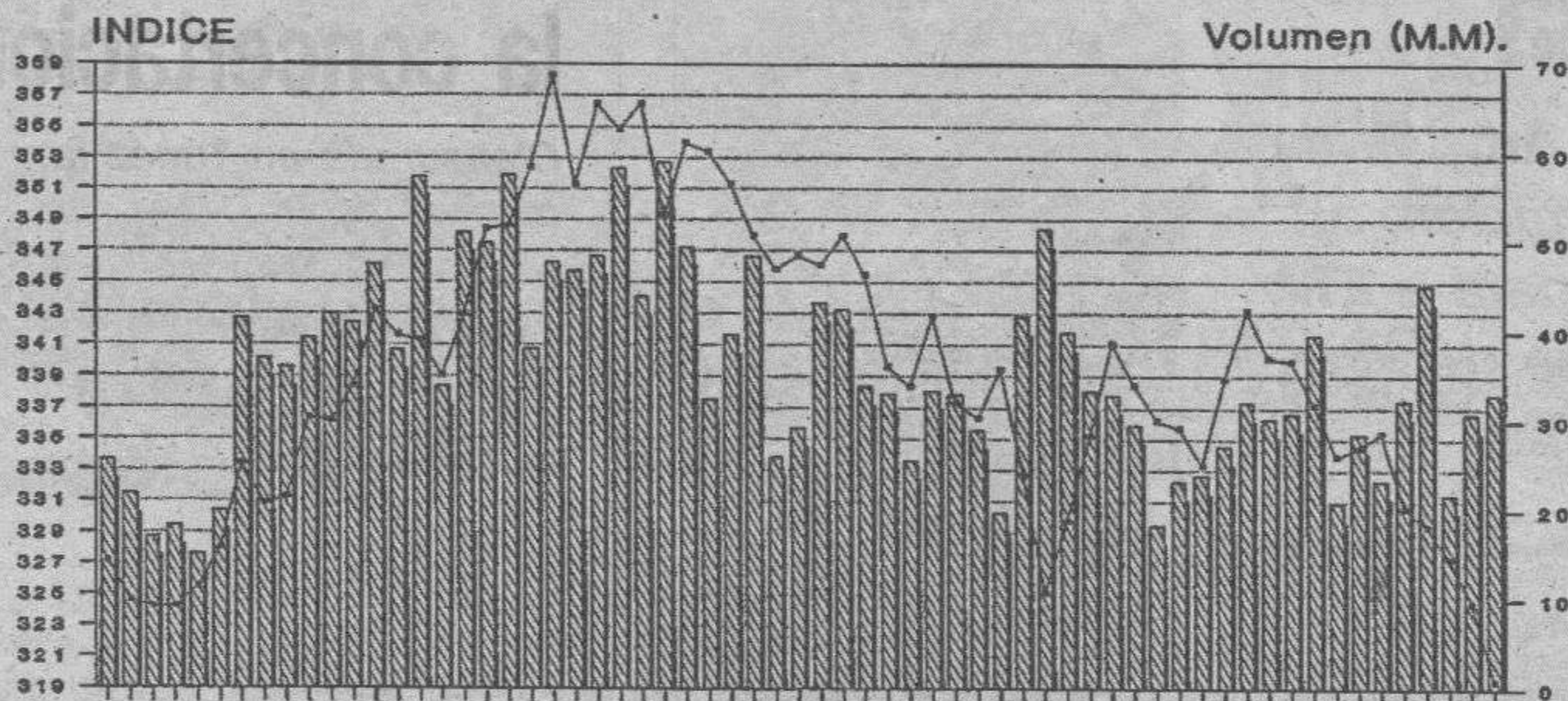
Las noticias relativas al proceso electoral italiano afectaron de forma transitoria a los mercados de deuda, positivamente al conocerse la victoria de la derecha y negativamente al surgir las discrepancias entre los partidos vencedores.

El Bundesbank redujo sus tipos de intervención con los repos en 0,04 puntos, situándolos en el 5,76%, medida que no influyó en los mercados.

La relativa fuerza del marco, los últimos datos de inflación, que la sitúan en el 3,2% interanual, y el retorno de una cierta estabilidad al mercado de bonos alemán a largo plazo son indicadores que podrían considerarse positivos de cara a una rebaja de los tipos lombardo y de descuento que podría decidirse en la reunión que mantendrá el Bundesbank el próximo 14 de Abril.

Las rentabilidades alcanzadas en los últimos días, por encima del 9%, no eran imaginables a comienzos del presente año. La influencia del bono americano, que sigue sin dibujar una tendencia definida, continúa siendo la nota más destacada del comportamiento de la deuda europea. Las operaciones que se cruzan en el mercado son muy escasas y de carácter puramente especulativo, lo que mantiene alejado al inversor a más largo plazo, que espera a que se clarifique la situación.

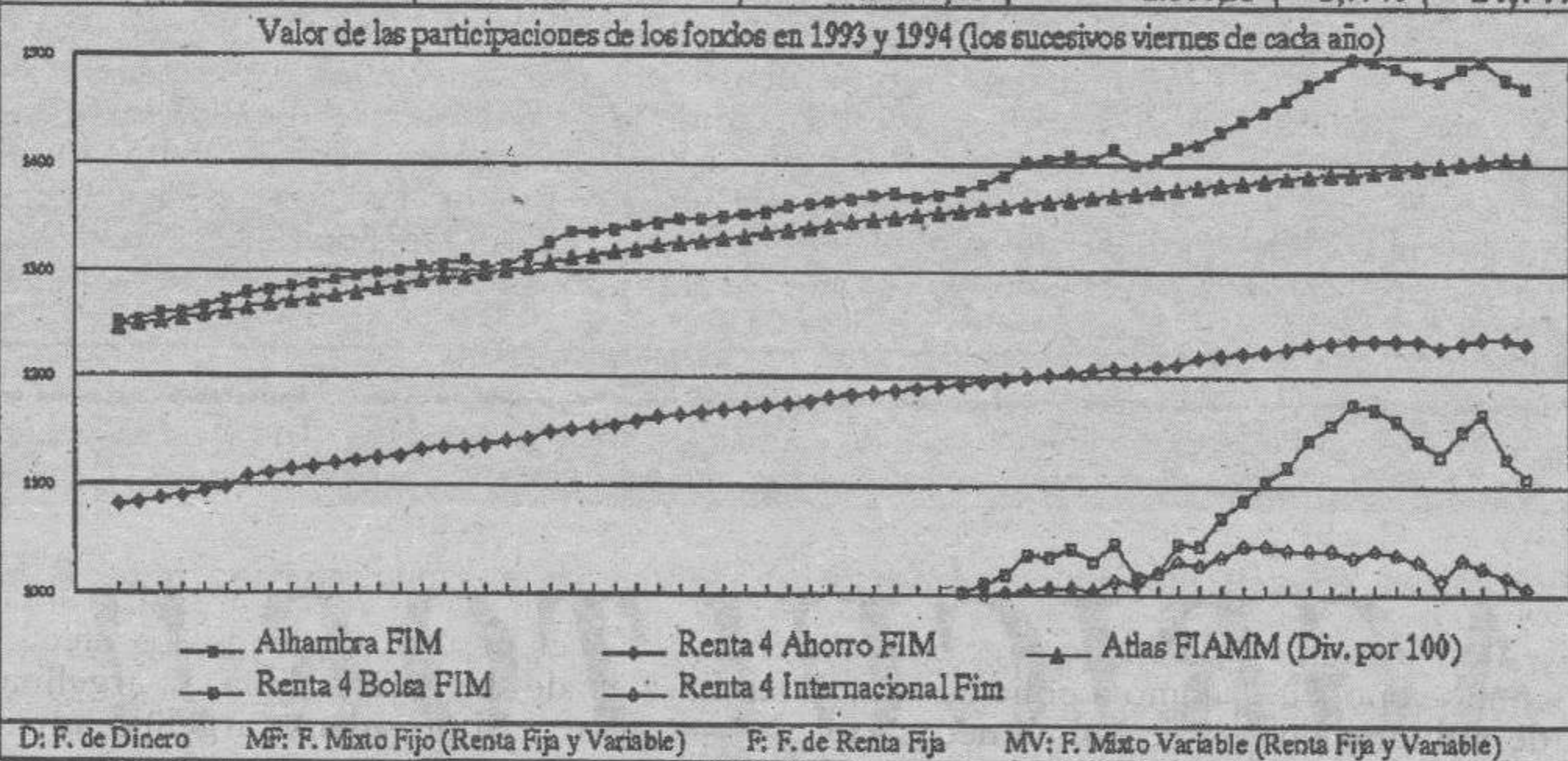
Indice Bolsa de Madrid Ejercicio de 1994



RENTA 4 S.V.B S.A.
Asesores e Intermediarios financieros
Avda. del Cid 6, 1º. Tfno.* 20 36 44

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/93	
			31-Dic-93	29-Mar-94	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	MF	Peseta	1.439,65	1.471,96	2,24%	9,64%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.224,31	1.234,77	0,85%	3,59%
Atlas FIAMM	D	Peseta	138.350,19	140.596,53	1,62%	6,91%
Renta 4 Bolsa FIM	MV	Peseta	1.088,65	1.108,42	1,82%	7,79%
Renta 4 Internac. FIM	Discrecional		1.045,79	1.006,35	-3,77%	-14,74%



D: F. de Dinero MF: F. Mixto Fijo (Renta Fija y Variable) F: F. de Renta Fija MV: F. Mixto Variable (Renta Fija y Variable)

RENTA VARIABLE

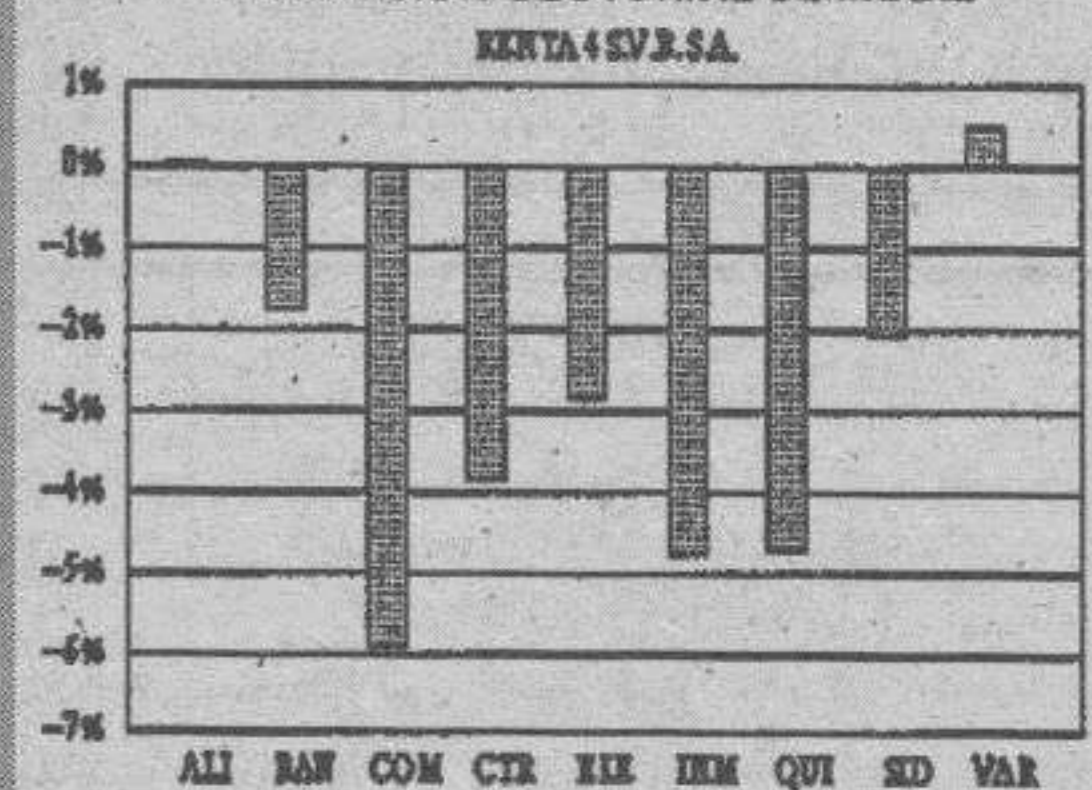
Incertidumbre

Tal como anunciábamos la pasada semana, la incertidumbre continúa presente en los mercados de deuda, arrastrando consigo a las bolsas mundiales. Ni siquiera el maquillaje que se ha observado el último día de mes ha podido frenar la caída de la Bolsa. Nadie debe dudar que en Estados Unidos van a seguir subiendo los tipos. La atención se centra ahora en la próxima reunión del Bundesbank y demostrar por fin la intención europea de desligarse del bono americano.

Sin embargo no podemos negar que el ambiente bursátil muestra una mayor estabilidad. Tras asumir los acontecimientos que conmocionaron al mercado la pasada semana, no se advierten nuevas tensiones y los movimientos vuelven a ser únicamente provocados por la tendencia vendedora del mercado de deuda. Por otra parte vuelven a escucharse otra vez recomendaciones de compra, ya que continúa existiendo la confianza en la Bolsa a medio y largo plazo. El recorte producido en muchos valores hace que vuelvan a ser atractivos, ya que tras la última subida habían alcanzado niveles de sobrevaloración.

Por el momento nada hace pensar que pueda variar la tendencia a corto plazo, al menos hasta la próxima reunión del Bundesbank, ya que los datos económicos continúan pasando inadvertidas.

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



Se dice

BANESTO: Durante esta semana ha existido una gran incertidumbre sobre quién podría acudir a la OPV que lanzará el banco adjudicataria de Banesto. El convencimiento de que serían los poseedores de títulos a 26 de marzo provocó ventas de títulos, llegando el valor a las 750 Ptas. Sin embargo, se supo que serán los poseedores de títulos en el momento en que se inscriba la OPV los que tendrán derecho a 1 acción nueva por cada 2 antiguas a 400 Ptas.

NEW YORK: A las tensiones comerciales con Japón se unen las expectativas de nuevas subidas de tipos de interés, apoyadas por el crecimiento del Índice de Confianza de los consumidores que creció en Marzo. El dólar sufrió una nueva depreciación pese a la intervención de las autoridades japonesas. El único hecho que animó un poco el mercado fue la favorable acogida de la victoria de la derecha en Italia.

BOLSA

Comienzo de trimestre con las bolsas en mínimos

FERNANDO MAÑUECO

Las Bolsas españolas han salido del primer trimestre en sus niveles más deprimidos de todo el año. Los índices, que habían conseguido nuevos máximos históricos a finales del mes de enero, se han venido abajo, hasta el punto de que en estos momentos se ha perdido todo lo ganado anteriormente.

Gran parte de la culpa del progresivo deterioro de las cotizaciones bursátiles en el último mes y medio se encuentra en la debilidad de la Bolsa de Nueva York. La tendencia al alza de los tipos de interés en Estados Unidos -por el temor de la Reserva Federal a una escalada de la inflación y a que el crecimiento de la economía no sea armónico- ha generado muchas dudas entre los inversores norteamericanos.

Además, las tensiones comerciales entre Japón y Estados Unidos, y la incierta situación en Corea se han mezclado con la compleja tesitura en Méjico, hasta dar como resultado un clima de clara inestabilidad en los mercados de valores, en los de deuda y en los de divisas.



En Europa, las grandes dudas de los bolsistas de EE.UU. han llegado en un mal momento

En Europa, las grandes dudas de los bolsistas de EE.UU. han llegado en un mal momento, puesto que Alemania no ha podido reducir sus tipos de interés tan velozmente como era necesario para reactivar la economía, debido a los desequilibrios inflacionistas y de crecimiento de la masa monetaria.

La suma de todos estos condicionantes negativos para las Bolsas resulta patente: índices en sus niveles mínimos del año -con una importante caída acumulada en las últimas semanas- y un futuro incierto por delante. La esperanza de los bolsistas se centra en que Wall Street pueda restañar sus heridas y que el dinero vuelva a entrar a aquél mercado de valores alentado por los importantes descuentos que presentan numerosas cotizaciones.

En los mercados españoles también parece posible que las bajas den paso con relativa rapidez a un movimiento técnico en sentido contrario, puesto que la caída sufrida por los precios ha sido considerada por los expertos como «suficiente» para adecuarse a la situación y perspectivas de la economía real.

Para el próximo día seis, martes, está prevista subasta decenal del Banco de España. Los analistas consideran que lo más probable es que se mantenga sin variaciones el precio oficial del dinero en el 8 por ciento.



DAVID BRAUCHI/AP

Pese al estado de excepción en Zululandia, la violencia sigue cobrándose nuevas víctimas.

Diecinueve muertos en Natal, pese a disminuir la violencia

□ **JOHANNESBURGO/EFE.**— Diecinueve personas murieron en la provincia de Natal (Este de Sudáfrica) durante la noche del sábado, mientras fuentes policiales informaron ayer, domingo, de que la violencia se ha reducido en la mayor parte de Zululandia desde el envío de militares para hacer cumplir el estado de excepción decretado el pasado jueves.

Nueve de las 19 víctimas mortales registradas la noche del sábado en Natal se pro-

dujeron en Puertosheptone, cuatro en Eshowe, y el resto en Kwamashu, Umlazi, Verulan y Umflozi Bajo, lo que eleva a 40 el número total de muertos en esta provincia desde el estado de excepción que decretó el presidente sudafricano, Frederik de Klerk, el pasado jueves.

Fuentes policiales afirmaron que los muertos se produjeron en ataques de miembros del Partido Conservador zulú (INKATA), que se oponen a la presencia de militares en

la región.

Un total de 1.200 militares han sido desplegados en Zululandia, y las autoridades no descartan aumentar esta cifra en los próximos días, en un intento de restablecer la calma y crear las condiciones para la celebración de las elecciones previstas para dentro de tres semanas. El estado de excepción permite al Ejército confiscar cualquier tipo de armamento, tanto a civiles como a policías de Zululandia si se estima necesario.

El Ejército de Israel concluyó la evacuación de su principal base en la franja de Gaza

□ **GAZA/COLPISA/AFP.**— Las tropas israelíes finalizaron ayer domingo la evacuación de la base militar más importante de la ciudad de Gaza, después de haber transferido hacia Israel a los últimos prisioneros palestinos que allí estaban encarcelados, afirmaron funcionarios palestinos.

Un transporte de tropas y un camión fueron los últimos vehículos que abandonaron el campamento de Hof (orilla del mar en hebreo), mientras que Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) reanudaban el domingo las negociaciones en El Cairo para intentar preparar en un plazo de 10 días las modalidades definitivas de la autonomía en la banda de Gaza y Jericó, en Cisjordania.

Esta base incluía posiciones del Ejército y de los guardias fronterizos y servía también, bajo el nombre de Ansar II, de centro de detención de prisioneros palestinos. A principios de marzo se encontraban 200 de ellos. Según fuer-

tes palestinas, aún quedan 700 presos palestinos en la prisión central de Gaza.

Dos soldados permanecían de guarda en un punto de observación, y tres jeeps de guardias fronterizos permanecían estacionados delante de la base, de donde el ejército comenzó a retirar material en noviembre pasado.

Otros testigos dijeron haber visto soldados desmontando el portón electrónico del cuartel general del Ejército en la ciudad de Gaza. En esta base, la actividad parece reducida al mínimo.

Por otra parte, la policía israelí evacuó una estación de policía, que debe ser entregada a la policía palestina, cuyos primeros efectivos deben llegar esta semana.

El Ejército israelí debe redespolegarse en tres sectores en la Franja de Gaza, donde asegurará la seguridad de 4.000 colonos que permanecerán en la región, según el acuerdo de autonomía.

Los serbios matan a veinte personas, musulmanas y croatas, como limpieza étnica

□ **SARAJEVO/EFE.**— Prosiguieron ayer, domingo, violentos combates en torno al enclave musulmán asediado de Gorazde, al este de Bosnia, según confirmó el comandante Eric Chateron, de las Fuerzas de protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo.

No hay noticias de enfrentamientos entre bosnios croatas y musulmanes, que firmaron el miércoles pasado un acuerdo de alianza y federación que será concretado la semana que viene con la designación del Presidente de esa Bosnia croato-musulmana.

«Los asediados serbios atacan el enclave de Gorazde con tanques y obuses pero no se observa cambio alguno en las líneas del frente», explicó el portavoz.

En las cercanías de la ciudad de Gorazde se están produciendo violentos enfrentamientos de infantería y, según los datos enviados por los observadores de la ONU que allí se encuentran, fueron heridos desde el sábado dos personas y una resultó muerta.

El profesor Mustafa Kurtovic, conocido radioaficionado



NICK SHARP/REUTER

Arbol como observatorio.

de Gorazde, informó hoy de que han caído varios obuses en el casco urbano y de que los serbios parecen haber recibido nuevos blindados, procedentes de los que tienen que retirar de los alrededores de Sarajevo por orden de la ONU.

Llamamiento de la Unión del Magreb Árabe para conseguir la concertación política

Clausurada en Túnez la cumbre de la UMA, con asistencia de jefes de Estado y representantes de los cinco países

□ **TUNEZ/EFE.**— Los jefes de Estado o sus representantes de los cinco países de la Unión del Magreb Árabe (UMA) formularon ayer, domingo, un llamamiento en favor de la concertación política, al concluir los trabajos de la sexta cumbre de esta organización bajo la presidencia del tunecino, Zin Al Abidin ben Alí.

Además de Ben Alí, participaron a la cumbre, los presidentes de Argelia, Liamin Zerual, y de Mauritania, Mauiya Uld Ahmed Taya, el primer ministro de Marruecos, Karim Lamrani, y el comandante, Jamidi Juildi, miembro de la «dirección revolucionaria» libia.

Celebrada con tres meses de retraso, la cumbre tenía como finalidad efectuar la cesión protocolaria de poderes al argelino, Liamin Zerual, quien asume este año la presidencia rotativa de la UMA, coincidiendo con una situación interna en su país cargada de dramatismo.

Por esta razón, y pese a las promesas hechas ayer por Zerual, en una breve intervención dentro del acto de clausura, en el sentido de defender la «dinámica unitaria», medios políticos magrebíes estimaron que la UMA seguirá marcando el paso y sufriendo los efectos de las crisis libia y argelina. El presidente argelino advir-

tió también que los países árabes y musulmanes «deben percatarse» de que el extremismo religioso representa un peligro potencial para todos ellos, aunque sea en Argelia donde está cobrando una dimensión más dramática en estos momentos.

El jefe del Estado tunecino, que cedía sus poderes a Zerual, estimó por su parte que la UMA «sigue fiel a sus tradiciones, con vistas a servir los intereses de nuestros pueblos y consolidar el prestigio internacional de nuestra organización».

Pero, agregó, «los textos y declaraciones, por generosos y ambiciosos que sean, tienen que ser materializados a través de nuestra voluntad y nuestra preocupación (...) hasta que podamos, con la gracia de Dios, construir una Unión del Magreb Árabe sin fronteras».

Afirmando más adelante que existen «condiciones objetivas que limitan nuestras capacidades», en una implícita referencia al embargo que padece Libia, y la situación de Argelia, Ben Alí agregó que «pese a todo, debemos seguir construyendo el edificio del Magreb porque es un ambicioso proyecto de civilización...».

Por último indicó que «tenemos que aprender y sacar la lección que nos da la experiencia de organismos sólidos».

La declaración final suscrita por los presidentes de Túnez, Argelia y Mauritania, y los representantes de Marruecos y Libia, reafirma el compromiso por consolidar la Unión, reforzar sus relaciones económicas y reafirmar la personalidad magrebí dentro del entorno internacional.

Ha fallecido uno de los heridos en la campaña de limpieza étnica emprendida por los serbios en Prijedor contra musulmanes y croatas, con lo que la cifra de muertos se eleva a 20, se confirmó ayer, domingo, en Sarajevo.

El portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados, Chris Yanovski, manifestó en su rueda de prensa que la violencia ha decrecido en el Norte de Bosnia, pero que prosigue la campaña de limpieza étnica en Sipovo y el barrio Vrbanja de Banja Luka.

Los bosnios serbios, mayoritarios en esas zonas, han emprendido según ACNUR una campaña de terrorismo tolerada por su policía contra bosnios croatas y musulmanes para obligarles a abandonar sus hogares y repoblarlos con serbios.

«Expulsan a la gente de sus hogares y existe el temor de que vuelva ha reforzarse la represión contra los que se niegue a irse», manifestó Yanovski.

Confirmó que en los próximos días, a partir del martes, se evacuarán de Prijedor entre 6.000 y 7.000 personas, la mayoría musulmanes y croatas, por cuenta de la Cruz Roja.

AUN QUEDAN MECENAS EN BURGOS
QUE COLABORAN EN LA CONSERVACION
DE SU HISTORIA Y PATRIMONIO

PROYECTO REHABILITACION IGLESIA NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL



Diario de Burgos



PROMOTOR DE ESTE
PROYECTO, AGRADECE
LA COLABORACION
RECIBIDA DE LAS EMPRESAS PATROCINADORAS

ARRANZ ACINAS
ARAGON IZQUIERDO
AUTOCID FORD
AUTOVICAN
BURGOS OCASION
CAJA RURAL
CAMPOFRIO
CENTRO COMERCIAL NATI/ GALERIAS
PERLADO/2007 MODA JOVEN
CIERRES METALICOS
CRISTALERIAS DEL NORTE
DICALSA
DMD

EL ALMACEN DEL MUEBLE
FEDERACION EMPRESARIOS
DE COMERCIO
FERROLI
FERROPLAS
FUNERARIA SAN JOSE
GAS BURGOS
INDUPISA
INMOBILIARIA ALLENDEEBRO
INMOBILIARIA CLUNIA
INMOBILIARIA ESPOLON
INMOBILIARIA M.B.G. BURGOS
INMOBILIARIA RIO VENA

LUYANMAR
MORENO CASTILLO
MUEBLES EVELIO
OPTICA CIENTIFICA BURGALESA
PANADERIA CAMARA
PANADERIA HERNANDO/DULCE PAN
PERSIANAS TOR
RENTA 4 Sdad de valores y Bolsa
SANDINO
TALLERES FAUSTO
TIMOTEO ALONSO
TOLDOS TAPIA
URETA MOTOR

Diario de Burgos



CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR ZONA RESIDENCIAL
¡Últimos pisos!

C/ San Pedro de Cardeña - Diego de Siloe.
PISOS • APARTAMENTOS • GARAJES

Entrepalca de: 64,50 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
70,25 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
83,00 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
64,45 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
1ª planta: 67,50 m² útiles, terrazas, garaje y trastero.

Desde **18.850.000,- Pts.**

Información y ventas: ☎ 27 43 20.

POLIGONO G-3 RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
Viviendas - Oficinas - Garajes
Llave en mano. Varias superficies.

INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias, 10. 1º B. Tlfs. 213254 y 239408

VENDO

(A 7 Kms. de Burgos), **SAN MAMES**
42.000 m² terreno rústico
Interesados ☎ 20 21 89. Horas oficina.

PISO

Principio Avda. del Cid, dos salones, exterior, casi todo perfectamente adaptable en 150 m. Barato.
VENDE SANTOS, Julio Sáez Hoya 8-6.º
Teléfono: 27 51 42.

VILLATORO

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN REGIMEN DE COMUNIDAD
Teléfono: 27 88 66.

M SE VENDE PISO VIRGEN DEL MANZANO
92 m². Garaje y trastero
Tlf.: 27 35 52

PARCELA DE 6.371 m²
Nº1 ENTRADA VILLAFRIA JUNTO A GASOLINERA PARA UBICACION DE HOTEL O NAVE
Informes: ☎ 48 55 61
Horas de oficina

VIRGEN DEL MANZANO
115 m² útiles, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.
Vende Agencia ATICO. Tfno.: 26 37 79

PARTICULAR VENDE PISO

Avenida Reyes Católicos, 42. Totalmente exterior. Tres habitaciones, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero.
Teléfonos: 23 74 40 - 27 79 79.

PISO MUY SOLEADO SE ALQUILA TOTALMENTE AMUEBLADO C/ LUIS ALBERDI
Información: ☎ 210942 - 485561.

Laboral

SE NECESITA COCINERO
SABIENDO BIEN EL OFICIO
Telf. 26 26 00, de 5,30-8 tarde

COCINERA CON EXPERIENCIA
Edad de 20 a 35 años
Interesadas presentarse en Restaurante Ricardo, San Lesmes, 1, de 3 a 5 de la tarde.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

PAPAMOSCAS, S.L.
Construcciones, reformas y proyectos
Tlf.: 29 01 30

Varios

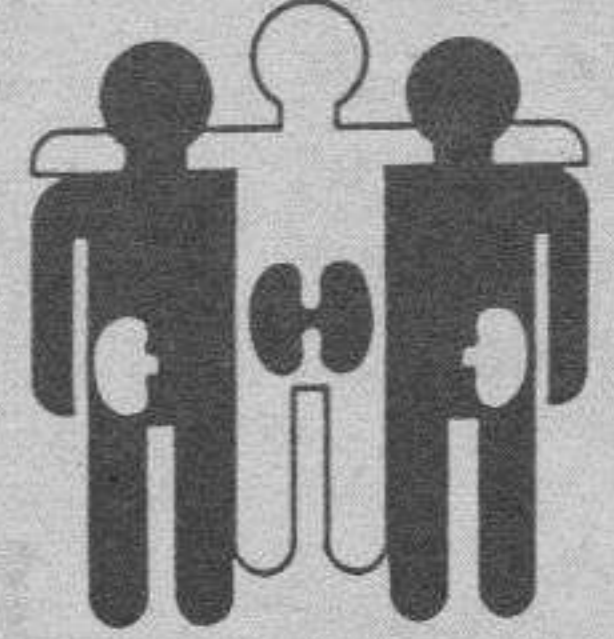
ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados reo, postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (adul indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias. E. L. S.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER ¡DONALOS!

Telf. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo. (Horario de 11 a 1,15 h.)

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



DONATIVOS:
En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo
09005 BURGOS
Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95
Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

HAY CRISIS PEORES

Para millones de niños en todo el mundo, tu crisis es un lujo inalcanzable. Ayúdalos haciéndote socio colaborador de UNICEF. La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

ESPACIO CEDIDO GRATUITAMENTE

COMITE ESPAÑOL HAZTE SOCIO DE UNICEF

Envíe esta solicitud al apartado 12.021 - 28080 Madrid

SOLICITUD DE INGRESO COMO SOCIO COLABORADOR

DOMICILIACIÓN BANCARIA

Nombre y apellidos: _____ Banco/Caja: _____

Fecha de nacimiento: _____ Código de entidad: _____ Código de sucursal: _____

Domicilio: _____ C.P. _____ Dirección: _____

Provincia: _____ Población: _____ C.P. _____

Profesión: _____ Provincia: _____

Teléfono: _____

(1) CUOTA ANUAL _____ pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL _____ pesetas

(2) Banco: _____

Dirección: _____

Población: _____

de _____ de 199 _____

Firma: _____

Nº de Cuenta: _____

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que les presente el COMITE ESPAÑOL DE UNICEF por la suma de:

Pesetas anuales. Pesetas semestrales.

Muy atentamente, _____ Firma _____

Nombre: _____

Domicilio: _____

Población: _____ C.P. _____

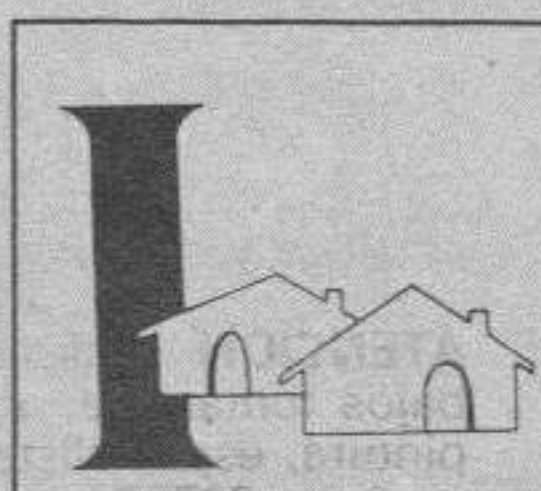
(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año 8 000 pts.
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

ANUNCIOS EN Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS



POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



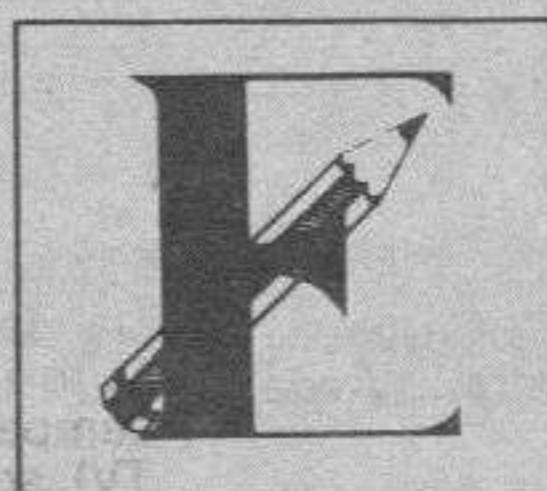
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



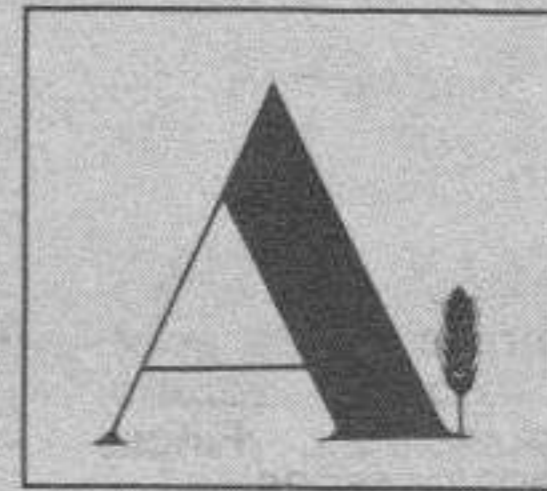
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



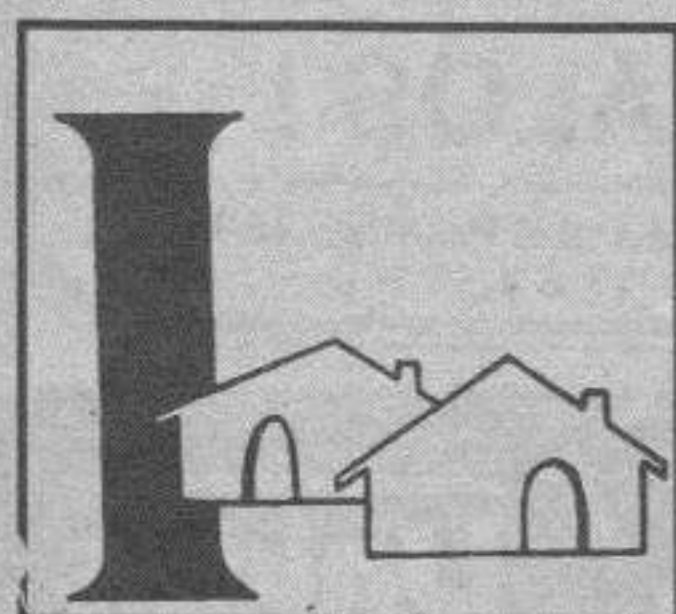
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO piso. 77 m². Reyes Católicos nº 17. Abstenerse Agencias. ☎ 239577 - 216979.

SE VENDE chalet en Sotopalacios, con jardín. ☎224386, 203880.

VENDO piso en Santa Clara. Perfecto estado, serviceriales. ☎ 268581.

TORRESANDINO. Pisos a estrenar. Tres habitaciones, salón, dos baños, económicos. 94-4216816.

VENDO piso Calle Sevilla, tres, salón, calefacción gas, económico. 483335.

PRIGO San Cosme, tres, salón, cocina, baño, gas ventana. 9.000.000. ☎204883.

PRIGO Hermanos Rafael, cuatro, salón, dos baños, cocina, gas natural, garaje, trastero. 15.265. ☎ 204883.

PRIGO Calle Madrid, 140 metros, gas ciudad, cocina completa, baño, aseo. ☎204883.

MAGDA González, Agente de la propiedad. S. Antander 6, bajo. ☎263954. Vitoria 168, 1-B. ☎226518.

MAGDA González, San Agustín, cuatro dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción, parquet.

MAGDA González, Paseo Isla, cinco, salón, dos baños, terrazas, garaje, exterior, trastero.

MAGDA González, Sedano, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, armario empotrado, parquet.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado, 31. 226250.

FINCAS-CID. Zona Casa La Vega. Tres, baños, garaje y trastero. 16.500.000.

FINCAS-CID. Barriada Militar. En Construcción. Cuatro, salón, baños, garaje y trastero. 23.000.000.

FINCAS-CID. Chalets en Los Tomillares. Parcela 1.000 m². Admitimos su piso a cambio.

FINCAS-CID. Zona residencial. Dúplex. Tres, salón, baños, servicios centrales. 15.500.000.

FINCAS-CID. Reyes Católicos. Muchísimas mejoras. Tres, servicios centrales, garaje y trastero.

FINCAS-CID. Paseo del Empeinado. Dos, salón, cocina y baño. 7.300.000.

FINCAS-CID. Zona Lavaderos. A estrenar. Tres-cuatro, baños, garaje y trastero.

POR TRASLADO urge vender plaza garaje. Plaza Roma. Precio coste. 235508.

PRIGO. San Cosme. Tres, salón, cocina, baño, gas ventana. 9.000.000.- ☎ 204883.

PRIGO. Hermanos Rafael. Cuatro, salón, dos baños, cocina, gas natural, garaje, trastero. 15.265. ☎204883.

PRIGO. Calle Madrid. 140 m², gas ciudad, cocina completa, baño, aseo. ☎ 204883.

VENDO chalet al lado de la ciudad, 230 metros útiles. Mas información: 237595.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Plaza San Julián. Tres, salón, calefacción individual, buen precio.

HERRERIA. Paseo Isla. Cuatro, salón, baño, servicio, calefacción central, 140 m².

HERRERIA. Junto Banco España. Vendo local, 44 m², garajes, almacén.

HERRERIA. Emperador. Tres, salón, cocina amueblada, contraventanas, parquet, calefacción individual.

HERRERIA. A 6 Kms., merendero, en parcela 650 m², vallada. 2.900.000.-

MARCOS. San Pedro y San Felices. Tres, cocina y baño reformados, gas ciudad, 70 metros. 8.500.000.- 273252.

MARCOS. San Pedro Cardena. Tres, dos baños, buena altura, serviceriales, garaje. 273252.

MARCOS. Apartamentos en construcción, zona centro, desde 12.000.000.- 273252.

MARCOS. Avenida del Vena. Cuatro, dos baños, serviceriales, exterior, 90 metros. 273252.

MARCOS. Ultimos pisos en construcción. Carretera Poza, garaje, trastero, facilidades de pago. 273252.

DELAFUENTE. Vivienda unifamiliar. Tres, comedor, patio cubierto, Barriada Inmaculada. 8.000.000.- San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Chalet unifamiliar, cerca Burgos, 280 m², construidos, 400 terreno. 265142.

DELAFUENTE. Unifamiliar nmueva, 10 Kms. Burgos, tres plantas, garaje, terraza, solarium.

DELAFUENTE. Piso viejo, tres, soleado, económico. 265142.

DELAFUENTE. Vendo-Alquiler, Yagüe, cuatro, salón, baños amplios, garaje, trastero, alto.

DELAFUENTE. Parque Europa. Tres, cuatro, salón, garaje, trastero, Véalo.

DELAFUENTE. Luis Alberdi. Tres, salón, baños, garaje, trastero. Véalo. 265142.

DELAFUENTE. San Cristóbal. Estupendo piso, tres, salón. 8.500.000.-

PISO. Grandmontagne. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Orientación Sur. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Reformar, Alfareros. Dos, salón, 6.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

CASA. Quintanilla Vivar. 150 metros, tres, salón, dos baños, trastero. 12.000.000. Ortega-Delgado. 227941.

CHALET. Villagonzalo. Urbanización 34 viviendas, 165 metros, cuatro, salón, dos baños, ático, jardín, garaje. 15.600.000.- Ortega-Delgado. 227941.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro, Julio Sáez 8-6º. ☎ 275142.

SANTOS. Reyes Católicos. 5º, soleadísimo, cuatro, salón, terraza, central. 275142-

SANTOS. Extraordinario piso, Avda. Constitución, 125 metros, tres, salón, baños, trastero 30 metros, garaje.

ATICO Agencia Propiedad Inmobiliaria, Plaza Alonso Martínez. 9. ☎263779.

ATICO Vitoria, totalmente reformado, tres, salón-cocina, baño, calefacción gas.

ATICO Hospital Ciegos, reformado, dos, salón, parquet, exterior, soleado. 6.500.000.

ATICO Duca, estrenar, dormitorio, salón, cocina, baño, parquet, 7.000.000 ptas.

ATICO Felipe Abajo, dos, salón, instalación calefacción, parquet, exterior. 7.000.000.

ATICO Avda. Constitución, instalación calefacción, dormitorio, salón, cocina, baño, 7.000.000.

PICON. Burgense. Tercero, ascensor, cuatro, salón, dos baños, centralizado, exterior.

PICON. Arlanzón. Chalet independiente lujo, cuatro plantas, merendero, jardín.

PICON. San Pedro San Felices. Apartamento, dos, salón, terraza, exterior.

PICON. Centro Burgos. Apartamento reformar, exterior, dos balcones. 4.900.000.-

PICON. Colón. Muy soleado. Tres, salón, centralizado, ascensor, 7.000 comunidad.

PICON. Reyes Católicos. Séptimo. Exterior, tres, salón, centralizado, terraza, soleado.

PICON. Virgen Manzano. Excelente altura y orientación, centralizado, garaje, trastero.

PICON. Principio San Juan, 120 metros, ascensor, gran terraza, trastero.

PICON. General Vigón. Tres, salón, cocina amueblada, centralizado, garaje, soleado.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villa Pilar III. ☎ 273034.

POZA. Polígono Río Vena. Cuatro, salón, dos baños, garaje. 15.500.000.-

POZA. Casa entrar vivir. Illera. 280 m² jardín. Merendero. Véalo.

POZA. G-3. Apartamento, dos, salón, garaje, trastero. Exterior. Infórmese. 273034.

POZA. Sanjurjo, cuatro, salón, exterior, trastero, entrar vivir, soleado. 273034.

POZA. Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, exterior, garaje, trastero.

POZA. Calzadas. Tres, salón, baño, aseo, serviceriales, soleado, terrazas. Véalo.

ATICO Grandmontagne, tres dormitorios, salón, calefacción central, parquet, cocina. 10.000.000.

ATICO Pisones, tres, salón, calefacción, terraza cubierta, baño completo. 10.300.000.

GIL-MERINO Regino, 145 metros, cinco, salón, baños, tres garajes. 35.000.000. ☎274865.

GIL-MERINO G-3, estrenar, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 17.000.000. ☎274865.

GIL-MERINO Santa Ana, dos, salón, reformar 5.750.000. Negociable Santander, 3-4º Izda.

GIL-MERINO G-9. Gamonal, tres, salón, reformar. 9.150.000. ☎274865.

VENERABLES. Vendo dúplex, 100 m², primeras escrituras. ☎ 236234.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria 7. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Atención constructores. Centro Gamonal, casa edificable. Oportunidad.

En Burgos

PATRON EMBARCACIONES DE RECREO

Clases impartidas por Capitanes de Marina Mercante en activo.

100% Aprobados última convocatoria

Prácticas, fin de semana en la Bahía de Santander

HORARIO: Viernes, de 8 a 10. Sábados, de 9 a 13.

COMIENZO: 8 ABRIL DE 1994.

Información:



ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. Fax: 27 72 20.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

PISO. San Francisco. Estupendo estado, tres, salón, 10.900.000.- Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Zona Virgen Manzano. Reformadísimo. Tres, salón, trastero, buen precio. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Reyes Católicos. Soleado. Tres, salón, central. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Calzadas. Tres, salón, dos baños. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Frente Corte Inglés. 150 metros, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Alfareros. Tres, salón, entrar vivir. 11.700.000. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Santa Clara. Tres, salón, garaje opcional. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Luis Alberdi. Reformar, tres, salón. Ortega-Delgado. 227941.

SANTOS. Los Tomillares. Vendo precioso chalet, seis, salón, baños, terreno, buen precio.

SANTOS. Avda. Cid. 3º, cuatro, dos salones, baños, serviceriales. 275142.

SANTOS. Piso céntrico, Julio Sáez Hoya, 7º, muchas vistas. 275142.

SANTOS. Local, 180 metros, instalación completísima, totalmente aprovechable, céntrico. Sanjurjo.

SANTOS. Piso. Calle Clunia, 3, salón, cocina de lujo, conservadísimo.

SANTOS. Gamonal. Lavaderos 69. Frente Grandmontagne. A su disposición. ☎ 240413.

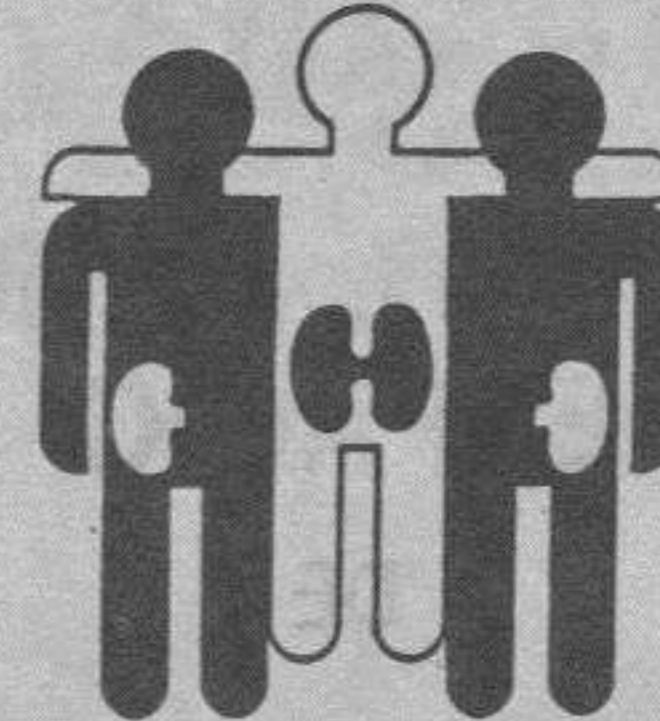
SANTOS. Santiago. Tres, salón, garaje, precio negociable. 240413.

SANTOS. Calle Sevilla. 3º, vendo piso económico. Tres, salón, exterior.

SANTOS. Federico García Lorca. Tres, salón, dos baños, serviceriales, garaje.

SANTOS. Calle Barcelona. 3º, tres, salón 22 metros, garaje doble, serviceriales.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER ¡ DONALOS !

Telf. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo. (Horario de 11 a 1,15 h.)

VENTAS
1

ORTEGA. San Medel. Parcela vallada, 2.650 m², árboles. 219809.

GARCIFUENTES. Villatoro. estrenar, dos, salón, garaje, terraza, urbanización privada. 275998.

GARCIFUENTES. Quintanadueñas. Unifamiliar adosada. 260 metros, urbanización privada. 16.500.000.- 275998.

GARCIFUENTES. San Juan. Apartamento estrenar, amueblado, una, salón, 7.300.000.- 275998.

GARCIFUENTES. San Gil. Tres dormitorios, salón, reformado, gas natural. 275998.

GARCIFUENTES. Centro. Un dormitorio, salón, estrenar, ascensor, calefacción, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Local comercial. San Francisco. 70 metros, amplia fachada. 275998.

GARCIFUENTES. Local, 25 metros, completamente acondicionado. Carretera Arcos. 3.500.000.- 275998.

ALQUILERES
3

OFICINAS 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes 261018.

PISO amueblado. Julio Sáez Hoya. Tres, salón, teléfono, calefacción. 239807.

OFICINA se alquila, 85 m², nueva. Calle San Pablo. 269617.

ALQUILO local, 130 m². Con cámara 76 metros. Cúbcos de cabida. 207451.

ALQUILO piso, Paseo Pisones. Tres habitaciones, salón, trastero, ascensor. Gas natural. 215346.

APARTAMENTO amueblado Reyes Católicos gran salón, servicios centrales, teléfono, garaje. 206990 274586.

ALQUILO Restaurante, dos tenedores, por no poder atender. 592708.

COSTA Brava, CAlella Palafrugell, Llafranc, torres, apartamentos, alquiler verano, meses, quincenas, Fincas Frigola. 972-615336.

ALQUILO, nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

SE ALQUILA apartamento. A 4 Kms. de Burgos. 237404.

HERRERIA. Alquiler pisos con sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA. Petronila Casado. Dos, salón, cocina amueblada, ascensor, calefacción central.

DELAFUENTE. Vendo-Alquilo: Local 45 metros, reformado, Legión Española. San pablo 12-C.

DELAFUENTE. Locales 55/75 metros. Puebla. 265142.

ORTEGA-DELGADO. San Francisco. Tres, salón. 55.000.227941.

ORTEGA-DELGADO. Avda. Cid. Tres, salón. 60.000.227941.-

ORTEGA-DELGADO. Junto Caballería. Amueblado. Una, salón. 65.000.- 227941.

SE ALQUILA piso Los Balbases. Cocina amueblada, soleado. 165550.

SANTOS. Virgen Manzano. Alquiler apartamento, dos, salón, garaje, amueblado. 275142.

SANTOS. Pentasa III. Alquiler nave, 200 metros planta, 150 entreplanta, oficinas, servicios.

SANTOS. Mateo Cerezo. Alquiler local, económico, reformado, 195 m². 275142.

PISO en el centro. Cinco habitaciones, exteriores, totalmente renovado, sin gastos comunidad, vivienda-despacho. Contrato convenir. 70.000.- Ptas. 202590.

SE ALQUILA piso, tres y salón, Calle Carmen, 7, 4º Izda, económico, verlo día 5, de 3 a 10 noche.

GIL-MERINO Avda. Cid, tres, salón, amueblado. 50.000. Santander 3-4º Izda. 274865.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Avda. Cid, 42-3º-A.

PICON. Carrero Blanco. Bar 50 metros, acondicionado, terraza. 65.000 mes. 202061.

POZA Venerables, tres, salón, dos baños, exterior, garaje, trastero. 273034.

POZA Regino piso lujo 150 metros, garaje, trastero. Vealo. 273034.

POZA Pisos, locales, naves, oficinas. Alquiler. Asésorese por profesionales. 273034.

ORTEGA. Calle Azorín. Estrenar, cuatro, salón, centralizado, garaje, trastero, sin muebles.

ORTEGA. Avda. del Cid. Nuevo, sin muebles, tres, salón, individual gas.

ORTEGA. Santa Agueda. Sin muebles, tres, salón, dos baños, individual gas.

ORTEGA. Calle Santiago. Amueblado, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA. Villatoro. Casa de dos plantas, garaje, jardín, cocina amueblada.

GARCIFUENTES. San Juan. Alquiler, tres, salón, reformado, estrenar. 60.000.- 275998.

GARCIFUENTES. San Juan. Alquiler. Una, salón, completamente amueblado. 50.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Petronila Casado. Alquiler local, 40 metros, acondicionado, amueblado. 275998.

PISO de tres habitaciones, salón, 50.000.- Ptas. Amueblado, céntrico; calefacción gas. 267461.

PISO céntrico. 45.000.- Ptas. Con dos dormitorios, y salón. Amueblado, con calefacción. 262119.

APARTAMENTO de dos dormitorios y salón. 46.000.Ptas. Reformado, céntrico. 262314.

10.000 diarias, trabajando desde casa, informese enviando 165 ptas sellos interior sobre: M. Perez Fuerteventura Park 207, nuevo horizonte 35630-Fuerteventura.

PARA su nueva línea comercial de su programa integral Tutoría (Actualmente en campaña de Publicidad en TV), solicita personas ambos sexos. Se requiere conocimientos de educación en Magisterio, Pedagogía y Psicología. Edad no superior a los 35 años. La preparación al puesto de trabajo será por cuenta de la empresa Artel, S.A. c.a. Interesados presentarse lunes Calle Vitoria 7, 1º oficina 4 de 11 a 13 y de 17 a 19 horas.

FAMILIA Española. Residente en Bruselas precisa chica, gustando niños. 073227712158.

DEMANDAS
7

TORNERO moldista. Se ofrece, 15 años experiencia en Fresador. 231552.



VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra ventá de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardaña 38. 268299.

CARAVANING. Palencia, S.A. Venta de caravanas nuevas y de ocasión. Financiación: Cada 100.000 Ptas. 7.000 Ptas. más al año. Calle Andalucía, S/N (El Vial). 979-713396, 727730. Palencia. (Abrinos Sábados y Domingos).

VENDO BMW 323i, año 84, llantas aleación, gris metalizado, techo eléctrico. 850.000. 908-175659.

VENDO Lancia Y-10 Fire, Renault Express diesel, acristalada. 486408.

VENDO Seat-1.430. 207935.

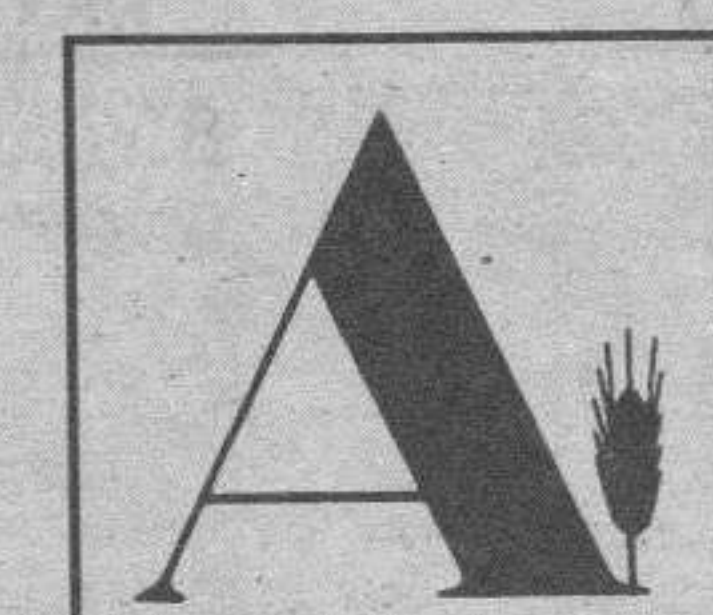


ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.



MAQUINARIA
15

MOTOAZADAS Honda, puede elegir entre 10 modelos distintos. Más potentes, silenciosas y seguras. Ahorre hasta 26.000 Ptas. comprando ahora, (existencias limitadas). Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85, Burgos y Medina de Pomar.

VENDO Mitsubshi-Montero GLS (Largo) TD Intercooler Full-Equip; Techo, cuero, aire, etc... Información en 975-231384, 975-220032.

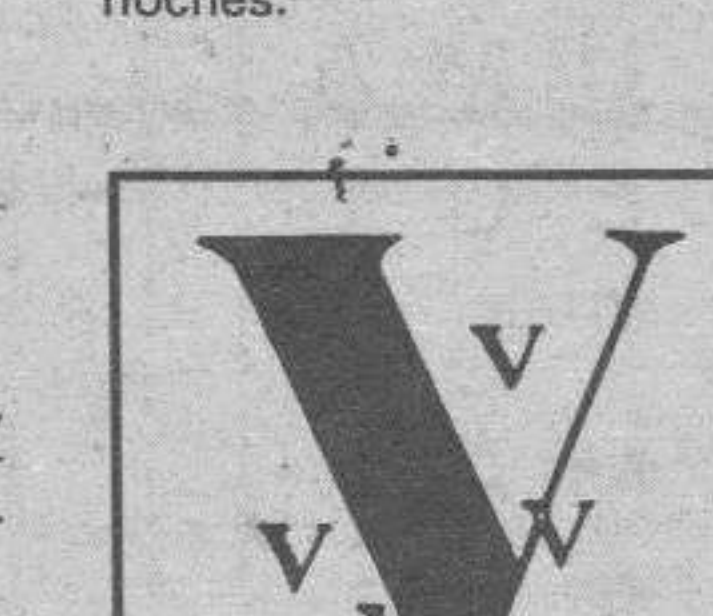
VENDO tractor John Deere 2040, con pala de pinza. Cosechadora John Deere 955. 450044.

GANADERIA
16

HERMANOS Bastida, se vende rebaño 350 ovejas, 200 con corderos. 941-327569 - 327350.

AGRICULTURA
17

PLANES de Ordenación Cinegética. Realizamos y hacemos en seguimiento. Somos técnicos con experiencia acreditada. 94-4276245, llamar noches.



VENTAS
20

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Árboles, coníferas, rosales, jardinerías, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. 205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos a 9 kms de Burgos, abierto incluso festivos. 405369.

PUBLICAMISSETAS económicas, pins publicitarios, artículos lona, chandalls, fabricamos. 976-770105.

VENDO mobiliario de cocina completa y mueble salón. 207254. Horario comercio.

FINANCIERAS
21

LA VD le deben dinero? Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

DORMITORIO salón, alquiler, servicios compartidos chicas, teléfono, muy céntrico. 274561.

ALQUILO habitación señorial, servicios centrales. Avda. Vena. 502057.

SE NECESITA compañero compartir piso, llamar a partir tres tarde. 260186.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

FONTERIA. Desatascos. Fregaderas. Baños. Tubo descarga. Arquetas. Servicios 24 horas. Burgos. 560019.

COLOCACION canalones y reparaciones. Retejamos tejados. Colocación tela asfáltica y onduline. 269777.

ATENCION realizamos trabajos fontaneria, albañilería, pintura, especialistas baños, cocinas. 237964.

REPARACION canalones viejos, ponemos nuevos, onduline, tela asfáltica. 278450.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. 227520. 908-783453.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

EL VE BIEN... ¿Y TU?

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

MIRA POR TUS OJOS
Revisalos cada 2 años

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardaña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS ECONOMICOS EN
Diario de Burgos
Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO DE
¡GRAN EFICACIA!

Centro Inglés

PENSANDO EN INGLES

- * EGB - BUP - COU - F. Profesional
- * Preparación todo tipo de exámenes
- * Cursos en el extranjero
- * Curso especial para niños desde los 3 años

CALZADAS, 31 BAJO
TELF. 27 17 63



AÑO: VII
NUMERO: 6

COORDINA:
J. M. CANTERA QUITIAN

Info-noticias

STONEJO

ESTADÍSTICAS DEL MUNDO

En millones de francos, sueldo en 1992 de los siguientes pilotos de Fórmula 1.

-Senna	120
-Berger	40
-Mansell	35
-Patresse y Alesi	30
-Boutsen	20
-Schumacher	12

En dólares, precio aproximado de un apartamento en:

-Little Rock	91.750
-Washington	184.359

Número de trabajadores estadounidenses que mueren a diario en accidentes laborales: 28.

EL HAMBRE EN EL MUNDO

Según conclusiones de el International Food Policy Research Institute de Washington, el hambre y la malnutrición que afligen a parte de la población mundial, se debe a problemas de distribución y de bajo poder adquisitivo, no a la insufi-

ciente capacidad de producción de alimentos.

UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES COMPARTIRÁN LA VIVIENDA CON ANCianos SOLOS

Los universitarios alicantinos que no hayan encontrado alojamiento, podrán compartir la vivienda de personas que vivan solas y busquen compañía. Esta iniciativa social forma parte del programa de voluntariado que ha puesto en marcha la Universidad de Alicante.

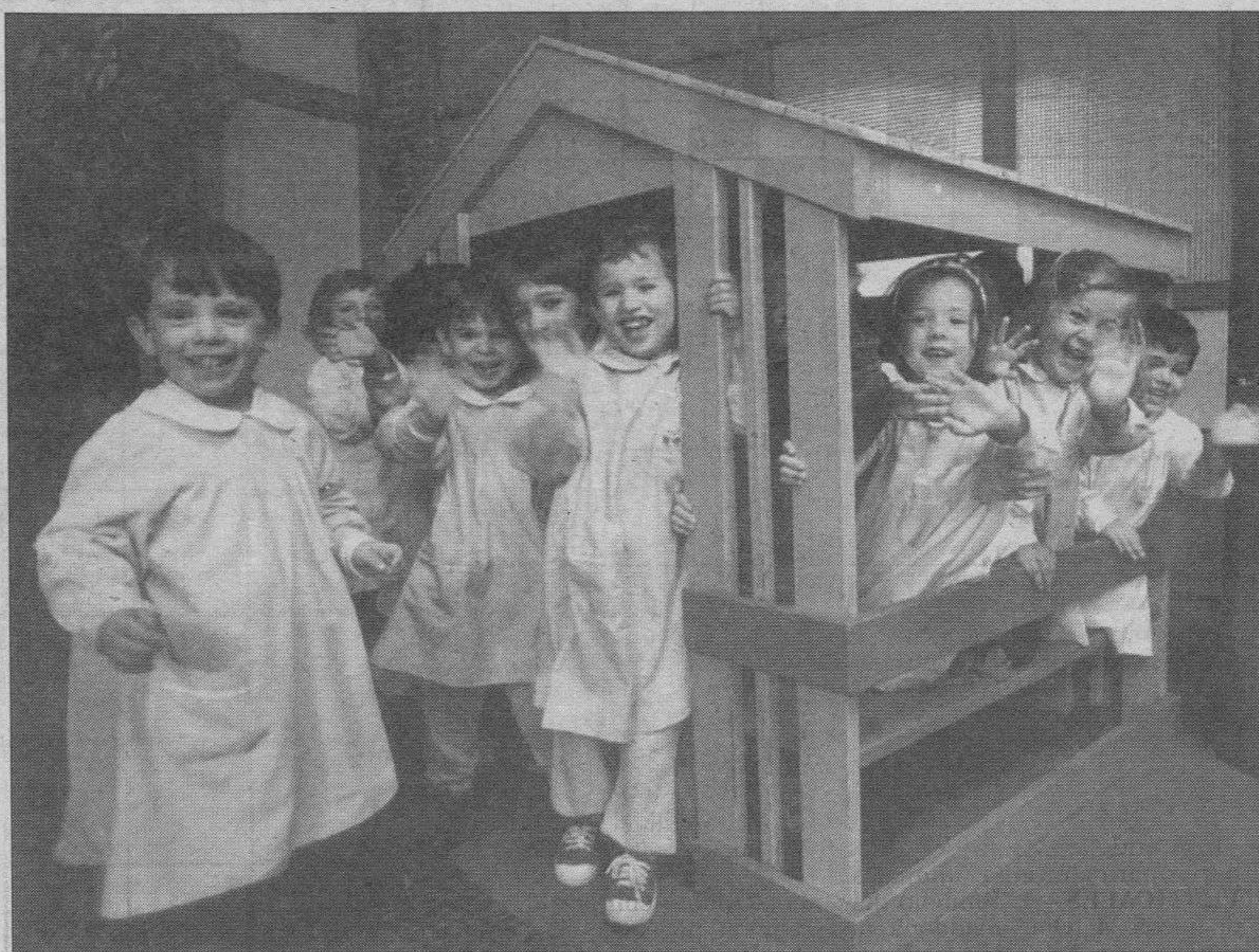
DOCUMENTACION DISPONIBLE (Se envía gratuitamente escribiendo a FAMILIA MAGAZINE)

LAS INCOHERENCIAS DEL RELATIVISMO AMBIENTAL. (El respeto a la libertad se nutre de convicciones firmes).

¿EXISTE LA LITERATURA JUVENIL? (Qué hacer para que los jóvenes lean).

EL ATRACTIVO DE LA FANTASIA.- Sobre un nuevo libro de Michael Ende.

PRACTICAS PROFESIONALES DE SOLIDARIDAD.- Los universitarios ante el voluntariado.



Cuidar de un niño es una de las cosas más importantes que una persona puede hacer.

Una función devaluada

PAULINA BSAGOITI
DOCUMENTALISTA

□ Laura Carlin, escritora y periodista canadiense, cuenta en «The Globe and Mail», cómo cambió para ella la vida cuando tuvo una hija. Fue entonces cuando se dio cuenta de que había vivido con un esquema mental que no daba su justo valor a la tarea de cuidar de otros.

«Cuando estaba embarazada, mi marido me anunció que él se quedaría en casa cuidando a nuestro hijo o hija. Quería empezar una carrera como independiente, y además, los dos estábamos de acuerdo en que él tenía un «instinto paterno» más fuerte que el mío. Yo me tomaría seis meses de permiso durante la lactancia, y después sería mi marido quien se encargaría del niño. Dábamos por hecho, sin más preguntas, que yo estaría en casa sólo el tiempo imprescindible.

Pero a medida que transcurre el permiso por maternidad que me concede la provincia de Ontario, me voy sintiendo desgarrada. Es cierto que he estado bastante agitada estos tres meses que he pasado en casa, y estoy ansiosa de disfrutar de la compañía de mis colegas y de su inteligente conversación (con perdón de mi marido). También soy consciente del tiempo perdido para mi carrera, en un campo en el que no puede estar «fuera de onda» mucho tiempo.

A pesar de mi educación feminista y de mi gran ambición profesional, siento un tirón muy fuerte para quedarme en casa. Mi «instinto maternal» es mucho más poderoso de lo que yo creía. No es sólo que mi hija sea un precioso ser humano que no puede valerse por sí mismo, y que nos necesita a su padre y a mí para todo en la vida. Por supuesto que así es, pero la verdad es que yo la necesito

Mi marido dijo que él se quedaría en casa cuidando a nuestro hijo

Yo me tomaría seis meses de permiso en la lactancia y volvería al trabajo

a ella tanto como ella a mí. La satisfacción que experimento cuando aprende algo nuevo o cuando sonrío al verme es mucho más grande que la que haya sentido nunca en cualquier puesto de trabajo convencional.

Soy plenamente consciente de que todas las mujeres que han sido madres a lo largo de la historia han sentido lo mismo, pero, en cierto modo, hasta ahora no acababa de creérmelo. (...) Con esta actitud, la vida que yo había planteado racionalmente cuando estudiaba en la Universidad no incluía a los hijos entre las prioridades. Mi objetivo era obtener un título, establecerme en mi profesión, casarme a los 27 y, quizá, tener algún hijo -sin dejar de trabajar- cuando tuviera 30 años. Me he encontrado con que las cosas no siempre salen de acuerdo con los planes.

Siempre me han parecido un poco extrañas las madres que querían quedarse en el hogar. Estaba convencida de que no estaban desarrollando todas sus posibilidades como mujeres y como miembros de la sociedad. Por otra parte, los hombres que querían quedarse en casa eran personas modernas.

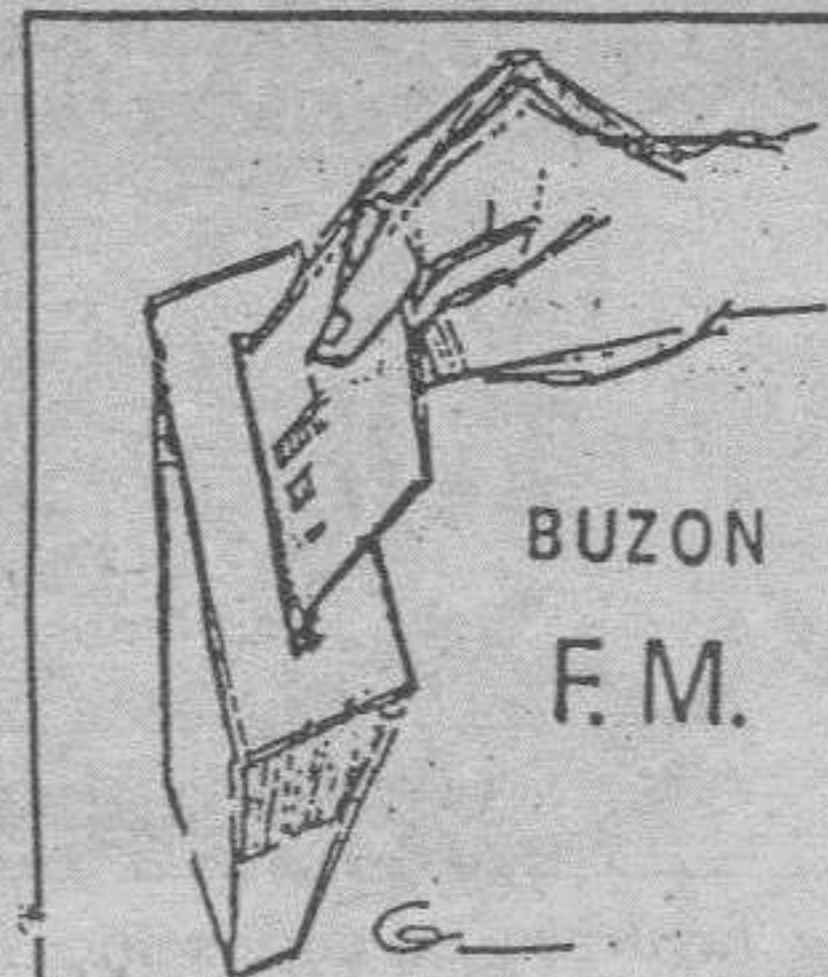
En cambio, me da vergüenza reconocer que me encantaría quedarme en casa y ver crecer

a mi hija. Otra vez pierde la mujer, concluyo. Si mi marido se queda en casa, es progresista; pero si lo hago yo, soy retrógrada. Esto no suena a igualdad. ¿No se suponía que el feminismo iba a ampliar mis posibilidades?

Al pensar en este problema y las decisiones que he de afrontar, estoy empezando a darme cuenta de que la cuestión no está en ser hombre o mujer. ¿Qué sucedería si mi marido decidiera cuidar al niño y no trabajar? ¿Cómo lo considerarían? ¿Cómo se sentiría él? Probablemente, su decisión parecería igualmente extraña. (...) Sin duda, esto se aplica también a los hombres, pero sobre todo es una devaluación del tradicional papel femenino de cuidar de los demás. Y yo, por muy feminista que me pueda considerar, he caído también en esa trampa. Incluso ahora que creo que cuidar a un niño es una de las cosas más importantes que cualquier persona puede hacer, todavía siento cierta vergüenza de dedicarme sólo a eso.

Igual que mi bisabuela debió crecer con la expectativa de cumplir cierta función como ama de casa, yo he crecido con la expectativa de cumplir cierta función como trabajadora. También a los hombres se les empuja a desempeñar ese papel. Puedes trabajar o puedes criar niños y trabajar -en casa o fuera-, pero dedicarse sólo a criar niños resulta extraño. No importa lo satisfactorio que yo lo encuentre; lo que sé es que no me dedicaré sólo a cuidar a mi hija.

Sin duda, hemos avanzado mucho, pero todavía tendremos que avanzar un poco más para volver a donde estábamos antes. He aquí un cambio por el que los hombres y mujeres conjuntamente pueden esforzarse: conseguir que la misión de cuidar a los demás sea tenida por válida en sí misma.



BUZON
F. M.

CHARLAS-CONFERENCIAS

Dirigidas a COLEGIOS, ASOCIACIONES, etc., sobre educación de los hijos, relaciones familiares, o temas de actualidad.

Solicitar información a:
«FAMILIA MAGAZINE»

Apartado de Correos, n.º 46
BURGOS

MEDICINA Y SALUD

La salud de los esquiadores

El intenso gasto de energía que requieren los deportes de invierno precisa una alimentación rica en calorías

□ Para disfrutar a tope de los efectos dinamizantes y anties-tres del esquí es importante prepararse cuidadosamente desde el punto de vista físico, sin olvidar también que la seguridad en las pistas depende de un equipo adecuado.

Gracias a los modernos elementos que se utilizan en su fabricación actual —principalmente fibras de metal, vidrio y carbón—, los esquís que se utilizan en la actualidad son mucho más ligeros, seguros y resistentes que los de madera, una reliquia decorativa del pasado.

ELEGIR EQUIPO

Para elegir un par de esquís es necesario tener en cuenta el peso, la estatura y el nivel profesional del deportista. Respecto a las botas —de ellas depende el confort y la seguridad del esquiador—, se deben elegir con absoluto cuidado. Si bien los tobillos y los talones tienen que quedar bien sujetos, también es necesario que permitan la flexión anterior de la articulación que une la pierna con el pie.

Se evitarán pues las botas demasiado ajustadas, ya que favorecen los peligrosos trastornos circulatorios. Los dedos deben quedar libres para poder moverse con toda facilidad.

La estabilidad y la seguridad del esquiador dependen de la fijación o atadura que une su bota al esquí para transmitir a éste los movimientos que le imprime el cuerpo. Por eso, en



Los esquiadores ocasionales son los que más accidentes sufren.

caso de accidente, esta fijación tiene que estar preparada para soltarse de inmediato.

Para proteger la zona lumbar, es conveniente el uso de un pantalón con peto. Tejidos como el gorotex, el forro polar o el termolactil, que permiten la transpiración e impide el paso de la humedad, son los más adecuados para confeccionar la ropa del esquiador. Debido a que el anorak debe ser impermeable, no es aconsejable llevar plumíferos, porque éstos absorben la humedad y se deterioran con facilidad. Por último, tanto los guantes como los calcetines deben ser de lana u otro material aislante.

REPONER FUERZAS

El intenso despliegue de energía que requieren los deportes de invierno precisa una alimentación rica en calorías para reponer las pérdidas

producidas por la actividad física. Además el organismo necesita una importante cantidad de combustible para contrarrestar el frío de la alta montaña.

Rico en hidratos de carbono y grasa, un desayuno apropiado debe estar compuesto por varias rebanadas de pan integral con mantequilla y mermelada, queso, jamón, huevos y café con leche. Estos alimentos proporcionarán al deportista una cantidad de calorías suficientes para disfrutar de su deporte favorito sin sufrir los temibles «bajones» de azúcar, que suelen ocurrir a media mañana.

A pesar de las bajas temperaturas, la gran actividad desarrollada por el esquiador favorece una intensa transpiración. Por eso, el agua es un alimento indispensable que permite reponer los líquidos perdidos. Si se pasa mucho tiempo sin beber, aumenta el riesgo de sufrir serias contracturas mus-

culares, uno de los principales efectos de la deshidratación. Se recomienda beber infusiones calientes, agua mineral o caldos de carne y verduras. Estos alimentos contribuyen a reponer el agua y los minerales que se eliminan a través del sudor.

LA PREPARACION FISICA

A pesar de que se practica de forma individual, y de que cada uno puede marcarse sus propias metas, es necesario que el esquiador se prepare previamente desde el punto de vista físico. Las estadísticas señalan que los esquiadores ocasionales son los que más accidentes sufren. Mal habituados al movimiento, para disfrutar de la velocidad y el vértigo, acostumbran a cometer excesos cuyo resultado suele ser la cama y la escayola.

Cabe recordar que las bajas temperaturas y los músculos

fríos son los peores enemigos del esquiador. En estas condiciones, las posibilidades de sufrir fracturas óseas y desgarros musculares se multiplican. Por eso, media hora antes de lanzarse a las pistas, es necesario realizar una sesión de ejercicios de calentamiento que debe durar no menos de veinte minutos.

EL DECALOGO DEL ESQUIADOR

Para evitar los accidentes en las pistas de esquí, es necesario tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

—En las zonas de mala visibilidad, controle la velocidad. El peligro es mayor en las pistas muy congestionadas, y en las zonas de principiantes.

—Evite por todos los medios detenerse en plena pista.

—Ceda siempre el paso al compañero de la parte superior; lo mismo que la pisonadora de nieve. Este tiene preferencia.

—Respete y haga respetar las señales.

—No olvide que los itinerarios cerrados donde escasea la nieve pueden ser una trampa mortal.

—El respeto de las normas internacionales permitirá que cada esquiador circule por la pista que le corresponde, de acuerdo con su grado de pericia: mientras las señales verdes indican las zonas para principiantes, en las azules se deslizarán los esquiadores un poco más avanzados. Las rojas y las negras están reservadas para expertos.

—En caso de accidente, no mueva a la persona lesionada ni intente quitarle el calzado. Espera a que lleguen las asistentes médicas.

—Para indicar un accidente, clave los esquís en la pista en forma de aspa a unos metros por encima del lugar donde ha ocurrido el percance.

—Bajo ningún concepto ofrezca bebidas alcohólicas a la persona accidentada.

—Un seguro de accidentes le permitirá evolucionar por las pistas con más confianza y tranquilidad.

EDUCAR EN LA TEMPLANZA

Cosas que se deben moderar

CHARO MARTINEZ PESCADOR
MEDICO-MADRE DE FAMILIA

□ Desde luego el uso de la televisión, que es un gran enemigo de la vida de la familia. No me refiero a la televisión en sí, sino al uso desmedido e indiscriminado. (En estos momentos, además, está tremendamente manipulada: tratan de comernos el coco tanto en lo que se refiere al consumo, como a la ética, a la política y al sexo).

También conviene moderar el uso de tantos instrumentos de confort que ofrece la técnica. Por ejemplo, esos sofás supercómodos en los que se desparman los niños —y los no tan niños— con una bolsa de palomitas en cada mano.

■ El agua no siempre tiene que

utilizarse en una temperatura gratísima.

El sueño es un gran productor de pereza.

El uso de la palabra. El que no para de hablar termina por ser una persona molesta, quizá ridícula e inoportuna, murmuradora e insustancial; seguramente es muy vanidosa.

El uso de la capacidad pulmonar transformada en decibelios.

La curiosidad. Pienso que la persona curiosa tiene muy poca riqueza interior y demasiado tiempo libre para meterse en los asuntos de los demás.

Lo que debe evitarse, en absoluto, es el uso de conocimientos de modo que se rompan secretos de oficio, profesionales, familiares, etc., o que conduzcan al chismorreó.



Moderar el uso de la T.V. y otros aparatos que nos ofrece la técnica favorece la educación de la templanza.

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Informativo Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. (Informativo Regional). 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. (J.V. Velasco). 15,30: Tertulia deportiva. 16,05: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19,05: Directamente Burgos. (P. Ramos). 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Tertulia regional. 20,30: El Brocal. 21,05: El espejo de la Iglesia en Burgos. (Isaac Ayala). 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J.M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: (J. A. Abellán). 12,00 - 18,00: (Chus San Salvador - J. García Bueno). 22,00 - 00,00: Nashville. (L. Cuevas). 00,00 01,00: Los autores.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo.

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La hora bruja. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Informativo nacional. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueurola Ferretti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Nuboso con algunas precipitaciones

☐ MADRID/EFE. - Andalucía: Cielos poco nubosos o despejados. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

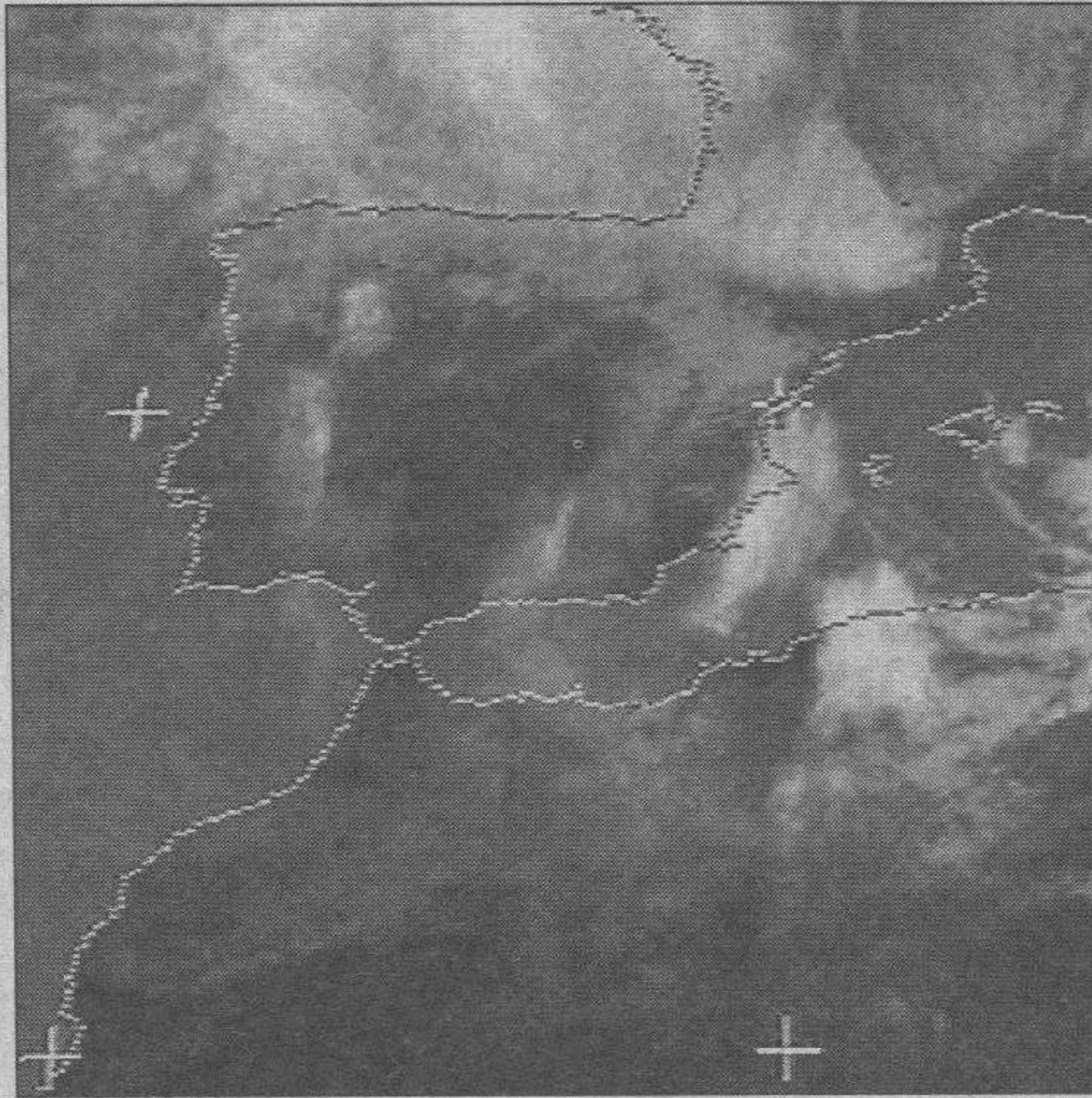
Aragón: En la zona pirenaica, nuboso con precipitaciones débiles, que por la tarde se limitarán a las laderas Norte. Cota de nieve a 700 metros, subiendo rápidamente hasta 1.400 al final del día. Intervalos nubosos en el resto. Temperaturas en ligero ascenso.

Asturias: Muy nuboso, con algún chubasco débil y ocasional de nieve sobre 900 metros, subiendo la cota progresivamente. Intervalos de cielo nuboso por la tarde, con alguna precipitación débil y ocasional. Moderado ascenso de las temperaturas por la tarde.

Baleares: Intervalos nubosos, con posibilidad de algún chubasco o tormenta a primeras horas, mejorando durante el día. Temperaturas en moderado descenso.

Canarias: Poco nuboso con algún intervalo nuboso en las islas mas montañosas. Temperaturas en moderado ascenso.

Cantabria: Muy nuboso, con chubascos débiles a moderados en la primera mitad del día, de nieve por encima de 900 metros, subiendo la cota progresivamente. Por la tarde, intervalos de cielo nuboso con alguna precipitación débil y ocasional. Temperaturas en



moderado ascenso por la tarde.

Castilla-La Mancha: Intervalos nubosos en los sistemas Central e Ibérico. Poco nuboso en el resto, con algunos intervalos de nubes medias y altas. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

Castilla y León: En el Norte montañoso, nuboso o muy nuboso con algunas precipitaciones. En el resto, intervalos nubosos de nubes medias y

altas. Temperaturas máximas en ligero ascenso.

Cataluña: Muy nuboso en el Pirineo, con chubascos. Cota de nieve: 800 metros en el valle de Arán y 1.100 en el resto. Frecuentes intervalos nubosos en el resto, con chubascos dispersos y débiles, ocasionalmente tormentosos. Ligero descenso de las temperaturas.

Extremadura: Poco nuboso. Brumas y bancos de niebla

en las primeras horas. Temperaturas sin cambios.

Galicia: Intervalos nubosos. Bancos de niebla matinales aislados. Temperaturas en moderado ascenso.

La Rioja: Nuboso con posibilidad de alguna precipitación débil, con intervalos nubosos por la tarde. Cota de nieve a 700 metros, subiendo rápidamente a 1.400. Temperaturas en ligero ascenso.

Madrid: Intervalos nubosos en la sierra y poco nuboso en el resto, con algunas nubes altas. Temperaturas sin cambios.

Murcia: Algún intervalo nuboso. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.

Navarra: En la mitad Norte, nuboso o muy nuboso con precipitaciones débiles, que por la tarde se limitarán a los Pirineos y la vertiente cantábrica. Intervalos nubosos en el resto. Cota de nieve a 700 metros, subiendo rápidamente hasta 1.400 al final del día.

País Vasco: Muy nuboso, con chubascos débiles a moderados en la primera mitad del día, de nieve sobre 900 metros y subiendo la cota progresivamente. Por la tarde, alguna precipitación débil y ocasional. Ligero ascenso de las temperaturas por la tarde.

Valencia: Intervalos nubosos, más frecuentes en la mitad norte. Temperaturas sin cambios o en ligero descenso.



RESTAURANTES



BAILA Y DISFRUTA en el ambiente más selecto

Presentando este anuncio, COPA DE CAVA GRATIS, viernes y domingos.

LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Vístenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

BOUTIQUE

actTic

MODA - ESPAÑA - PARIS - ITALIA

C/ San Juan 34

actTic

¡VEN Y MIRÁTE!

URGENCIAS

Table listing emergency services and their costs, including Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, etc.

Miranda de Ebro

Table listing services and costs for Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, etc.

Aranda de Duero

Table listing services and costs for Aranda de Duero, including Bomberos, Guardia Civil, etc.

Lerma

Table listing services and costs for Lerma, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services and costs for Roa, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services and costs for Medina de Pomar, including Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services and costs for Briviesca, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services and costs for Belorado, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services and costs for Villarcayo, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services and costs for Salas de los Infantes, including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, etc.

Villadiego

Table listing services and costs for Villadiego, including Guardia Civil, Ambulancia, etc.

Espinosa de los Monteros

Table listing services and costs for Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services and costs for Melgar de Fernamental, including Guardia Civil, Centro de Salud, etc.

Valle de Mena

Table listing services and costs for Valle de Mena, including Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services like Ferrocarril, RENFE, Paquexpres, etc.

Estación de Autobuses:

Table listing bus routes and destinations from the station, including Est. autobuses, Soto y Alonso, etc.

Aeropuertos:

Table listing flight services to Madrid, Bilbao, Valladolid, etc.

Aduana

Table listing customs services with a cost of 23 58 33.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis) 27 77 77, Radio Taxis 48 10 10.

HORARIOS DE TRENES

Table with columns: Destino, Hora de salida.

Main train schedule table listing destinations like Barcelona, Madrid, Bilbao, etc. and their departure times.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of observations and notes regarding train services, including circulations and specific route details.

COCHES DE LINEA

Large table listing bus lines (LINEAS), days of service (DIAS DE SERVICIO), and arrival/departure times (ENTRADAS/SALIDAS) for various routes.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table detailing bus services on Sundays and public holidays, including routes and schedules.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services with columns for line names, contact information, and schedules.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18-20. Lunes, 9,00-14, 16,00-20,00.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Horario de invierno: Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Tarifa, 600 pesetas por persona.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00.

Collegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. Tfnos. (947) 390068 - 390049. - Horario de mañana: Lunes, cerrado.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero.

Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos.

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas contactar con el Ayuntamiento de Villadiego.

Caleruega. Torreón de los Guzmans-iglesia de Santo Domingo de Guzmán.

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas contactar con el Ayuntamiento de Villadiego.

Caleruega. Torreón de los Guzmans-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 15 a 19,30.

Llamamiento del Papa a los jefes de Estado en su mensaje pascual

Su Santidad felicitó la Pascua en más de medio centenar de idiomas incluido el esperanto

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.— El Papa, Juan Pablo II, anunció ayer durante su mensaje pascual que ha escrito a todos los jefes de Estado del mundo para solicitarles su apoyo frente a las actuales «amenazas» contra el «carácter sagrado de la vida» y el «precioso tesoro» de la familia.

Al dirigirse desde el balcón principal de la basílica vaticana de San Pedro a miles de fieles de todo el mundo, el Pontífice recordó a «las naciones donde todavía retumban las armas y donde los nacionalismos provocan formas peligrosas de nefasto extremismo».

Juan Pablo II expresó la esperanza de que los conflictos de Oriente Medio, los Balcanes, el Cáucaso y diversas regiones de África y Asia dejen paso a «una civil convivencia sobre los valores de la dignidad del hombre».

El Papa condenó «la cultura de la muerte que humilla al ser humano no respetando a las criaturas más débiles y frágiles» y denunció además los «intentos» contra «la dignidad sagrada de la familia, corazón de la sociedad y de la iglesia», en una implícita referencia a la decisión del Parlamento Europeo sobre los matrimonios entre homosexuales.

«Preocupado por tales amenazas, estos días estoy enviando una carta a todos los jefes de Estado del mundo, en ocasión

del Año Internacional de la Familia, promovido por las Naciones Unidas con la cordial adhesión de la Iglesia Católica», anunció el Papa.

«En la carta pido que sea cumplido todo esfuerzo para que no venga disminuido el valor de la persona humana, ni el carácter sagrado de la vida. La familia sigue siendo la principal fuente de humanidad, todo Estado debe tutelarla como precioso tesoro», añadió.

FELICITACION

Después de su esperado mensaje, el Papa felicitó la Pascua en más de medio centenar de lenguas, incluido el esperanto, comenzando por el italiano y terminando con el latín, antes de impartir su bendición «Urbi et Orbi» («A la ciudad de Roma y a todo el mundo»).

«Felices Pascuas en la alegría de Cristo resucitado», deseó Juan Pablo II a los fieles de habla hispana, presentes en gran número en la Plaza de San Pedro.

Seguidamente, el Pontífice

concedió la indulgencia plenaria a todos los fieles que recibieron la bendición «Urbi et Orbi» de persona y a través de la radio y la televisión.

El Papa ofició esta mañana la misa solemne del Domingo de Resurrección en un altar situado en la Plaza de San Pedro, rodeado por miles de flores procedentes de Holanda, cuyo colorido contrastaba con el cielo hoy gris de Roma.

El español fue una de las lenguas empleadas durante la eucaristía, que se vio acompañada por la lluvia en algunos momentos, lo que no impidió una masiva afluencia de personas de todo el mundo.

Concluida la misa, el Pontífice abandonó la plaza vaticana para aparecer pocos minutos después, justo a mediodía, en el balcón principal de la basílica de San Pedro, decorado también con flores y con una gran pintura de Cristo resucitado.

El Papa fue recibido en el balcón por los gritos de los numerosos fieles de habla hispana que se hallaban en la plaza y que obligaron al Pontífice a aguardar unos segundos antes de comenzar su mensaje.

El mensaje pascual y la bendición del Pontífice fueron televisados en directo por las cadenas de unos setenta países, entre ellos, Bosnia-Herzegovina.

Juan Pablo II celebró la pasada noche la Vigilia Pascual, que comenzó en medio de la



EFE

Juan Pablo II impartiendo la bendición Urbi et Orbi.

oscuridad de la basílica vaticana, que se fue iluminando progresivamente, primero con el cirio pascual, después con una vela encendida por el Papa y más tarde con las de los fieles que participaron en el tradicional rito que simboliza la progresiva expansión del catolicismo en el mundo.

En la liturgia celebrada durante la Vigilia Pascual, el Papa bautizó a 27 adultos procedentes de once países, entre ellos, España, Perú y Guatemala. La misa de Domingo de Resurrección y la bendición pascual ponen fin a las celebraciones religiosas de Semana Santa.

Soldados españoles asisten a misa en la localidad croato-bosnia de Medjugorje

□ ZAGREB/EFE.— Soldados españoles de UNPROFOR (Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas) asistieron ayer a la Misa de Pascua en el santuario de Nuestra Señora de Medjugorje en la iglesia de San Jacobo, informa la agencia de prensa croato-bosnia «Habena».

Medjugorje es localidad croato-bosnia de la meridional Herzegovina bosnia, sede del batallón español de UNPROFOR y famoso santuario mariano, visitado antes de

la guerra por miles de peregrinos de todas las partes del mundo.

«Habena» informa de que a la Misa de hoy asistieron numerosos peregrinos extranjeros, especialmente de Italia, Francia, Alemania y EEUU.

SIN MISAS EN BOSNIA

Los ataques de los serbo-bosnios impidieron ayer, domingo que los católicos de Usora, enclave de la Bosnia del norte en el que viven unos

18.000 croatas, celebraran misas de Pascua, informó la agencia croato-bosnia «Habena».

Los croatas bosnios, un 17 por ciento de la población de Bosnia-Herzegovina, son católicos, sus aliados bosnios-musulmanes, el 44 por ciento, son eslavos (croatas y serbios) convertidos al islam durante el imperio turco otomano, y los serbios bosnios, un 32 por ciento de la población, son cristianos ortodoxos.

El desfile procesional de El Encuentro cerró la Semana Santa de Valladolid

□ VALLADOLID/EFE.— El encuentro de Jesús Resucitado con la Virgen de la Alegría cerró ayer, domingo, los desfiles procesionales de la Semana Santa de Valladolid, que este año han sido presenciados por cientos de miles de personas.

El paso Nuestro Padre Jesús Resucitado partió, acompañado de su cofradía titular, del convento de Porta Coeli, y en la plaza mayor se encontró en la Plaza Mayor con los de la Virgen de la Alegría y Santo Sepulcro Vacío, que a su vez habían salido de la iglesia conventual de San Benito.

En la Plaza Mayor, donde se concentraron miles de

personas, se celebró el encuentro y se rezó una breve oración, tras lo cual los pasos regresaron a sus puntos de origen.

Con este encuentro se cierran los desfiles de Semana Santa en la capital vallisoletana, cuyo epicentro se sitúa en el Viernes Santo, con la procesión general de la Sagrada Pasión del Redentor y el sermón de las Siete Palabras. Veintiocho pasos, acompañados de 18 cofradías, conformaron la procesión general, que recorrió las principales calles de la ciudad, bajo la mirada de cientos de miles de personas, y concluyó con la salve popular.



LA SEÑORA

Doña Juliana Arnáiz Lara

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Jesús Díez; hijas: Agripina, Madre Blanca (Misionera de Acción Parroquial) y María Jesús (Profesora de La Salle); hijos políticos: Amancio del Río y Jesús Alonso; nietos, biznietos; hermana: Ciriaca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Padre Salaberrí, número 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Abril de 1994.



LA SEÑORA

Doña Graviela Delgado Bujedo

Viuda de Inocencio Rojas Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

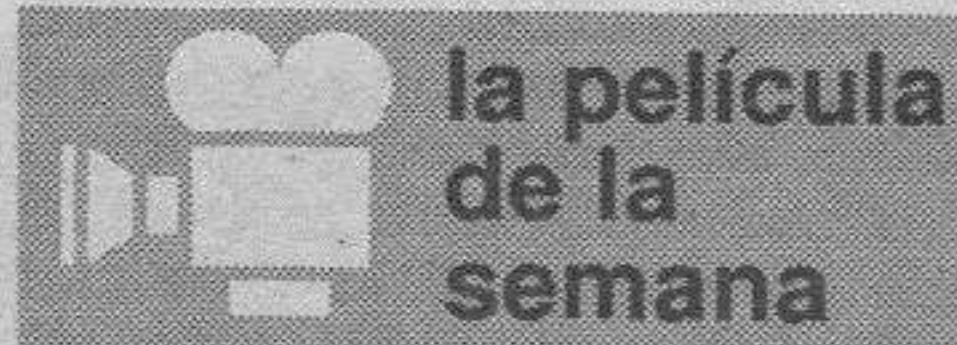
D. E. P.

Sus apenados hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia. Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua de Gamonal, acto seguido la conducción de la finada al cementerio Municipal.

Vivía: C/. Vitoria, número 259.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz», (Sala San Juan).

Burgos, 4 de Abril de 1994.



Almas de cristal

□ **BURGOS/RENE SANTAMARIA AMAT.** - Antes del final de la primera ópera, antes del final de la primera cena, antes de que el espectador comience a acomodarse y situarse a finales del siglo XIX, como es costumbre por parte de Scorsesse, éste fija una superficie de etiqueta, maneras, decorados y vestimentas. Por ella pasea su cámara. Sobre cuberterías y fuentes de comida, tarjetones y menús con bordes dorados que indican con buena caligrafía los espacios de los invitados, guardarropias de lujo, y en cada sala cuadros colgados que tienen algo que añadir a la visión del receptivo espectador.

En suma, una película dotada de una maquinaria ambiental que en un principio bastaría para satisfacer el deseo de belleza y sensualidad, pero que resulta insuficiente para con los propósitos que tiene su director: contar una historia de personajes en conflicto de voluntad y representación, de la hipocresía y perversión creada por una cadena de mentiras decorosas que rigen una sociedad donde un hombre, una mujer, deben elegir entre su libertad a la hora de actuar o ceder ante esos trucos normativos.

De esta forma la trillada historia del triángulo amoroso formado por dos mujeres y un hombre, cobra nueva vida amparada en la idea de «la pérdida de la inocencia» y la delicadeza del alma humana como si de fino cristal se tratase.

Es por esto que ante semejante y frágil torre de naipes sea necesario insuflar carácter,



nervio y temperatura a esta película.

Y es que hay que rendirse ante la evidencia de que Martin Scorsese sigue arriesgando su prestigio ante cada nuevo proyecto que emprende, y al igual que sus personajes busca distanciarse de la tribu hollywoodiense reafirmando así mismo mediante la reanimación de un viejo clásico olvidado de 1934 que protagonizaron Irene Dunne y Leonard Carey, y constituyendo además una de las adaptaciones cinematográficas más fieles y bien hechas basadas en el gran tributo literario de Edith Wharton.

La inexistencia en Estados

Unidos de películas de época trae inmediatamente a la cabeza del cinéfilo o simplemente del espectador detallista las reminiscencias que Scorsesse pueda tener con los maestros europeos del género.

La edad de la inocencia

«The age of innocence». USA, 1994. Dirección: Martin Scorsesse. Guión: Jay Cocks y M. S. Música: Elmer Bernstein. Fotografía: Michael Ballhaus. Montaje: Thelma Schoonmaker. Intérpretes: Daniel Day-Lewis, Michelle Pfeiffer, Winona Ryder, Gealdine Chaplin.

pero no recordamos. En definitiva, tener claro que Scorsese es auténtico, único y sin igual en cualquier género. Aquí, delicadamente y con jugueteo de miradas y manos, consigue gracias a una magnífica interpretación, dura de mirada y débil de gesto por parte de Michelle Pfeiffer (que como los buenos vinos cada vez está mejor), humanizada y reprimida al borde de la desesperación la fabulosa concepción del personaje de Newland por parte de Daniel Day-Lewis, y la delicadeza de Winona Ryder, alcanzar la definición que saca a la luz los ocultos sentimientos interiores en momentos y escenas exteriores.

Si además añadimos que es una película coral, puesto que está compuesta por una legión de secundarios, sólo queda pronunciarse a su favor y quitarse el sombrero, ya que no tiene nada que envidiar a los excelentes retratos sociales creados por la productora de James Ivory e Ismael Merchant.

ESTAMOS en lo de siempre. En lo del huevo y la gallina. Que si «La lista» es muy buena -según gustos- o muy mala; que si manipula la verdad y disfraza de héroe a un condenado y calculador egoísta o que si los nazis no eran como los pinta Spielberg...

Sea como fuere, ahí están esos siete premios de la Academia que para con Spielberg tan remisa y cicatera se había mostrado hasta ahora. Y no porque el de Ohio no acumulara méritos, que si uno se pone a repasar su filmografía muchos oscarizados directores cambiarían su premio por poder poner su firma a una sola secuencia de «Tiburón» o de «En busca del arca perdida»...

Y es que como decíamos al principio, estamos en lo de siempre. Una cosa es la película, buena o mala o regular; y otra bien diferente, el gusto del espectador a quien le puede gustar o no gustar una cosa. Y como por lo general, equivocamos los términos, identificamos lo bueno con lo que nos gusta y lo malo con aquello que por motivos que a veces nada tienen que ver con la belleza o la perfección, nos repeata en el ánimo. ¡Qué le vamos a hacer!

Pero mientras, ahí está esa lista que a para comentarios, despierta pasiones y no deja a nadie indiferente. Y es como si el bueno de Ben Kingsley, y antes, el Isaak Stern del propio film, cada vez que añadían un nombre y sus apellidos a la retahíla, en vez de redimir un judío del exterminio, estuvieran detallando los nombres de aque-

Sobre un tal Oscar Schindler y otras listas

JOSE LUIS SAIZ

llos espectadores a quienes la película les iba a volver locos. Y claro. Como allí no había sitio para tanta gente, pues eso, que a muchos les ha sentado muy mal que su nombre no figurase entre los devotos del autor de «El diablo sobre ruedas» por citar a la que dicen, peor película de este Rey Midas de Hollywood.

La sensibilización y el convencimiento a que la película de Steven Spielberg arrastra no se daba en otras muchas películas que abordaban con óptica simétrica el tema del holocausto, y eso lo ha conseguido no mostrando los horrores y las víctimas, los verdugos y el escenario, sino deleitándose en las escenas de Aschwitz desde donde sus protegidos retomaban el camino de la libertad porque el error burocrático había quedado palmariamente demostrado.

«La lista de Schindler», debemos concluir, es la gran elipsis del cine... Ni verborrea ni truculencia. Sólo una historia simple, real, que ocurrió más o menos como

nos la cuentan, en las barbas mismas de los en tantas otras cintas estúpidos teutones. Y éstos, sin mostrar su estupidez, ni se enteraron.

Pocas veces («La cruz de hierro» de Peckinpah podría ser la excepción) el director se ha obsesionado tanto en describir a los personajes de su historia de alemanes con tanta neutralidad. Pocas veces, el reflejo de una situación socio-política que marcaba con inconfundible precisión a los buenos y a los malos, a las víctimas y a sus verdugos, dejó sitio a tanta ternura y a tanto realismo trágico sin para ello recurrir al expresionismo de las imágenes más espeluznantes que una cámara de cine es capaz de retratar incluido el progreso de los efectos especiales. Pocas veces, y lo decíamos en nuestra crónica más inmediata, el cine ha contribuido más y mejor a resucitar no ya el odio sino la incongruencia que supone el hecho de que el hombre se convierta en un lobo para el hombre.

Tenemos que felicitarnos y nos congratulamos de que esta vez la Academia de Hollywood no haya pasado de puntillas -como tantas veces había hecho- sobre una película de Steven Spielberg, uno no sabe si porque la envidia es una mala consejera o porque aquellos sesudos varones debieron pensar que como todavía era un muchacho, tiempo tendrían de reconocerle los méritos que concurren en este director que casi ha mostrado la misma sagacidad a la hora de aceptar ese olvido como a la de adivinar lo que el público quiere ver.

luces cámaras acción

HOY, lunes, ha dado comienzo en Madrid el rodaje de «¡Oh, cielos!», comedia dirigida por Ricardo Franco e interpretada por El Gran Wyoming, Angela Molina, Ana Álvarez y Jesús Bonilla.

Escrita por Joaquín Oristrell, Yolanda García Serrano y Juan Luis Iborra, la cinta, que cuenta con las colaboraciones especiales de Rafaela Aparicio y Miguel Rellán, gira en torno al déspota y amoroso Pablo (El Gran Wyoming), un gran publicista que es asesinado. Su inesperada muerte provoca la protesta de su ángel de la guarda, Angel (Bonilla), que, según las previsiones, tenía previsto proteger a Pablo durante 32 años más.

El Superior informa a Angel de que la muerte de Pablo es sólo una excusa para detener el tiempo, porque Pablo, un transgresor de los valores familiares -sin hijos, mal divorciado e infiel a su amante-, ha sido elegido para salvar a la humanidad a través de una cam-



El Gran Wyoming

paña publicitaria que promocioe los valores de la familia tradicional.

Los problemas empiezan cuando Angel toma forma humana y entabla relación con la ex mujer de Pablo, Silvia (Angela Molina), de la que se enamora, lo que provoca un insólito triángulo amoroso entre Pablo, que es capaz de vender a su madre por conseguir un buen slogan con el que lavar el cerebro a la gente, su ex mujer y su ángel de la guarda.

Vitalista y sin vocación de maldito, Ricardo Franco acaba de montar «Después de tantos años», película protagonizada por los tres hermanos Panero, Juan Luis, Leopoldo María y Michi. El cineasta madrileño dirigió «Pascual Duarte», «Berlín Blues» y varios capítulos para series de televisión.

En cuanto a Juan Carlos Monzón, parece como si aún no hubiera tenido tiempo de aterrizar después del despido televisivo, cuando ya se ha puesto a trabajar en un nuevo proyecto. Y es que algunos de nuestros actores no paran...

LO QUE HAY QUE VER

«Rebeldes»

• El director norteamericano Francis Ford Coppola fue el autor de la película «Rebeldes», en la que se escenificaba la lucha entre las bandas juveniles que asolaron los suburbios de las grandes ciudades norteamericanas en la década de los 60.

La película tuvo un gran éxito y significó el lanzamiento de actores juveniles hoy famosos como Tom Cruis, Matt Dillon o Kieffer Sutherland.

La segunda cadena de TVE comienza a emitir, de lunes a viernes y a las 20 horas, una serie del mismo título producida por Zoetrope Studios, en asociación con Papazian-Hirts Entertainment, con Francis Ford Coppola como productor ejecutivo, lo que es una garantía.

La serie consta de 14 episodios, de 60 minutos cada uno, y ha sido filmada en el Sur de

California y en los Estudios Universal, y está basada en la novela de S.E. Hinton, la misma que la película, aunque la serie empieza donde finaliza la película de Coppola.

Vuelve «La isla del tesoro»

• Antonio Sanchez Campillo es el presentador de «La isla del tesoro», un programa de apenas cinco minutos, en el que se informa, en clave de imágenes, de nuevos y viejos libros, y que desapareció de la programación de La 2 sin que se sepa muy bien porqué.

Ahora Antonio Sánchez Campillo vuelve con su barba blanca y sus libros bajo el brazo para hacernos una original aproximación a la literatura de hoy, de ayer y de siempre.

Este primer espacio de hoy está dedicado a la novela «Ra-

yuela», del argentino Julio Cortázar, una obra de culto de la que se cumplen 30 años de su aparición, cuando se cumplen 10 de la muerte de su autor.

Gunilla Von Bismarck

• La que fuera musa de la «jet set» marbellí, Gunilla von Bismarck, será la invitada al programa «Encantada de la vida», el programa que presenta Concha Velasco en Antena 3 TV.

En la sección de teatro, los actores Pedro Mari Sánchez y Angel Pardo interpretarán junto a Concha Velasco un fragmento de la obra musical «Carmen, Carmen», del dramaturgo Antonio Gala.

Contará también con su habitual sección de «Los chistócratas», e incluirá unos fragmentos de la revista «El Último Guitto», de García Morcillo.



Concha Velasco, al parecer, sigue «encantada» de la vida.



Olivetti Center

J. de la MUÑOZA

Plaza Alonso Martínez, 7

iii GRAN OFERTA DE FOTOCOPIADORAS
DESDE 125.000 PTAS. + IVA!!!

20 83 46

● TVE-1

MAÑANA

- 08.00 Pinnic. Programa dirigido al público infantil. Incluye: - Los Fruittis. - El pájaro loco. - La Aldea del Arce. - Popeye. La familia Gladly. - Los super de Tex Avery.
- 10.30 Largometraje. «Robín Hood». Dibujos animados.
- 12.00 Cuentos mágicos. «El fiel Juan».
- 13.30 El Menú de Karlos Arguiñano. - Garbanzos con tropezos. - Monas de Pascua.
- 14.00 ¿Quién es el jefe? Serie.
- 14.30 No te rías que peor. Concurso, donde los participantes exponen su faceta cómica artística. Presentador: Miguel Ortiz.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con por Matías Prats y Ana Blanco.
- 15.30 Sesión de tarde. «Tarzán y el niño de la jungla». USA. 96 min. Dirección: Robert Day. Intérpretes: Mike Henry, Alizia Gur, Ronald Day. «Tarzán y sus amigos ayudan a una joven periodista que ha llegado a la selva...».
- 17.25 ¿Quién es el jefe?
- 17.55 Tendido Cero. Toros. Desde Murcia, para los diestros José Mari Manzanares y Enrique Ponce. Ganadería de Joaquín Nuñez.
- 20.25 Colorín, colorado.
- 20.30 Vivir con Mr. Cooper. Serie.

NOCHE

- 21.00 Telediario 2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 El retonno.
- 22.25 Código Uno.
- 23.30 Cine español. «Pareja enloquecida, busca madre de alquiler». Esp. 1989. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Lola Forner, Guillermo Montesinos, Virginia Mataix, Helga Liné. Es una divertida parodia que narra los avatares de un matrimonio en sus desesperados intentos por encontrar una mujer apta para la gestación de su futuro hijo.
- 01.15 Telediario 3.
- 01.45 El viejo policía. Serie. «La equivocación».
- 02.45 Diga 33. Serie.
- 03.15 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 08.00 Concierto.
- 09.10 Los desayunos de Radio 1. Invitado: García Berlanga. La película de la mañana. «Johnny Tremain». Dirección: Robert Stevenson. Intérpretes: Hall Stalmaster, Luana Patten. En julio de 1773 y en la ciudad de Boston, Johnny Tremain se enrolla en «Los hijos de la libertad», grupo que contribuyó a la independencia de la entonces colonia inglesa.
- 11.30 El Superagente -86. Serie.
- 12.00 Tenis. Conde de Godó.
- 14.00 La vuelta al mundo de Willy Fogg. Dibujos animados.
- 14.30 La llamada de los gnomos.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso. Presenta: Elisenda Roca.
- 15.30 Grandes documentales. Los esplendores naturales de Europa. - Vivir peligrosamente. «El facocero y la bolsita de té».
- 16.55 La isla del Tesoro. «Rayuela», de Julio Cortázar.
- 17.05 Para nosotros. Incluye: Mofly, el último koala. - La familia Torkelson. - Los Simpsons. - Compañeros de clase. - Los problemas crecen.
- 20.00 Rebeldes. Nueva serie.
- 20.50 Noticias.

- 21.35 Aquellos maravillosos años. Serie. Intérpretes: Fred Savage, Dan Lauria, Alley Mills, Jason Hervey, Danica McKellar, Josh Saviano.
- 22.00 La estrella es... el cine. «Best Seller». USA. 1987. 92 Min. Dirección: John Flynn. Con James Woods, Brian Dennehy, Alison Balsom. Un asesino a sueldo contacta con un policía para que escriba un libro en el que contará los secretos de la organización para la que trabajó.
- 00.00 ¿Cómo lo hiciste Billy?
- 01.00 Cine Club. Cine clásico. «Otelo». RUSIA. 1955. 103 Min. V.O. Director: Sergei Yutkevitch. Con Sergei Bondarchuk, Irina Skobtsva.
- 02.45 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 Mi bella genio. Serie.
- 07.15 Tras 3 tris, Buenos días. Incluye: - Gatchamn. - Delfy. - Dragones y mazmorras. Chicho Terremoto. - Rambo. - Ranma.
- 10.15 Cine matinal. «El último unicornio» Gran Bretaña. 1981. 90 min. Director: Arthur Rankin y Jules Bass.
- 12.00 Dog House. Serie.
- 12.30 Colmillo blanco. Serie.
- 13.00 El Equipo A. Serie.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy, Kaeem Hardison.
- 14.30 El príncipe de Bel Air (serie)

- 15.00 Noticias.
- 15.30 Telecine I. «Héroes». USA. Color. 1991. 92 min. Director: Lamont Johnson. Con Charlton Heston, James Coburn, Richard Thomas. En julio de 1989, el «vuelo a Denver hacia Chicago, sufre una avería en uno de los reactores, el piloto comienza a hacer las maniobras de emergencia para realizar un aterrizaje forzoso». Contacto en California.
- 17.30 Salvados por la campana. Espita. Color. 1968. 100 min.
- 19.00 Los vigilantes de la playa. Las historias de amor de Isabel Gemio.

- 21.00 Noticias.
- 21.30 ¡Ay Señor, Señor! Primer Capítulo.
- 22.30 Encantada de la vida. Con Concha Velasco.
- 00.00 Milagros (Serie).
- 01.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.30 Cine de madrugada. «Heraero operación Rommel». Espita. Color. 1968. 100 min. De León Klimovsky Intérpretes: Jack Palance, Alberto de Mendoza. Andrea Bosic, John Grama
- 03.30 Televenta.
- 05.00 Cine de madrugada. «La otra cara del amor». Norteamericana. color. Año, 1979. Dur.: 98 minutos. Director: Sam Wanamaker Intérpretes: James Stacy, Glynnis O'Connor, Jan Sterling

● TELE 5

- 06.00 Avance de programación.
- 06.30 Rascal. Serie.
- 07.00 La tele es tuya, colega. Programa infantil presentado por Sofía Mazagatos e Inma Brunton. Incluye: - Bateadores. - Sonic. - Campeones. - Los chicos de Hillside.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Antonella. Telenovela.
- 10.05 Micaela. Telenovela.
- 10.55 Hotel. Serie.
- 11.45 Comer es un placer. Espacio gastronómico. Presentado por: Alfredo Amestoy.
- 12.00 ¿De qué parte estás?
- 13.00 Hunter. Serie.
- 14.00 La ruleta de la fortuna.
- 14.30 Veredicto.

- 15.00 Las noticias.
- 15.30 Déjate querer. Telenovela.
- 17.20 Cine español. «Operación cabaretera». ESP. 1967. 97 Min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Mara Cruz. «Un viajante de comercio que vende artículos de broma se ve involucrado con una cabaretera en una complicada trama de asesinato y espionaje en Marbella».
- 19.35 Su media naranja. Concurso. Presentado por el actor Jesús Puente.
- 20.30 Las noticias. Presentan Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón.
- 21.05 Misterios sin resolver.
- 22.30 Expediente X. Serie.
- 23.30 Policías de Nueva York. Serie. - Sistema dual catalán-castellano. Intérpretes: David Caruso, Dennis Franz, James McDaniel, Sherry Stringfield. Martínez ha ido a visitar a su hermano Roberto para convencerle que se someta a un tratamiento de desintoxicación. La máquina de la verdad. (R). Presenta: Julián Lago.
- 00.30 Entre hoy y mañana. Informativo. Presentado por Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.
- 02.35 Cine. «Ahora no camarada». 85 Min.
- 04.15 Novedades increíbles.
- 04.45 Cierre de emisión.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados.
- 08.55 El Gran Musical.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. (C). Sesión Especial V.O. «Jaque al asesino». USA. 1991. 114 min. De Carl Schenkel. Con Christopher Lambert, Diane Lane.
- 11.53 Cine. (C). «El laberinto Griego». España. Año, 1992. Dur.: 98 min. Dirección: Rafael Alcázar. Intérpretes: Omero Antonutti, Aitana Sánchez Gijón.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Teleserie: Spatz.
- 14.30 Primer plano.

- 15.00 Cine. (C). «Asesinato en Portland». USA. 1990. 91 min. Dirección: Alan Metzger. Intérpretes: Patrick Duffy, William Devane.
- 16.31 Cine. (C). «Una estación de paso». ESPAÑA. 1992. 94 min. De Gracia Querejeta. Intérpretes: Bibi Andersson, Omero Antonutti, Joaquín de Almeida, Santiago Alonso.
- 18.04 Cine. (C). «3 Pequeños Ninjas». USA. 1992. De Jon Turletaub. Con Victor Wong, Michael Treanor, Max Elliot Slade, Chad Power.
- 19.35 Dibujos animados. (C).
- 20.00 Redacción. Noticias.
- 20.05 El día después.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 21.57 Primer plano.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?». ESP. 1992. Dirección: José Sacristán. Intérpretes: José Sacristán, Concha Velasco, Tina Sáinz.
- 23.25 Cine. (C). «La puta del rey». FRA-ITA-GB. 1992. De Axel Corti. Con Timothy Dalton, Valeria Golino.
- 00.55 Cine. (C). «Principios Mortales». USA. 1991. 92 min. De Dick Lowry. Intérpretes: Rod Steiger, Michael Gross, Gary Basaraba.
- 02.26 Documental. (C). Deporte al desnudo.
- 03.16 Baloncesto. (C). Final N.C.A.A.

OFICIOS • Gabriel Martínez nació en 1920 en Villaventín. Aprendió el oficio de barbero durante la Guerra Civil. Este anciano recuerda que fue dos veces licenciado. Además de las tijeras, Martínez ha sido acordeonista y, en su tiempo libre, gran aficionado a los bolos y al mus.

GABRIEL MARTINEZ

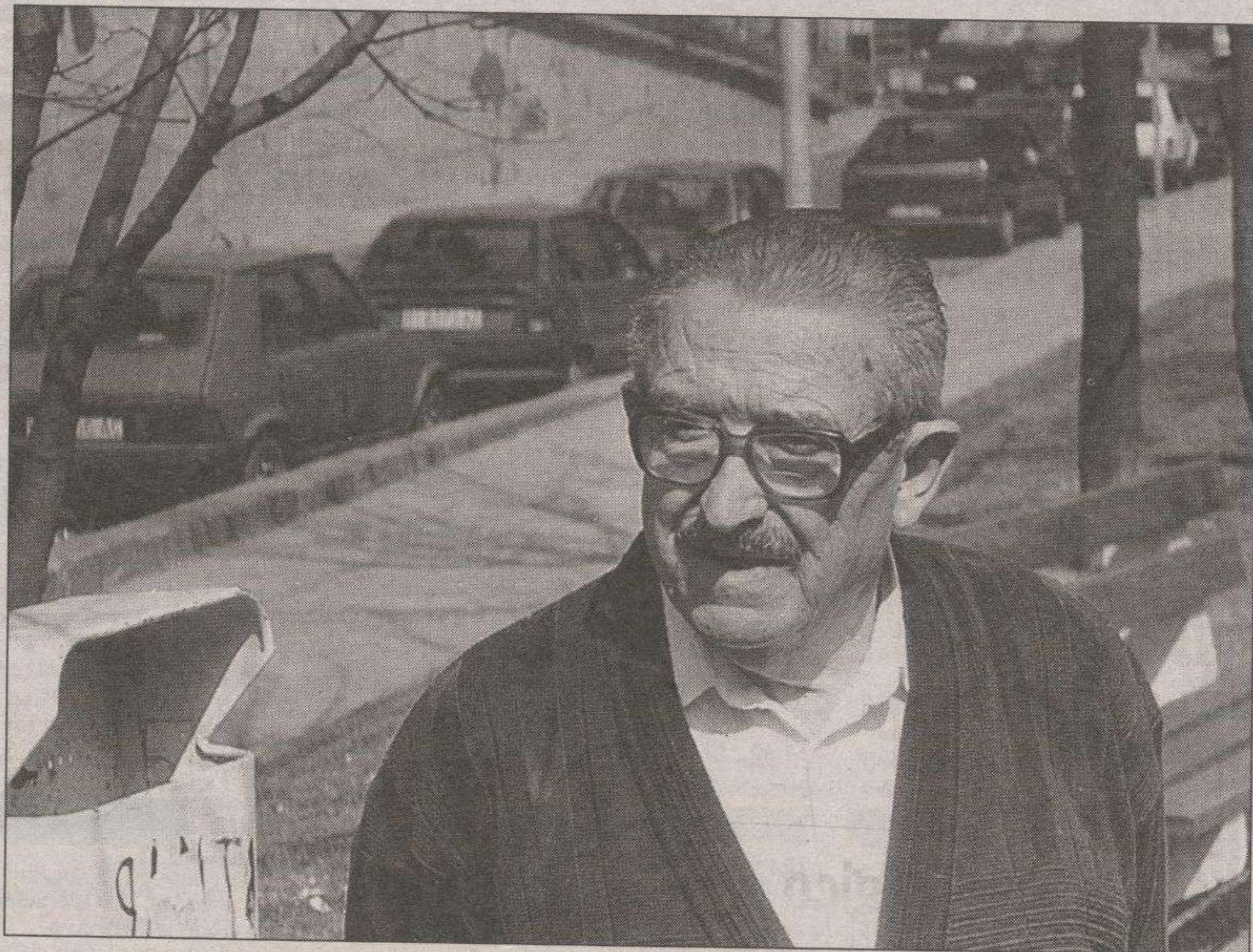
El último barbero del Valle de Losa recuerda sus andanzas

□ **BASAURI/CHELIS.**—Recién cumplidos los 17 años, Gabriel Martínez fue llamado a filas. «Eran los tiempos de la guerra y me recorrí media España. En Tuy estuve enfermo en el hospital, más tarde me enviaron a Bilbao, Burgos, estuve en la Batalla del Ebro y posteriormente me trasladaron a Cataluña», recuerda.

Finalizada la contienda, fue licenciado y volvió a Villaventín. «A los pocos meses me volvieron a reclamar y me enviaron de guardia al Penal de Valdenoceda», comenta. En sus ratos libres afeitaba y cortaba el pelo a todo el mundo. «Por el servicio cobraba 1,50, aunque a más de uno se lo tuve que hacer gratis. En aquella época, los oficiales me llamaban también para que les tocara el acordeón en las fiestas», afirma.

Licenciado por segunda vez, regresa a su pueblo e inmediatamente llegó a un acuerdo con el Ayuntamiento de Castrobaroto, siendo nombrado barbero oficial del pueblo. Por su trabajo recibía cinco celemines de trigo en concepto de iguala por cada casa.

«No ocurrió lo mismo con Villaventín, que tenía otro barbero y al que yo también me veía obligado a pagarle, aunque poco después hablé con el alcalde y me nombraron barbero oficial», señala Gabriel Martínez. Las «manitas» de Gabriel comenzaron a ser reconocidas en todo el Valle. «Comencé -recuerda- a ir por los pueblos, arreglando barba y pelo en las cantinas por un precio que ron-



Gabriel Martínez recuerda con agrado los años mozos pasado en el Valle de Losa.

CHELIS

daba las 2,50 pesetas».

Un buen día, Gabriel decide que hay que emigrar. «El Valle de Losa se iba quedando vacío y me apenaba ver como mi mujer y mis hijas se mataban trabajando el campo. En 1965 hacemos las maletas y nos fuimos a Basauri. Allí compré una lonja y tras pensarlo mucho, y

pese a que un barbero cercano quiso que trabajásemos juntos, decidí poner una tienda de comestibles», comenta.

La vida de este losino, burgalés hasta la médula, «eso sobre todo», está llena de anécdotas. A sus 74 años, recuerda con nostalgia los trofeos y cajas de cerveza que ganó con los

bolos, «ahora me dedico a mi huerta en Basauri, soy socio del Centro Burgalés de Bilbao, confecciono cestas de mimbre y de papel repujado, soy casi invencible en el mus, acudo todos los años con mi mujer a Benidorm y paso cinco meses en mi pueblo donde aún más de uno me recuerda de barbero».



PLAZA MAYOR

Semana Santa

ARLEQUIN

A los puentes ya clásicos que salpican el calendario laboral de unos años acá hemos incorporado el puente por antonomasia: la Semana Santa. Algunos la empiezan el viernes anterior al Domingo de Ramos, otros este mismo domingo y los más «desgraciados» se tienen que conformar con sólo cuatro días de vacación, lo cual no es óbice para desplazarse al Sur o a las antípodas si se tercia, aunque pasen las tres cuartas partes del tiempo en la carretera, sobre el ferrocarril o por los aires, pero ya es sabido que sarna con gusto no pica.

También es verdad que algunos españoles no se mueven, no se desplazan. Quédanse en su lugar habitual, donde viven y trabajan, y en estos días santos se dedican a lo que antaño era ocupación esencial de todo buen cristiano: asistir a los Santos Oficios, participar en las procesiones y recargar las pilas del espíritu, que el que más y el que menos las tiene -las tenemos- uno poco bajas.

En fin, que cada quien ha pasado la Semana Santa como le ha apetecido y su conciencia -o su bolsillo- le ha dictado, lo cual es, precisamente, lo que quería resaltar hoy, lunes de Pascua, en este comentario: la libertad de cada individuo para hacer su santa o su pecadora voluntad.

Cuando te dan opción para ello, claro, porque hubo un tiempo en que la Santa Cuaresma era santa por obligación. Y tampoco es eso...

MESA MADERO

